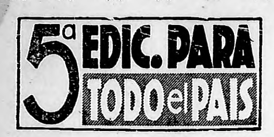
NUEVOS TERREMOTOS EN SAMPACHO: REINA PANICO

☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆



18 PAGINAS EN DOS SECCIONES

Crítica

DIOS ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TABANO SOBRE UN NOBLE CABALLO PARA PI... ...ERTO (SOCRATES)

Lunes 11 de Junio de 1934 — ***El Diario de Buenos Aires Para Toda la Repúblic*** ... *XI. — Número 7239*

1 2 3 4

CAYO EL AVION SAN PEDRO

Dos Señoras Están Heridas

Iban 10 Pasajeros: 4 Muertos



RECHAIN ha reconstruído el trágico accidente que sufrió el trimotor de la Panagra San Pedro, que cayó a la laguna Mar Chiquita, sita a cinco leguas de Junín. Tres de los pasajeros han resultado muertos y dos señoras, que también integraban el pasaje, gravemente heridos. En el mapa puede verse la posición de Mar Chiquita en las cercanías de Junín, donde cayó el aparato.

EL TRIMOTOR ESTA SEMISUMERGIDO EN LA LAGUNA MAR CHIQUITA, CERCA DE JUNIN

En un Bote a Remo Llevaron Hasta el Avión los Primeros Auxilios; los Pasajeros Sobrevivientes y las Dos Señoras Heridas Estaban Subidos en las Alas del Aparato Semihundido

(De nuestro corresponsal)

JUNIN, 11. — A las 13 horas se tuvo en ésta la noticia de la caída de un avión en la laguna Mar Chiquita. El avión es el San Pedro, de la Panagra.

(De nuestro corresponsal)

JUNIN, 11. — Hasta las 14 hs. no se conocían en esta ciudad mayores pormenores del accidente sufrido por el avión de la Panagra, que cayó en la misma laguna Mar Chiquita, situada a unas 5 leguas de esta ciudad.

Se sabe que dos paisanos que recorrían un campo propiedad del señor Mendizázal, cerca de la Estación Agustina, vieron descender un enorme avión en dirección al centro de la citada laguna. Apuraron los caballos y se acercaron a la orilla, pudiendo observar que el avión estaba ya bastante sumergido en el agua. Oyeron varios gritos pidiendo socorro, pero les fué imposible internarse en el agua por la gran hondura que tiene allí el cauce.

Los paisanos entonces se dirigieron rumbo a la estancia del señor Mendizábal, de donde se dió cuenta con la urgencia del caso a la comisaría local y a los agentes de la Panagra en la ciudad de Junín, señores Castellazzi.

De esa ciudad salió uno de los hermanos Castellazzi, llevando una lancha a motor en un camión, pues si se utilizara el cauce del río Salado se tardaría mucho tiempo en llegar hasta Mar Chiquita.

Se sabe que el sitio en que cayó el trimotor está a unas 30 cuadras de la orilla.

Tres muertos

(De nuestro corresponsal)

AGUSTINA, 11. — Acaban de regresar de la laguna Mar Chiquita los cuatro jinetes que fueron los primeros en llegar al sitio de la tragedia aérea (de otra manera no se puede calificar el desastre del avión de la Panagra).

Estas personas anuncian que en el avión hay tres muertos y dos señoras gravemente heridas, una de ellas con las dos piernas fracturadas. También informaron que el piloto del trimotor está ileso, salvo algunas ligeras contusiones.

Una gran explosión

Los moradores que viven en los lugares cercanos a la laguna dicen que esta mañana alrededor de las 10.30 horas fueron sorprendidos por una violenta explosión, que se oyó desde larga distancia, viéndose caer casi simultáneamente al poderoso avión de la Panagra en forma vertiginosa hacia el interior de la laguna, quedando semisumergido a una distancia de 30 cuadras de una de las orillas.

Se confirma que hay tres muertos y dos heridos

(De nuestro corresponsal)

JUNIN, 11. — Se confirma que en el accidente del avión San Pedro, hay tres muertos y dos heridos graves. Los muertos serían hombres, y las personas heridas graves son: la Sra. Martínez de Milla y la Srta. de Milla Martínez.

Los primeros auxilios

En un bote a remo llegaron junto al avión los primeros auxilios. Por las personas que iban en ese bote se sabe que el número de muertos se eleva a tres.

Desde Agustina se pidieron con urgencia a Junín, auxilios médicos.

El inspector Smith

Maxwell Smith, que viajaba en el "San Pedro", era el Inspector de Tráfico de la Compañía. Smith es aviador comercial, es chileno de nacionalidad, tiene 27 años de edad, soltero, y domiciliado en Santiago de Chile donde está también su familia. Hoy por la mañana abandonó el City Hotel, donde pasaba habitualmente en sus continuos viajes a Buenos Aires, para emprender la travesía del "San Pedro" que ha culminado en forma tan trágica.

ULTIMO MOMENTO

Son Cuatro los Muertos

(De nuestro corresponsal)

JUNIN, 11. — Los muertos en el accidente del San Pedro son cuatro: el piloto, dos ayudantes y un pasajero.

A UNA EXPLOSION DEL MOTOR O UNA TORMENTA DE GRAN VIOLENCIA SE ATRIBUYE EL ACCIDENTE

Desde Morón, Salió Poco Antes de las 15 Horas, el Avión San Cristóbal, llevando auxilios, Médicos y Practicantes. El avión Tardará Dos Horas en Llegar a Mar Chiquita. Viaja en él el Sr. M. Gonzálvez

La información facilitada por la Panagra, a las 14.30 horas, es la siguiente: El avión San Pedro salió de Morón a las 8.25. Revisado el aparato se le encontró en perfectas condiciones, funcionando el motor sin ninguna dificultad. Salió en dirección a Junín, con carga completa de pasajeros y correspondencia. Haría una primera etapa en Junín y después en los otros puntos de la línea, hasta llegar a Santiago de Chile.

El avión llevaba como piloto al aviador norteamericano Charles F. Linderberg y como copiloto a Samuel Eissenmann; de radiooperador a James Ralley y al jefe de tráfico Manuel Smith.

Viajaban en el San Pedro las siguientes personas:

María Martínez de Milla, chilena.
María Milla de Martínez, chilena.
Carlos Alessandri, chileno.
H. Greig Veeder (Jr.), norteamericano.
José E. Colonna, de Chile.
Vicente Molla, comerciante, de Rosario (Argentina).

Todos estos viajeros, menos Molla, habían venido a pasear a Buenos Aires y regresaban al país transandino. H. Greig Veeder (Jr.), ciudadano norteamericano, había llegado a Buenos Aires en una de las etapas de un viaje alrededor del mundo.

¿La tormenta, causa de la caída?

Dos son las versiones que corren aquí sobre las verdaderas causas del accidente. Una lo atribuye a una explosión del motor que precedió a la caída vertiginosa del avión sobre las aguas de Mar Chiquita, y la otra da como causa una terrible tormenta que sorprendió al aparato poco antes de llegar a Junín.

(Continúa en la página 6)

El Valor Oficial del Peso y los Cereales

Cotizaciones de giros telegráficos

	Anterior	Hoy
100 dólares	343.59	343.17
1 libra esterlina	17.39	17.37
100 francos franceses	22.72	22.71
100 pesetas	47.07	47.07
100 liras italianas	29.77	29.76
100 $ uruguayos	s/c.	s/c.

Mercado de Cereales a Término

	Anterior	Hoy
TRIGO	6.33	6.14
LINO	14.95	14.53
MAIZ	5.07	5.01

EL TIEMPO Mínima de las 7 horas: 15'6. Máxima registrada a las 14.22: 17 grados y 9 décimas. Pronóstico: Inestable, con chaparrones y poco cambio de temperatura.

SE AGRIETAN Y CAEN ALGUNOS EDIFICIOS

Los Temblores Comenzaron Anoche a las 23 y 10 Horas y se Sucedieron Hasta Hoy a Mediodía

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 11. — Poco antes de mediodía se recibió un despacho telegráfico del jefe de policía de Sampacho, quien informa al gobierno de que anoche se sintieron dos fuertes temblores de tierra. El primero tuvo mayor intensidad y la gente salió a la calle y a las plazas.

Numerosas casas se han agrietado y también se pudieron anotar algunos derrumbes de fincas viejas y de paredes en el mismo estado.

Dice el jefe de policía que los habitantes se niegan a volver a sus casas, a pesar de la intensa lluvia que ha caído durante toda la noche y en las horas de la mañana.

Pide también el citado funcionario el envío de auxilios, carpas y víveres, pero recalca que no hay un solo muerto ni ninguna persona herida de gravedad y que sólo se sabe que hay algunos pocos contusos.

El gobierno dispuso el envío inmediato de un tren de auxilio, que saldrá de un momento a otro desde la ciudad de Río Cuarto, que es el punto más cercano a Sampacho.

Finalmente, en su despacho el jefe de policía dice que esta mañana se sintieron nuevos temblores, los que causaron aún mayor pánico entre los habitantes.

Restan importancia al hecho las autoridades

(De nuestra agencia)

CORDOBA, 11. — Minutos antes de que abandonara esta ciudad rumbo a Río Cuarto, desde donde seguirá viaje a Sampacho, entrevistamos al ministro de gobierno de la provincia, Dr. Juan Carlos Agulla, quien nos manifestó que en la gobernación se tenían noticias de que algunas casas de Sampacho se habían agrietado a consecuencia del sismo y de que hay algunos contusos entre los habitantes.

Es indudable que el Dr. Agulla trata de restar importancia al suceso.

Centro Agrícola

SGO. DEL ESTERO
RIO SECO
DEAN FUNES
CORDOBA
ALTA GRACIA
SAN LUIS
RIO CUARTO
SAMPACHO
SANTA FE
LABOULAYE
BS. AIRES
LA PAMPA

LA LOCALIDAD de Sampacho es uno de los centros agrícolas más importantes del sur de Córdoba. Cercano al "Emporio de Río Cuarto", la laboriosa población de Sampacho, compuesta de unas 7.000 almas, en su gran mayoría agricultores, ofrece las mismas características de la zona agrícola cordobesa y la lindera de Santa Fe

El primer temblor

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 11. — Anoche, poco después de las 23, se sintió un fuerte temblor de tierra que fué registrado en todos los puntos de la ciudad.

De escasa duración, el movimiento sísmico se produjo acompañado de un trueno sordo que apenas pudo ser percibido. En algunas salas de espectáculos públicos hubo escenas de pánico, felizmente sin que se produjeran accidentes.

Poco después de la conmoción nos pusimos en comunicación con la oficina meteorológica, donde nos informaron que a las 23.9 se produjo un movimiento sísmico de escasa duración, de 3 a 5 segundos, aproximadamente leve y de dirección vertical.

Se nos dijo además que hasta hoy no sería posible determinar el epicentro, dado que no se han recibido informaciones del interior de la provincia y de otras regiones. No obstante, según versiones, el movimiento se habría sentido con mayor intensidad en el sur de la provincia, creyéndose que su origen se encuentra en las provincias de Cuyo o en Chile, donde hace días se han registrado sacudimientos sísmicos.

Nos informan de Sampacho que anoche a las 23.10 se produjo un fuerte temblor de tierra, de escasa duración y de gran violencia.

Caída de tapias

Apenas iniciado el movimiento, varias tapias del pueblo cayeron al suelo con gran estrépito, provocando un intenso pánico en la población, que salió a la calle para evitar peligros mayores.

Las cornisas de algunos edificios y parapetos también se precipitaron al suelo, y en la mayoría de las casas se produjeron grietas en las paredes.

En la comisaría de la localidad de Sampacho informan que la gran mayoría de los edificios ha sufrido daños de alguna consideración, pero no se han registrado desgracias personales.

Dos horas después del movimiento aun continuaban los truenos subterráneos, habiéndose temido la repetición del fenómeno.

Heridos leves

Hubo algunos heridos leves, que se lesionaron al caer los ladrillos, tapias y cornisas.

La población de Sampacho permaneció anoche sobresaltada y la mayoría de las familias salió a la calle, en previsión de que el temblor se repitiera.

En esta población volvió a sentirse el movimiento sísmico, aunque esta vez con menor intensidad y duración de breves segundos, a las 2.10 horas.

Tembló Laboulaye

(De nuestro corresponsal)

LABOULAYE, Córdoba, 11. — Todo el lado sur de esta provincia sintió anoche un temblor de tierra. Duró aproximadamente 10 segundos. La población alarmada se lanzó a la calle, pero más tarde se tranquilizó.

El temblor volvió a repetirse a las dos de la madrugada, pero ya con menor intensidad.

Temblores intensos en Monte Maíz

MONTE MAIZ, 11. — Por dos veces en la noche de ayer se sintieron fuertes temblores en esta zona. El primero tuvo bastante intensidad y se agrietaron algunas casas viejas.

Me informan que en Del Campillo también se sintió el sismo y parece que ha sido general en gran parte de la provincia de Córdoba y que llegó a sentirse en la misma pampa.

En Río Cuarto el Temblor de Tierra Duró Largo Rato

(De nuestro corresponsal)

RIO CUARTO, Córdoba, 11. — Anoche a las 23 y 10 se alarmó la población por un intenso movimiento sísmico de larga duración, repitiéndose con menor intensidad a las dos horas de hoy.

En la vecina población de Sampacho hubo algunos derrumbes de las tapias viejas de algunas casas. En Sampacho, lo mismo que en Río Cuarto no se registraron víctimas.

En Cañada Verde

CAÑADA VERDE, Córdoba, 11. — Un fuerte sismo se sintió anoche poco antes de las 24, volviéndose a repetir a las 2 y 5 minutos.

Se registró en La Plata

LA PLATA, 11. — Respecto de los temblores de tierra observados en Córdoba y parte de la Pampa, el jefe de la oficina de geofísica del Observatorio Astronómico de esta ciudad, nos manifestó que después del movimiento sísmico cordillerano del sábado último, en el término de 24 horas se produjeron cuatro

(Continúa en la página 6)

20 Atentados Cometieron Anoche los Nazis en Toda Austria

VIENA, 11. (United Press). — Aproximadamente, 20 atentados con bombas se registraron anoche en toda Austria. Dos Bombas que hicieron explosión en las torres de transmisión eléctrica. Cerca de Wels, elementos nazis, atacaron a tiros de revólver a una patrulla de los cuerpos Schutz, y dos de sus miembros fueron hospitalizados en estado sumamente grave. En dos localidades del estado de Carintia se efectuaron ataques similares, pero no hubo víctimas. En una casa situada cerca de Viena fueron encontradas 6 bombas y 150 granadas de mano. Durante una procesión religiosa cerca de Salzburgo, fué arrojada una bomba de humo. Varios centenares de personas han sido detenidas en todo el país.

EL SOVIET PEDIRA SER ADMITIDO EN LA LIGA

INTERESA A FRANCIA QUE EN YUGOESLAVIA LO RECONOZCAN

Iniciáronse hoy las Conversaciones Entre Francia y Yugoeslavia Para un Acercamiento Comercial

EL PROGRAMA ECONOMICO DEL SOVIET

(Agencia Havas)

GINEBRA, 11. — Según informaciones que recibió el primer delegado suizo a la Conferencia del Desarme, señor Motta, en el Palacio del Consejo Federal de Berna se tiene entendido que el gobierno soviético pedirá muy en breve ser admitido en la Sociedad de las Naciones.

Las conversaciones francoyugoeslavas

(United Press)

PARIS, 11. — El ministro de Relaciones Exteriores de Yugoeslavia, señor Bogukjub Jevtich, ha comenzado un importante ciclo de conferencias políticas y militares con los señores Barthou y Doumergue y con el general Petain.

Interesa que Yugoeslavia reconozca al Soviet

Las conversaciones tienen por centro la nueva situación planteada en Ginebra, pero la importancia de ellas radica en la insistencia francesa de que Yugoeslavia reconozca a los Soviets para hacer posible un pronto comienzo del programa ruso de expansión económica con los aliados continentales de Francia.

Las relaciones comerciales con la pequeña entente

También se discutirá el desarrollo del comercio entre la Pequeña Entente y Austria y Hungría.

El almuerzo en honor de Jevtich

(Agencia Havas)

PARIS, 11. — Ofrecido por el ministro de Relaciones Exteriores, señor Luis Barthou, se realizó hoy un almuerzo en el Quai d'Orsay, en honor del canciller yugoeslavo, señor Jevtich, al que asistieron el ministro de dicho país en esta capital, señor Spalaikovitch, el presidente del Consejo, señor Gaston Doumergue el ministro de Marina, señor Pietri, el de Hacienda, señor Martín, el de Comercio, señor Lamoureux, el presidente de la comisión de Relaciones Exteriores del Senado, señor Henry Berenger y otras distinguidas personalidades.

El próximo viaje de M. Barthou

(Agencia Havas)

PARIS, 11. — El ministro de Relaciones Exteriores, señor Luis Barthou, partirá el próximo día 18 de esta capital, con destino a Bucarest, siguiendo el itinerario Kehl, Baden, Stutgart, Linz, Viena, Budapest, Bruselas y Sinaia.

Salieron



LOS AVIADORES Pond y Sabelli salieron esta mañana del aeródromo de Hudson, Inglaterra, hacia Roma, donde son esperados hoy al anochecer

La Pelea va Perdiendo en Interés

Se Suspendieron las Apuestas

(United Press)

NUEVA YORK, 11. — La campaña de desprestigio que ha venido rodeando al match Baer-Carnera, ha tenido por resultado la suspensión de las apuestas. Las últimas eran favorables a Carnera por 2 a 1.

La venta de localidades por adelantado, no ha sido, aparentemente afectada. El promotor James Johnston ha declarado que las entradas vendidas alcanzan ya a 250.000 dólares.

NADA SE SABE AUN RESPECTO AL PARADERO DE KURAMOTO

Desde Tokío se Reclamó a Nanking por la Falta de Seguridad para los Residentes Japoneses

NO SERIA SINO UN SECUESTRO

(United Press)

TOKIO, 11. — Un portavoz del gobierno expresó que el Ministerio de Relaciones Exteriores ha pedido una amplia investigación sobre la desaparición del viceconsul japonés en Nankín, señor Hidekai Kuramoto, y también respecto de la actitud del gobierno de Nankín en el incidente.

El señor Kuramoto desapareció el viernes, a medianoche, y se cree que fué secuestrado.

Con Chang-Kai-Shek

(United Press)

SHANGHAI, 11. — El corresponsal del "Nippon-Dempo", en Nankín, comunica que el Ministerio de Relaciones Exteriores de China, señor Wang Ching Wei, envió al viceministro, señor Hsumo Nanchang a conferenciar con el general Chang-Kai-Shek sobre la desaparición del viceconsul japonés, señor Kuramoto.

¿Por las calles de Shanghai?

Los funcionarios chinos dicen que no hay hasta ahora una pista sobre la desaparición del funcionario nipón.

En la legación japonesa de esta ciudad se ignora la versión publicada por la prensa china, en el sentido de que Kuramoto fué visto el sábado por las calles de Shanghai.

Sale un crucero a Nankin

(United Press)

SHANGHAI, 11. — La legación japonesa anunció que el crucero Tsushima ha recibido órdenes de unirse al destroyer Fushimi en Nanking, llevando a bordo al almirante Sunjiro Imamura. También va el buque insignia Idzumo, de la escuadrilla en aguas chinas, con el fin de "dar seguridades" a los residentes japoneses a raíz de la desaparición del viceconsul Kuramoto.

Sólo protestarán

Según un portavoz de la legación, no se contempla ninguna acción espectacular, y Japón se limitará a protestar por la inadecuada protección policial prestada a los residentes nipones, a menos que los acontecimientos demuestren que algún funcionario chino se encuentra complicado en la desaparición de Kuramoto.

EN CADIZ INCENDIARON LAS GAVILLAS EN UNA FINCA

(De nuestros enviados especiales)

CADIZ, (España), 11. — En la finca de Buena Esperanza, de propiedad de Idelfonso Marañón, se produjo un incendio de gavillas, que se cree intencional.

La Melodía de Harlem



DINAH Y SAM, los actores negros llegados hoy, muestran en una sonrisa que parece la propaganda de un dentífrico, la satisfacción que experimentan al presentir, sin duda, que Buenos Aires será otra escala más que añadan a su jira de triunfos efectuada a través del mundo

Wilkins Hará Construir un Submarino

(Agencia Havas)

LONDRES, 11. — Ha llegado a esta capital procedente de Nueva York el famoso explorador polar, Sir Hubert Wilkins, quien declaró que se dirige a Barrow-in-Furness, donde ordenará la construcción de un submarino en el que piensa efectuar una expedición a las regiones árticas.

El explorador Wilkins agregó que ha logrado obtener los fondos necesarios para efectuar esta expedición, que esperaba realizar este año, pero que tendrá que ser aplazada para emprender un vuelo al Polo Antártico, que tendrá lugar en el próximo mes de setiembre.

Por último el explorador Wilkins manifestó que su esposa se muestra muy entusiasmada para acompañarlo, y él no ve que exista impedimento alguno para ello.

Hoy

- —El día de hoy.
- —Las Pirámides.
- —Trotzky.—
- —Francisco Grandi.
- —El fascismo.
- —La niebla.
- —Medida bélica.
- —El dinero de Ludwig.
- —La palabra del ex káiser.
- —¡Cuánta agua!

SIN QUE tuviera nada que ver el rey y por su propia cuenta y haciéndose cargo de los gastos, el día 11 de junio de 1580 don Juan de Garay fundó la ciudad de Buenos Aires que es, por lo tanto, obra exclusiva de su fundador.

EL PROFESOR francés Pochan ha descubierto que las pirámides de Egipto eran pintadas y que el aire y el sol las han despintado a través del tiempo. El tiempo es un veneno tardío pero seguro, lo mismo para vencer a un hombre que a una pirámide.

A CONSECUENCIAS de los viajes imprevistos y sucesivos que Trotzki ha tenido que hacer para substraerse de las persecuciones de los rusos blancos, su esposa ha enfermado gravemente. Para Trotzki la vida es una lucha que se renueva diariamente.

A LA EDAD de 92 años ha muerto el último de los garibaldinos. Francisco Grandi no pudo ir este año a la isla de Caprera a rendir el homenaje acostumbrado a la memoria de su jefe. Y sus ojos se obscurecieron para siempre con la visión de la muerte.

MUSSOLINI pretende izar la bandera del frente único del fascismo. Y en este sentido se iniciará en Europa dentro de poco una intensa actividad diplomática. La democracia de Francia y el comunismo de Rusia, son por igual molestos para quienes gobiernan algunas regiones del mundo con un sentido de cirujía de urgencia.

LA NIEBLA está anarquizando el tráfico entre los pueblos circunvecinos, retrasando en horas los viajes de los barcos. Los trenes deben andar con una enorme cautela mediante señales luminosas y cohetes. Un capricho meteorológico que cuesta caro.

AL REFERIRSE al embargo de armas el republicano Mr. Fish ha dicho: "Es una medida bélica no pacifista. La tentativa de señalar a la nación agresora complicaría a los Estados Unidos en toda guerra extranjera". Estados Unidos es un país que no acepta complicaciones innecesarias.

ANTE LA reclamación de Suiza, el Estado alemán ha devuelto a Emil Ludwig, que es ya ciudadano suizo, los títulos de propiedad y sus depósitos bancarios. El creador del reportaje histórico ha sabido vencer judicialmente a Hitler.

COMO SI hablara de ultratumba, el ex Káiser ha opinado acerca de muchas cosas actuales: ¡sus palabras parecen las de un hombre que se hubiera quedado dormido quince años: "Hay muchas cosas desplazadas a causa de la amargura de los años de guerra", ha dicho, como si la guerra la hubieran hecho otros y no él.

UNA VEZ llevaron al entonces presidente de la República Mac Mahon a visitar una región inundada de la Bretaña y después de contemplar largo rato el aspecto de las regiones inundadas, Mac Mahon exclamó: "¡Cuánta agua!". Al ex káiser Guillermo también le ha llamado la atención la cantidad de agua.

Europa se está dividiendo paulatinamente en dos grandes grupos. Al final se verá cuál es más fuerte. Por un lado están Francia, Rusia, Yugoeslavia, los países de la Pequeña Entente. Por el otro lado está Alemania, Italia, Austria. Los acontecimientos políticos han gravitado para alianzas más que las conversaciones de los estadistas.

"Los tiranos han gastado el sentido de la palabra traición, abusando de ella; de modo que es raro que alguna vez, sobre todo en países jóvenes y guerreros, se aplique con justicia. Pero cuando se usa de ella contra los unitarios de la República Argentina, se comete algo más que un error común: se comete como he dicho, un acto de imbecilidad inexcusable. Tiberio, el tenebroso y sangriente Tiberio, llegó a ver el crimen de traición hasta en un verso, en una palabra indiscreta y confidencial, en una lágrima, en una sonrisa, en las cosas más insignificantes.

JUAN BAUTISTA ALBERDI".

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

2.000 Muertos en El Salvador

250 Casas Destruyó un Incendio en Batavia

(United Press)

AMSTERDAM, 11. — Comunican de Batavia que un incendio destruyó 250 casas en Kwingtang, cerca de Batavia, quedando sin hogar 800 personas.

CONFERENCIO CON JORGE V EL EMIR DE TRANSJORDAN

(Agencia Havas)

LONDRES, 11. — En audiencia especial fué recibido hoy por Jorge V, en el Palacio de Buckingham, el Emir de Transjordán, quien llegó recientemente a esta capital para interesar al gobierno británico en la solución de varios problemas de interés para su país.

ENTREGARON AL BRASIL UN BUQUE-ESCUELA, HOY

(United Press)

BARROW-IN-FURNESS, 11. — El director gerente de la compañía Armstrong, comandante sir Charles W. Craven entregó hoy al representante del Brasil, señor Olivieri, el buque-escuela brasileño Almirante Saldanha, construído en los astilleros de dicha empresa.

EL ULTIMO CICLON HABRIA PROVOCADO 2.000 VICTIMAS

El Cálculo de las Partidas de Auxilio de San Salvador de ese Número, que Creen es Muy Aproximado

(United Press)

NUEVA YORK, 11. — Noticias particulares de San Salvador dicen que las partidas de auxilio temen que el número de muertos a consecuencias del huracán se eleve a dos mil, aunque señalan que este es un cálculo aproximado y posible de sufrir modificaciones.

Pocas casas quedaron en pie

(United Press)

SAN SALVADOR, 11. — Un piloto de la Panamerican Air Ways, que voló sobre la zona afectada por el huracán, encontró que sólo pocas casas quedan en pie en Acajutla.

Hundióse un vapor en la boca del río Lempa

Un vapor no identificado se hundió en la boca del río Lempa. Sólo se ve la punta de la chimenea del buque y los cadáveres de varias personas flotando entre los restos del naufragio.

Pueblos arrasados por avalanchas de tierra

Los mayores perjuicios se han registrado en las rutas fluviales y en los lagos, aunque algunas aldeas han quedado arrasadas por los aludes de las altas montañas volcánicas.

Un tren fué sacado de las vías

Un tren fué sacado de las vías por la violencia del huracán y arrojado a cierta distancia. Los lagos Guija y Coatepeque han visto aumentado el caudal de sus aguas en 20 y 30 pies. Se ven flotando centenares de cabezas de ganado muerto.

El gobierno decretó la prohibición de aumentar los precios, y derogó por cuatro meses las tarifas arancelarias, confiscando la existencia de gasolina. Han sido enviados aviones al interior para establecer los perjuicios. Se teme el estallido de una epidemia, por lo que se apresuran los trabajos de sanidad.

Una Gran Tormenta Amenaza a Tampico

(United Press)

TAMPICO, 11. — Esta población y la de Tamaulipas se muestran preocupadas con motivo de avecinarse una tormenta tropical hacia el Golfo de Méjico. Se cree que llegará a estas inmediaciones hoy por la tarde o mañana por la mañana.

La tormenta viene de Yucatán y se dirige hacia el Norte.

Iniciaráse en Breve en Inglaterra la Construcción de Unidades Navales

(Agencia Havas)

LONDRES, 11. — "The Daily Telegraph" afirma estar en condiciones de anunciar que en agosto y septiembre próximos se iniciará en los astilleros la construcción de las unidades previstas en el programa naval para el corriente año.

"Se trata —dice el diario— de las construcciones más vastas que ha emprendido el Almirantazgo desde 1927. El programa comprende tres cruceros de 9.000 toneladas, un conductor de flotilla, tres submarinos, tres "sloops" y cierto número de unidades de poco tonelaje. Se calculan los gastos que originarán estas construcciones en catorce millones de libras esterlinas".

Enviado Nazi

HITLER ha estado presente también en las discusiones sobre el desarme, en la persona de su enviado Herr von Ribbentrop, que aparece en el grabado abandonando el Foreign Office de Londres, luego de la entrevista que tuvo con sir John Simon. La farsa nazi continúa. Quieren aparecer como partidarios del desarme

ENCONTRARON EL AVION QUE SE HABIA PERDIDO EN EE. UU.

Se Hallaba Totalmente Incendiado y sus Pasajeros Murieron Carbonizados

(United Press)

NUEVA YORK, 11. — Veinte aviones partieron esta madrugada en dirección a las montañas de Catskill, en busca del aeroplano perdido con 7 pasajeros a bordo, y que había salido del aeropuerto de Newark, en viaje a Chicago el sábado a las 17 horas. A los 35 minutos de vuelo se recibió un radiograma del avión anunciando que todo marchaba bien, y desde entonces se desconoce su paradero.

Apuestas en favor de Carnera

(United Press)

NUEVA YORK, 11. — El "bookmaker" Jack Doyle acepta apuestas en favor de Carnera en la proporción de 9 a 5.

Fué encontrado incendiado

(United Press)

NEWARK, 11.—La Airaways ha recibido informes que el avión con 7 pasajeros, desaparecido el sábado, ha sido encontrado incendiado, y que, aparentemente, sus ocupantes, resultaron muertos.

Murieron los 7 pasajeros

(United Press)

NUEVA YORK, 11. — La policía anuncia que el avión desaparecido fué encontrado cerca de Monticellony y que los siete pasajeros han perecido.

El Dólar, la Libra y el Franco en la Cotización de Hoy

(United Press)

LONDRES, 11. — La libra esterlina se cotizó a 5.96 y 1/4 dólares y el franco a 76,35 1/2.

En París

(United Press)

PARIS, 11.—El dólar abrió abrió a 15.10 1/2 francos.

Guthrie Ganó la Carrera Motociclista

La Carrera se Realizó en Douglas

(Agencia Havas)

DOUGLAS, 11. — La carrera motociclista por la disputa del Trofeo "Junior Tourist" fué ganada por el corredor J. Guthrie en máquina Norton, sobre una distancia de 264 millas o sean 425 kilómetros, en 3 horas 20 minutos 14 segundos, a una velocidad de 79 millas 16 yardas por hora, o sean 127 kilómetros 360 metros.

Velocidad record

Esta velocidad empleada por J. Guthrie constituye un record para la categoría de máquinas de 350 centímetros cúbicos de cilindrada.

Ocupó el segundo lugar J. Simpson en máquina Norton, en 3 horas 20 minutos 23 segundos a una velocidad de 127 kilómetros 271 metros por hora.

El tercer puesto

El tercer puesto corespondió al corredor sueco Ernie Not en máquina Husg Varna a una velocidad de 123 kilómetros 780 metros por hora.

Esta prueba es considerada como una de las más difíciles que se efectúan en el mundo, por cuanto los corredores deben correr por caminos que tienen muchos virajes bruscos y peligrosos.

SABELLI SALIO RUMBO A ROMA

Levantó Vuelo Esta Mañana a las 8.47

CON G. POND

(Agencia Havas)

LONDRES, 11. — Los aviadores Pond y Sabelli levantaron vuelo a las 8.47 del aeródromo de Hendon y llegaron a Lympne a las 9.30, donde aterrizaron para cumplir con las formalidades aduaneras y cargar combustible.

Levantarán vuelo para Roma, donde son esperados para esta tarde.

Salen de Limpne

(Agencia Havas)

LONDRES, 11. — Después de llenar las formalidades aduaneras en Lympne, los aviadores norteamericanos Pond y Sabelli emprendieron vuelo en el Leonardo da Vinci en dirección a Roma.

Llegarán al anochecer

(Agencia Havas)

LONDRES, 11. — Antes de partir del aeródromo de Lympne con destino a Roma, el aviador Pond declaró que, a pesar de las reparaciones efectuadas en el motor, el avión Leonardo da Vinci no podrá desarrollar el máximo de velocidad, por cuyo motivo es probable que no puedan llegar a Roma antes del anochecer.

Aprobóse la Enmienda a las 40 Horas

(Agencia Havas)

GINEBRA, 11. — Prosiguió hoy la discusión de la semana de cuarenta horas en la Conferencia Internacional del Trabajo. Se aprobó por 83 votos contra 24 la enmienda presentada por los delegados obreros y apoyada por los delegados gubernamentales de la Argentina, tendiente a incluir los establecimientos que tienen menos de seis empleados en las disposiciones generales contenidas en el proyecto de convención.

El delegado del gobierno argentino señor Beschinsky demostró antes de emitir su voto que en los mismos países fuertemente industrializados es enorme el número de establecimientos que emplean a seis personas o menos. "En Inglaterra, por ejemplo — dijo el señor Beschinsky — las estadísticas oficiales indican que alcanzan al 75 por ciento las casas que dan trabajo a seis personas o menos.

EL MUNDO CIVILIZADO INICIA UNA GRAN OFENSIVA CONTRA LA BARBARIE FASCISTA

ESPAÑA

CLAUSURARON EN MADRID TODOS LOS CENTROS FASCISTAS

Los Incidentes Producidos Ayer en la Playa Artificial de Madrid, Colmaron la Medida

LA DIRECCION DE SEGURIDAD

Grupos con Banderas Rojas Apedrearon una Fiesta de Niños Nazis, Resultando Tres Heridos

(De nuestros corresponsales especiales)

MADRID, 11. — Han sido clausurados los centros fascistas que aun quedaban abiertos, a consecuencia del incidente de ayer en la Playa de Madrid.

Lo ordenó la Dirección General de Seguridad

(Agencia Havas)

MADRID, 11. — A raíz de los incidentes registrados ayer en la playa artificial de Madrid, entre elementos fascistas y socialistas, durante los cuales resultó un muerto y tres heridos, la Dirección General de Seguridad ordenó la clausura de todos los centros fascistas de esta capital.

Provocaron los fascistas el incidente

(United Press)

MADRID, 11. — Los informes oficiales sobre el suceso de ayer en las proximidades de la playa de Madrid, se debió a una provocación de los elementos fascistas, que fueron a perturbar la excursión semanal que realizan los obreros comunistas.

Los sucesos de la calle Eloy González

El suceso de la calle Eloy González se relaciona con el anterior, y se cree que constituye una represalia de los fascistas, por el hecho de que en la colisión en la playa resultase muerto un fascista.

Hallaron la documentación de P. de Rivera en la calle

La detención de Miguel Primo de Rivera, hermano del diputado fascista, se debe a que se encontró en el lugar del suceso su documentación.

Miguel ha declarado que pasaba por las inmediaciones del lugar, cuando, en presencia de la colisión, intervino en ayuda de sus compañeros.

Hubo incidentes en los barrios

(Agencia Havas)

MADRID, 11. — En distintos barrios de la capital los guardias de asalto dispersaron grupos de excursionistas que cantaban la Internacional y enarbolaban una bandera roja.

Un guardia resultó herido de un botellazo en la cabeza.

Apedrearon a un grupo de niños nazis

(United Press)

MADRID, 11. — Grupos con banderas rojas apedrearon un campo deportivo en las proximidades de Guinadlera, donde niños alemanes celebraban una fiesta deportiva, cantando canciones alemanas y escolares.

Resultaron tres niños heridos

Tres niños resultaron heridos, y uno de ellos es español. Una niña alemana fué conducida al hospital, por presentar la fractura del cráneo. Su estado es muy grave.

Encarcelaron a dos socialistas en Cartagena

(De nuestros corresponsales especiales)

CARTAGENA, 11. — Han sido encarcelados los socialistas José Rivero Martínez y Francisco Martínez, sorprendidos mientras pintaban letreros subversivos en las fachadas de los edificios públicos.

Ocurrió porque izaron la bandera nazi

(United Press)

MADRID, 11. — La Dirección de Seguridad explicó que la agresión contra el campo deportivo alemán de Gunndalera, en la que resultaron heridos algunos niños, se debió al izamiento de la bandera "nazi", coincidiendo con una manifestación comunista, que pedía la libertad de Thaelman.

¡Muera el fascio! gritaron los comunistas

Los comunistas gritaron "¡muera el fascio!", replicándoles los alemanes con vivas. Este hecho excitó a los manifestantes, que iniciaron una pedrea. El hecho coincidió con la llegada del embajador de Alemania, que ofreció su automóvil para transportar a los heridos.

Registrarán a todas las personas que salgan de Madrid

(United Press)

MADRID, 11. — El ministro de la Gobernación, a fin de evitar la repetición de los sucesos de ayer, ha ordenado al director de Seguridad General y al director de la Guardia Civil, que se proceda a efectuar rigurosos cacheos a todas las personas que salgan de Madrid y al registro de los vehículos.

Siguen adoptando medidas muy severas

Los grupos que porten emblemas, uniformes, banderas o banderines, serán considerados como manifestaciones y quedarán incursos en la ley de orden público aunque manifiesten que van a realizar ejercicios gimnásticos.

Las sociedades deportivas que acostumbran los domingos a celebrar excursiones por los alrededores de Madrid, quedan sujetas a los preceptos de la ley de orden público.

ESTADOS UNIDOS

EL CONCEPTO FASCISTA ES UN PELIGRO, DICE CORDELL HULL

Lamenta el Secretario de Estado Yanqui el Avance del Fascismo Sobre el Viejo Continente

OBSTACULIZA LAS BUENAS RELACIONES

Las Próximas Guerras que Desencadenará Dicho Nacionalismo, Serán Indescriptiblemente Horribles

(United Press)

WILLIAMSBURG, Virginia, 11. — En un discurso pronunciado en el William D. Mary College, con motivo de recibir el título de doctor "honoris causa", el secretario de Estado de la Unión, Mr. Cordell Hull, deploró que la tendencia nacionalista deallende el océano se haya convertido "en un peligroso concepto".

El concepto nacionalista

Agregó que prevalece demasiado el concepto de que cada nación puede vivir sola, olvidando, virtualmente, sus relaciones internacionales.

Posición desastrosa de los nacionalistas

Dijo que los acuerdos arancelarios de lo Estados Unidos estarán destinados a efectuar una substancial expansión del comercio internacional. Desafió a los opositores a ofrecer algo en substitución del mencionado programa, y afirmó que la posición de éstos "puede resultar desastrosa".

CORDELL HULL

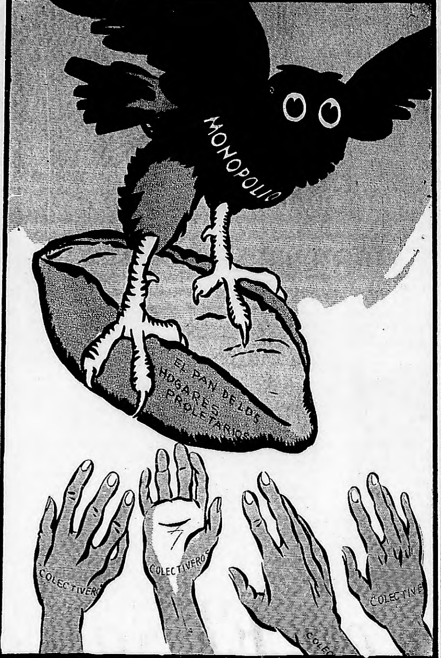
Señaló que si continuan las relaciones internacionales como actualmente, ellas impedirán al comercio orientarse en forma conveniente.

Serán terribles las próximas guerras

Al deplorar el rearme, Mr. Cordell Hull, dijo:

"Mientras que en este lado del océano, existe relativa paz y se estrechan los vínculos amistosos y vecinales, nos vemos obligados a preocuparnos seriamente por lo que sucede al otro lado del océano, no obstante el terrible fantasmo de la guerra comenzada hace 20 años, y no obstante que las invenciones científicas harán las guerras futuras más terribles aún. Hay mucha razón para estar profundamente preocupados".

El Ave de Rapiña no se Saldrá con la Suya



EL monopolio, ave de rapiña que alimenta el capitalismo extranjero y que pretende someternos económicamente, amenaza dejar sin pan a 50.000 hogares argentinos si se sanciona la ley de coordinación de transportes, actualmente a estudio del Congreso. CRITICA, que ha puesto en descubierto el peligro que significaría la aprobación de esa ley, confía en que su campaña iniciada en defensa de las 200.000 personas que viven del servicio de automóviles colectivos habrá de verse coronada por el más rotundo de los éxitos, al igual que otras muchas que perduran en el recuerdo de nuestros lectores. Por eso estamos seguros de que el Congreso no aprobará el monopolio, devolviendo el proyecto al Concejo, que es al que, por razones de jurisdicción nata, le corresponde considerar y resolver ese asunto.

El Fascismo en España no es Más que Una Tentativa de Restaurar la Monarquía

El Gobierno Español Supo Contemplar el Peligro del Fascio

LA resolución que acaba de adoptar el gobierno de España, disponiendo la disolución de las bandas fascistas de Madrid y el encarcelamiento de su jacarandoso líder Primo de Rivera, hijo del dictador de su mismo nombre, sin duda causará la mejor impresión en todas las gentes que se preocupan por las cosas de la península y señala, a la vez, la conducta indicada para acabar con las bravatas de elementos reaccionarios sin escrúpulos cada vez que pretenden apartarse de la legalidad con fines inconfesables, pese a la inocente teatralogía con que pretenden disimularlos.

La actitud en cuestión, que hoy nos ha anunciado el cable, era, por otra parte, la que se imponía. Así lo entiende seguramente la gran mayoría de la colonia española radicada entre nosotros, como se deja ver por las declaraciones que nos hiciera el secretario general de la Federación de Sociedades Gallegas en la Argentina, señor Manuel Cao Turnés, a quien entrevistamos.

Buena noticia

Este empezó por manifestarnos su complacencia por la noticia en cuestión, que le llegaba por nuestro intermedio. Y, después de señalar el peligro que entrañaba la actitud contemplativa del gobierno de Madrid con los elementos de la derecha, mientras procedía inexorablemente contra los socialistas.

—Pese a lo que pretenden estos reaccionarios de España, disfrazados de fascistas, — siguió diciéndonos el señor Cao Turnés, — puede decirse que lo que en verdad anhelan las fuerzas parasitarias de mi país (monárquicos, clericales, latifundistas), chocará ante la saludable realidad que les ofrece la clase obrera española unánime en la voluntad de impedir el resurgimiento de una casta y unos intereses que son los peores. La masa obrera española está respaldando a la Unión General de Trabajadores y a la Confederación General del Trabajo. Por otra parte, no deben escatimarse elogios a la actitud que en todo esto viene siguiendo el gobierno de la Generalidad catalana, encabezado por Companys. Su actitud es el mejor sostén de la República en esta hora, no hay por qué ocultarlo, en que las derechas

Antifascista



MANUEL CAO TURNER, secretario de la Federación de Sociedades Gallegas

traman la vuelta a edades definitivamente olvidadas de nuestra historia.

Desesperación

"En general, puede decirse, que lo que ahora ocurre en España es cosa lógica. La reacción que nunca aceptó sino a regañadientes la instauración de la República en la península, quiere volver por sus abolidos fueros en la forma única que le es posible, dado que es minoría: por la fuerza. Los reaccionarios están desesperados. Ven que el poder y los privilegios se les escapan para siempre e intentan desacreditar la República con todos los medios a su alcance para tratar de reconquistar luego lo que para ellos es cuestión de vida o muerte.

"Por esto — sigue diciéndonos el Sr. Cao Turnés — considero altamente patriótica la actitud asumida en los últimos tiempos por los socialistas de mi país. Su decisión de contener a cualquier precio y en cualquier forma la vuelta a un pasado que debe darse por bien muerto, llegando para ello a enfrentar la violencia de la reacción con el anuncio del levantamiento proletario, es cosa a la que estaban patriótica-

Habla el Secretario de la Federación de Sociedades Gallegas

mente obligados sino se quiere que nuestro país sufra la vergüenza y el dolor porque actualmente atraviesan Alemania, Austria e Italia. La lección ajena puede aleccionar tanto como la recibida por uno mismo. Ellos al decidirse a no tener miramientos para con los fascistas, no hacen sino cumplir con un gran deber que todos los españoles, socialistas o no, debemos agradecerles.

"Por lo demás, la noticia de la disolución de las hordas fascistas de Madrid y la prisión del hijo del "dictador del buen vino", no puede sino interpretarse como un síntoma de que el gobierno de Madrid comprende la realidad de las cosas y que está dispuesto a impedir que las pretensiones fascistas provoquen como reacción irremediable un levantamiento general de la gran mayoría del pueblo español, que no está dispuesto a tolerar el retorno del descendiente de Fernando VII y su cohorte, en la que deben contarse desde unos cuantos aristócratas tronados y perdularios hasta don Juan March".

LOS DEMOCRATAS ELIGIERON AYER SUS CANDIDATOS

Pocos Afiliados Concurrieron a la Elección

SAN JUAN, 11. — Con escasa concurrencia de afiliados se realizaron ayer las elecciones internas del partido Demócrata Nacional a objeto de elegir candidatos a gobernador y vice y legisladores provinciales para las elecciones de julio próximo. Aunque todavía dicho partido no informa se sabe que la fórmula estará compuesta por Juan Maurín y Oscar Correa Arce.

Ayer terminó el plazo de la prórroga para expedir la información sumaria a las ciudadanas que hayan solicitado inscripción en el padrón femenino.

F. Ghigliani Tuvo un Violento Incidente

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 11. — Al finalizar una función en un cinematógrafo se produjo un ruidoso incidente entre el conocido político doctor Francisco Ghigliani y los políticos del régimen deuesto doctor Agustín Minelli y Gustavo Fusco. El doctor Ghigliani que se encontraba en la sala parece fué molestado por las provocaciones de Minelli y Fusco, que se hallaban sentados en la fila detrás de la suya. El doctor Ghigliani fué agredido, por lo que sacó el revólver, que no llegó a utilizar por la intervención de numerosas personas que se hallaban presenciando la función.

Francia Hará un Acuerdo Comercial

Terminaría con Ello la Guerra Comercial

LAS NEGOCIACIONES

Alemania Informó Sobre la Suspensión de Pagos

(United Press)

PARIS, 11. — El viernes comienzan las negociaciones francoalemanas destinadas a poner término a la guerra comercial entre ambos países. Los objetivos de las conversaciones serán regularizar la cuestión de la transferencia de fondos, mediante la oficina de pagos comerciales que suspendió temporalmente el gobierno de Berlín, y la conclusión de un nuevo tratado para reemplazar el acuerdo denunciado el 19 de enero, bajo el cual Francia estaba en déficit de 2.000 millones de francos en su comercio con Alemania.

Alemania informó a Francia que la suspensión de los pagos por la oficina de compensación era puramente financiera y no comercial, y con la finalidad de apoyar al marco, en vista de que las reservas de oro del Reichsbank habían llegado al 3.4 por ciento, cifra que constituye un record de baja en la garantía de oro.

Se tiene entendido que si las negociaciones tienen éxito, los pagos serán probablemente reanudados antes de 15 días.

25.817 PESOS EN BARRAS DE ORO LE ROBO SU EMPLEADO

Más de Ocho Kilos Pesaban los Lingotes Substraídos

DESAPARECIDO

El Dueño Tenía un Negocio de Compra y Venta de Oro

A las 13 horas de hoy, Francisco Cosentino, que tiene un negocio de compra y venta de oro, en el local de la calle Tucumán 432, se presentó a la seccional 1a. denunciando que su empleado Mario Curti, italiano, de 40 años, lo había defraudado.

Manifestó que esta mañana entregó al acusado 3 lingotes de oro, cuyo peso total era de 8 kilos 681 gramos, para que fuera a un negocio próximo con el objeto de verificar nuevamente su valor y medida.

Curti desapareció llevándose el precioso metal, que avalúa el denunciante en la suma de 25.817 pesos nacionales.

PEDIRAN LA ESTABILIDAD

Los Empleados Realizarán Hoy un Gran Mitin

EL ESCALAFON

Han Recibido la Adhesión de los Partidos Políticos

ESTA tarde, a las 18 horas, se efectuará en el local del teatro Cervantes, el acto público organizado por la comisión organizadora del Comité Mixto pro Estabilidad y Escalafón de la Liga Nacional de Empleados Públicos. Dicho mitin tiene por objeto llamar la atención de los poderes públicos, en especial de los cuerpos legislativos, sobre la aspiración de los empleados públicos



M FRESCO — AGUIRREZABALA



J.A.NOBLE — J.A.SOLARI

LOS ORADORES

nacionales en el sentido de que este año sea votada alguna ley que asegure la estabilidad de los funcionarios al servicio del estado y establezca el escalafón correspondiente.

Adhesión de partidos políticos

Como muestra de la adhesión de los partidos políticos a las aspiraciones de los empleados públicos, harán uso de la palabra en dicho acto, los diputados nacionales Dr. Manuel A. Fresco, por el Partido Demócrata Nacional; Dr. Juan Antonio Solari, por el Partido Socialista; Dr. Julio A. Noble, por el bloque Demócrata Progresista y el Dr. Miguel Aguirrezabala, por los antipersonalistas de Entre Ríos.

La Liga Nacional de Empleados Públicos, ha designado asimismo a dos de sus miembros, los señores L. López Delgado y Juan Popovich, para que hablen en el mitin de esta tarde.

Opinión del doctor Aguirrezabala

Hemos considerado interesante consultar la opinión de los legisladores que intervendrán en calidad de oradores en el acto de esta tarde, de quienes dependerá en definitiva la sanción de la ley que se pide, y al efecto hemos entrevistado al representante del radicalismo de Entre Ríos, Dr. Miguel Aguirrezabala.

Nuestro entrevistado manifestó que consideraba las aspiraciones de los empleados público justas, razonables y convenientes, por lo que el bloque de que forma parte, tanto en la Cámara de Diputados como en el Senado, prestará su apoyo a toda iniciativa en ese sentido. Agregó que ello era una vieja aspiración del radicalismo de Entre Ríos, gracias a cuyo esfuerzo y apoyo se logró incluir en la nueva constitución provincial recientemente sancionada, la reforma que establece la definitiva estabilidad y escalafón de los empleados públicos de aquélla provincia.

VELA GANAN A LOS DE RAUCH EMPLEADOS DE COMERCIO DE

RAUCH, 11.—En el partido realizado ayer entre los cuadros de primera división de Empleados de Comercio de esta localidad y los de Vela, resultaron vencedores los últimos por 3 goals a 2.

Nieva Copiosamente en la Cordillera

SE ha desarrollado una intensa depresión sobre la zona central, mientras que por el oeste tiende a penetrar un anticiclón del Pacífico.

Han caído lluvias aisladas en Entre Ríos, Corrientes y el sud de Buenos Aires y de la Pampa y lluvias y nevadas en el oeste y sud de la Patagonia. A las 8 horas estaba seminublado en el norte del país y nublado e inestable en Buenos Aires y las regiones del centro y sud. En la Cordillera estaba nevando copiosamente.

La temperatura ha experimentado un ascenso general en las provincias y la Pampa, mientras que ha bajado algo en la Patagonia.

Tratará del Monopolio el C. Deliberante

La Sesión de Hoy se Dedicará a Esta Cuestión

SESION ESPECIAL

Numerosos Oradores Están Inscriptos Para Pronunciarse

ESTA tarde, a las 16 horas, proseguirá en el Concejo Deliberante en sesión especial, el debate sobre la proyectada ley de coordinación de transportes en la capital, continuándose la consideración de los despachos producidos por las comisiones de Interpretación y Tráfico, por los cuales se retira la confianza del cuerpo al intendente municipal, se solicita la devolución de los antecedentes enviados por éste al Congreso y se ordena una investigación para establecer con exactitud los capitales y situación económica de las distintas compañías de transporte colectivo existentes en Buenos Aires.

Todos estos despachos tienen su sanción asegurada por cuanto la mayoría corresponde por ausencia del concejal Beschinsky, a los sectores de la izquierda, que son los que los auspician. En la sesión de esta tarde hablarán, sin duda extensamente, los señores Juan Unamuno, Andrés Justo, Héctor Iñigo Carrera, socialistas, Germinal Rodríguez, socialista independiente y Penelón, de la Concentración Obrera. Es difícil que el debate pueda agotarse hoy, como lo desean los representantes de la izquierda, en cuyo caso se acordará efectuar otra sesión extraordinaria para el miércoles, en la que, al final, se votarían favorablemente los tres despachos, retirándosele la confianza al intendente municipal.

EL GOBERNADOR RIOJANO VISITO LA ZONA LLANERA

LA RIOJA, 11. — Terminó la jira realizada por el gobernador por los departamentos de Los Llanos. En Chamical colocó la piedra fundamental de la Escuela Provincial, importante acto que congregó numeroso pueblo, que lo aclamó.

—Se ha reunido la Cámara de Diputados, procediendo de acuerdo al reglamento su presidente, el vicegobernador de la provincia, don Venancio Martínez, a nombrar las comisiones respectivas, habiendo recaído las mismas en los siguientes diputados:

Legislación: Alfredo Calarota Marine, José Brizuela y Juan Carlos Gómez; Hacienda: Héctor M. Albrieu, Arturo Ballester y Abdo Saadi; Peticiones y Poderes: Abelardo de la Colina, Arturo Molina Videla y José María Villafañe.

CIEN MIL FERROVIARIOS CELEBRARAN MAÑANA SU XI CONGRESO NACIONAL

El Negro que Tenía Alma Blanca

POR LA FUERZA PUBLICA SE HARA COMPARECER A LA MADRE DE PIAZZA

LA REBAJA DE LOS SALARIOS ES SU PUNTO PRINCIPAL

Vienen Delegados de Todas las Provincias y Territorios

RESISTENCIA UNANIME

Las Negociaciones con las Empresas Están Paralizadas

Se iniciará mañana, a las 8 horas, en el local de la Unión Ferroviaria, el XI Congreso Nacional de la organización de los obreros del riel, excepción hecha de los trabajadores de tracción agrupados en La Fraternidad, cuya asamblea nacional comenzará el 14 del corriente.

Representación numerosa

Numéricamente es la organización de los obreros ferroviarios la más importante del país. Otro tanto puede decirse desde el punto de vista nacional. Sus cuadros están diseminados por toda la extensión de la República.

En cifras redondas, en el Congreso que se inicia mañana estarán representados alrededor de 100 [illegible] trabajadores, socios efectivos y permanentes de la Unión.

Contra las rebajas de salarios

Dejando de lado la parte formal y secundaria de la orden del día, que ya dimos a conocer hace tiempo, dos cuestiones preocupan en estos instantes a la masa ferroviaria: la renovación de la comisión directiva y por un corte definitivo a las rebajas de salarios que está soportando.

Y como el primer punto se está resolviendo en la elección que en estos momentos se efectúa en las secciones, queda el segundo, el de las reducciones, como tema fundamental para abordar en el Congreso.

Resistencia unánime

El estado de ánimo de los trabajadores ferroviarios surge de la exposición de sus actitudes reiteradas sobre la materia.

En tres congresos nacionales sucesivos, ordinarios y extraordinarios, se ha resuelto, por unanimidad, rechazar las rebajas facultando a la comisión directiva para tomar las medidas necesarias a la consecución de tal propósito.

Posteriormente, en sendas asambleas, todas las secciones han reiterado aquella resolución, volviendo a manifestar a la directiva que están a su disposición y dispuestos a afrontar cualquier emergencia derivada de la resistencia a que se les siga descontando.

Gestiones paralizadas

Respaldada, pues, por la unánime voluntad del gremio la directiva de la Unión hizo saber no ha mucho a la Dirección General de Ferrocarriles que había decidido plantear la denuncia de los contratos colectivos de trabajo actualmente en vigencia en las distintas empresas.

La citada repartición impuso a éstas de la actitud de la Unión. Las compañías exigieron primero que los trabajadores dieran por escrito sus razones; y cuando las tuvieron, que fué de inmediato, solicitaron una postergación de la consideración del asunto. Finalmente, no obstante haber dejado constancia la directiva de la Unión Ferroviaria de su discrepancia con las dilaciones, dichas tramitaciones se han transferido para después que se conozcan los resultados de los ejercicios financieros de las empresas.

Tal en síntesis el asunto de fondo el más medular, de los que constituyen la orden del día del XI Congreso Nacional de la Unión Ferroviaria.



LA SOPRANO ARGENTINA Ina Spani llegó hoy en el Neptunia y actuará en la temporada del Teatro Colón



EL CONJUNTO que llegó hoy a bordo del San Agustín. Forman un ballets que ha conquistado justos elogios



¿DECLARACION AMOROSA? No. Es una original pose de los cantantes negros Dinah y el excéntrico Sam

DINAH, LA DIOSA DE HARLEM VIENE A CONQUISTAR BS. AS.

Acompañada de Sam, Trae el Alma Atormentada de Africa

LLEGO HOY

Es un Glosario Anecdótico del Barrio Negro

DINAH, la diosa de Harlem, ya está entre nosotros. La reina de la melodía negra ha llegado a Buenos Aires con su bagaje de canciones dolorosas y melancólicas y de bailes frenéticos, que encierran el secreto y hablan del alma atormentada de una raza oprimida.

La heroína de "Aleluya" trasplantará a nuestra tierra el secular lenguaje del misterioso trópico y en la cadencia del tantan africano nos brindará, a través de sus interpretaciones, la gama emocional de la selva preñada de secretos.

La actriz y la viajera

Habíamos visto a Dinah a través de algunas interpretaciones cinematográficas, y nuestro ojo buscaba sobre la cubierta del barco que la conducía a ésta, a aquella mujer cuyo atavío semisalvaje nos había hecho vivir el drama sombrío de la raza.

Si bien el miraje se diluyó en la realidad de una sonrisa amplia y de un rostro tocado con una boina de corte moderno, el gesto acogedor de la gran intérprete del arte negro no permitió que la decepción del trastrueque hallara cabida en nuestro espíritu.

La bautizó el aplauso

Acompañada de su partenaire Sam, Dinah viene a conquistar a Buenos Aires. Ha sido bautizada por el aplauso de públicos internacionales. Ha actuado en Londres, en París, en Berlín, en Nueva York, en los cuatro puntos cardinales y siempre una estela de triunfos fué la resultante de su exitoso paso.

La entrevistamos hoy a su llegada y le pedimos que nos hablara de su arte.

La diosa de Harlem accede con agrado a informarnos en una materia en la que, sin duda, nos conoce profanos: el alma de Africa, el raro misticismo de sus ritos, el dolor de un trasplantado, arrancado de su tierra y de sus hogares y diseminado por el mundo, se vuelca en sus canciones.

La Diosa de Harlem

Dinah, sin embargo, no sabe nada de eso. Se ha compenetrado de la esencia magnífica de la dolorosa epopeya negra, con fina intuición de artista. No nos puede explicar lo que íntimamente siente e interpreta y que en ella se hace síntesis del alma africana.

Glosario anecdótico y pintoresco del barrio de Harlem, Dinah es por eso la reina de sus canciones y de sus danzas frenéticas.

Sam, el partenaire de la estrella, es también producto de Harlem. Al lado de Dinah ha compartido sus triunfos y ha experimentado la justicia del aplauso. Negro autóctono, sus canciones dolorosas supieron aceptar también el matiz de las danzas extravagantes y ridículas con que el infantil espíritu del Africa reflejó su alegría.

El Gerente de la S. Rural

EL GERENTE de la Sociedad Rural Argentina, señor Hugo R. Yannini, en compañía de sus familiares al llegar hoy a ésta. El señor Yannini fué como delegado argentino a estudiar el problema de las carnes en Inglaterra

LA NAVEGACION EN EL ESTUARIO FUE NORMAL HOY

La navegación en el Río de la Plata, se efectúa hoy sin ningún entorpecimiento debido a que la niebla es poco densa y permite buena visibilidad. Esta mañana entraron a puerto, los vapores Cabo San Agustín y el Neptunia y zarpó de Dársena Norte el crucero 25 de Mayo, sin novedad.

Respecto de los vapores Theomitor y el Astra II, que se hallaban varados en aguas del río Paraná, han zafado normalmente con el aumento del caudal de aguas, continuando su navegación.

LLEGO HOY EL DR. V. A. BELAUNDE, DE PASO PARA PERU

Formula Declaraciones Sobre el Arreglo del Asunto Leticia

HUGO R. YANNINI

Viene de Estudiar en Inglaterra la Cuestión de las Carnes

PROCEDENTE de Trieste y escalas llegó esta mañana a nuestro puerto el transatlántico de la compañía Italmar "Neptunia" conduciendo a su bordo numeroso pasaje de diversas clases, gran cantidad de sacos de correspondencia y elevado tonelaje de carga general.

A bordo de la citada motonave llegaron hoy caracterizadas personalidades del mundo diplomático, industrial, comercial y artístico, contándose entre ellas, el doctor Víctor Andrés Belaunde, delegado plenipotenciario del Perú ante la Conferencia de Leticia; el gerente de la Sociedad Rural Argentina, señor Hugo R. Ianini; la soprano argentina Ina Spani; Dinah, la diosa de Harlem y su partenaire San, de quienes nos ocupamos en otra parte; el prestigioso escritor argentino señor Suárez Deheza; el doctor Alvarado Garrido, también comisionado del Perú, y otros.

Fórmula satisfactoria

Mientras departía con el ministro plenipotenciario de la República de Santo Domingo ante nuestro país, doctor Max Enríquez Ureña, amigo personal que concurrió conjuntamente con el cónsul del Perú en nuestro país a darle la bienvenida, conversamos a su llegada con el doctor Víctor Andrés Belaunde.

El distinguido diplomático peruano contestando a las preguntas que le formuláramos, nos manifestó que llegaba a ésta de tránsito para su patria.

—Estoy muy satisfecho — agregó — de la forma en que se ha desenvuelto la conferencia de Leticia. Gracias al espíritu de conciliación que allí ha reinado, hemos podido arribar a la fórmula de paz que reclamaba América.

Debo también destacar los buenos oficios del canciller brasileño, doctor Mello Franco, quien no escatimó esfuerzos para que el conflicto que teníamos con Colombia se resolviera por el arbitraje.

El Delegado del Perú

EL DOCTOR Víctor Andrés Belaunde, delegado plenipotenciario del Perú ante la conferencia de Leticia, que llegó hoy procedente de Río. Lo acompaña el ministro de la República de Santo Domingo, doctor Max Enríquez Ureña, que concurrió a saludarlo

Recuerdos de Buenos Aires

Cada vez que llego a Buenos Aires —expresó luego— experimento un placer siempre renovado. La primera vez queestuve en esta hermosa ciudad fué en circunstancias en que se debatía la cuestión del arbitraje entre Perú y Bolivia, en la cual intervino de mediador y de árbitro el entonces presidente Dr. Figueroa Alcorta. En esa oportunidad era yo secretario del delegado peruano doctor Víctor Martúa, quien ha sido ahora el presidente de la comisión enviada por mi país a la Conferencia de Leticia.

Inquietud espiritual

Se refiere luego el viajero a la hospitalidad que le fué brindada en el Brasil, expresándose en términos elogiosos sobre el ambiente de cordialidad que allí reina para los extranjeros.

He podido comprobar la inquietud espiritual que hay en Brasil por los problemas continentales de todo orden. Pronuncié dos conferencias en Itamaraty, una sobre "La tragedia de Bolivia" y otra, "El seantiemiento espiritual de la civilización hispanoamericana", las cuales despertaron gran interés.

El señor Yannini

Conversamos igualmente a su llegada con el señor Hugo R. Janini, gerente de la Sociedad Rural Argentina, quien fuera delegado por la Junta Nacional de Carnes para el estudio de la materia en Inglaterra.

Interrogado nos expresó lo siguiente:

—Regreso de este viaje complacido en extremo por lo agradable e instructivo que me ha resultado.

La situación actual del mundo pone en el tapete problemas interesantísimos y el viejo mundo constituye el campo de investigación.

Inglaterra es a pesar de todo el centro de la economía europea.

Para los que se dedican o que están cerca de la producción y comercio de nuestras carnes, visitar el mercado de Smitsfield, conocer a fondo la compleja organización necesaria para la venta de nuestras carnes y de las carnes de los países similares, es de gran importancia para que pueda formarse un juicio exacto y equitativo de lo que convendría hacer.

La llegada de los cargamentos; la febril actividad de recepción y distribución a los mercados del interior y al mercado de Smithfield y la presentación magnífica y exhuberante que adquiere ese mrcado, cautiva al investigador de tal manera que uno desearía estar al mismo tiempo en todas partes.

El comercio de nuestras carnes es claro y si hay secretos, éstos no son enigmas. Sólo se necesita un criterio y una acción comercial bien precisa y un frente único. Es el sistema practicado por todos y en todas partes: "Frente único, acción compacta".

Nuestras carnes

Nuestras carnes — nos dice luego — son, en porcentaje elevadísimo, de primera calidad; a simple vista puede clasificárselas como tal. La concurrencia de carnes de inferior calidad ofrecida a menor precio provocan las bajas cotizaciones, cuyo resultado es el descontento del Farmer inglés y por ende los amagos de proyectos impositivos a la carne importada.

Los productores de Nueva Zelandia, desde 1922, los primeros momentos de la crisis, se han organizado, y el resultado de ello es que consiguen mantener para su carne ovina, si bien una cotización moderada, de acuerdo con el momento, por lo menos sin las oscilaciones bruscas y violentas que sufre la carne vacuna, cuyo porcentaje principal corresponde a la Argentina.

El mercado italiano

El mercado italiano es interesante — nos dice finalmente. — Una organización comercial adecuada de los productores, con los medios de transporte con que cuentan, rápidos y directos, debe ser un asunto que no debe descuidarse; puede ser el principio de lo que nos falta: comerciar lo que producimos en el propio mercado consumidor, al igual que hacen los industriales y productores extranjeros en nuestro mercado nacional.

ELLA DICE QUE ESTA ENFERMA DE GRAVEDAD

Rosa Pisena se Mantiene Aún en su Desesperada Negativa

OTRAS DECLARACIONES

Se Cree que la Madre Estaba en Antecedentes del Plan

POCAS novedades se han producido en la actuación sumarial correspondiente al doble crimen de Olivos, Rosa Pisena, se mantiene aún en la desesperada negativa de días anteriores.

En el calabozo

Rosa Pisena que todavía se halla incomunicada en uno de los calabozos de la Subprefectura de Olivos, no ha cambiado la actitud que asumiera desde el primer día. Cuando la interrogan, llora, pero de sus labios no sale la esperada confesión del monstruoso delito.

Su sueño es tranquilo, y en los dos últimos días, su único alimento fueron dos vasos de leche.

Dos hermanas de Piazza declararon

Las dos hermanas del asesino Juan José Piazza, en la mañana de hoy concurrieron a la Subprefectura de Olivos, respondiendo a una citación del señor Pagliarini.

Fueron interrogadas por espacio de varios minutos y, según hemos podido averiguar extraoficialmente, no han servido sus palabras para ilustrar la faz del asunto que ahora se investiga.

Diligencia importante

Nos dice el subprefecto señor Pagliarini, que las declaraciones de la madre del criminal son de suma importancia, ya que, como anunciamos en nuestras ediciones de ayer, se presumía que la anciana estaba enterada de los monstruosos planes que elaboraban Rosa Pisena y Juan José.

La mujer respondió ante una nueva citación de la Subprefectura de Olivos que se halla enferma de cuidado no siéndole posible abandonar, el lecho.

Por la fuerza pública

Los facultativos que ayer revisaron a la madre de Piazza, informan que el mal que padece no le impide cumplir con las exigencias de las autoridades encargadas del sumario.

En antecedentes de ello, la presencia de la anciana fué reclamada por el subprefecto, con el resultado conocido.

Sabemos que llegado el caso, se recurrirá a la fuerza pública, para obligar a la mujer a declarar.

Interrogan a Rosa

En momentos de cerrar esta edición, Rosa Pisena se encuentra en el despacho del subprefecto, en donde es interrogada por éste.

No habría variado en su decisión.

Empataron en un Goal los Santiagueños y Tucumanos

(De nuestro corresponsal)

TUCUMAN, 11. — Se realizó el partido de football entre Santiagueños y Tucumanos, empatando en un goal, asistiendo mucho público y concurriendo también el intendente electo Manuel Martínez.

El interventor federal fué esperado pero no asistió a la reunión de football.

Se acordó entre los dirigentes tucumanos y santiagueños un pacto consistente en que los jugadores que hayan jugado hasta 1933 en ésta, quedarán afectados a la asociación cultural y los que hayan venido en 1934 corresponderán a la Liga Cultural Santiagueña

AVISOS FUNEBRES

SEPELIOS

ANTONIO M. COPELLO. — q. e. p. d. — Falleció el 10 de junio de 1934, confortado con los auxilios de la santa religión. — Su esposa Rosa Fernández Arburúa de Copello; sus hijos Rosa y Jorgito; su señora madre política Baltina A. de Fernández Grova; sus hermanos políticos Remigio S., Crecia F. de Loitegui, Carmen F. de Fernández y Manuel Fernández Arburúa; sus tíos, tíos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, hoy lunes 11 a las 15.30. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, O'Higgins 1651. Servicio de la Compañía Nacional, Callao esquina Corrientes.

PARTICIPACION

ROBERTO MIGUEL SMITH. — q. e. p. d. — Falleció el 9 de junio de 1934. — Sus padres Miguel O. Smith y María Mercedes Blanc; sus hermanitos María Mercedes, Gladys y Osvaldo; sus abuelos Miguel J. Smith, Máxima Funes de Smith y Bernardo Blanc; tíos, tíos políticos, primos y demás deudos participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados ayer a las 11 en el cementerio del Oeste. Casa de duelo, Bucacay 2585. Servicio casa Bisso, Gaona 565.



Es Ideal por su Economía Nos Declara Carlos Daws

EL trigo y el maíz son vegetales que en nuestra tierra están al alcance de todos los bolsillos. Y el locro, en varias de sus diversas formas de prepararlo es uno de los platos llamados económicos, es decir, que une a sus condiciones nutritivas un valor, en equivalencia, reducido. El maíz, como alimento, tiene variaciones insospechadas y en nuestras provincias con simplicidad de elementos se llega a la preparación de platos exquisitos. Uno de ellos es el "mote", para el cual se requiere fermentar el maíz durante dos días en agua con lejía. La cocina criolla tiene secretos insospechados, que consiguen, para un determinado elemento, totales diferenciaciones de gusto y aspecto. Así el locro sufre todas las modificaciones de clima y costumbres, siendo siempre, por razón del cereal que es su base, el mismo alimento de insubstituibles condiciones nutritivas.

El señor Carlos Daws, que a pesar de su apellido inglés es argentino, habiendo vivido la mayor parte de sus años en estancias y en contacto directo con nuestras más autóctonas costumbres, dedicándose hoy a su ya rica colección de objetos criollos, dice respecto al locro:

—Vea, amigo, el locro es uno de mis platos favoritos. Lo recomiendo al pueblo en general porque siendo ideal para la economía doméstica representa, no sólo la raza sino el saber comer. En nuestros campos se le considera tan criollo como la "chatastra" y tiene en cambio la ventaja de ser mucho más difundido que ésta en algunas regiones. A mi mesa, a la que yo rindo un verdadero culto en el que entra la gula, si no el buen gusto y la tradición, nunca falta el locro. Con un buen plato de locro, unos amargos y la consabida galleta de campo nuestros hombres de poncho tienen bastante para templarse y dedicarse luego a la charla amistosa, llena de detalles pintorescos. Soy propagandista del locro porque es criollo y exquisito, dígalo así no más..

Locro cordobés

Póngase a remojar varias horas igual cantidad de maíz pisado y porotos blancos chicos; se pone a cocer en bastante agua y cuando han hervido lo suficiente se les echa un pollo grande o gallina despresado, dejándolo que hierva hasta que se ablande y se concluye lo mismo que el locro de carne haciendo fritura aparte.



CARLOS DAVIS



EL EXPRESO DE GIJON DESTROZO UN AUTOBUS

Resultaron 20 Muertos y 10 Heridos Graves

El Autobús, que Procedía de Sahagún, al Llegar a Lapola, se Precipitó a un Paso a Nivel

HORRIBLE CATASTROFE

(United Press)

MADRID, 11. — La agencia Mencheta anuncia que en las proximidades de León un tren arrolló a un autobús con excursionistas asturianos, resultando 20 muertos y 10 heridos.

Habían pasado el día en Sahagún

(United Press)

MADRID, 11. — El corresponsal de la agencia Mencheta agrega que el autobús arrollado por un tren había llegado ayer de Asturias con excursionistas, que pasaron el día en Sahagún.

Cómo se precipitó el autobús

Emprendieron el regreso a las 12 de la noche, pasando por León normalmente. Al llegar a Lapola, el autobús se precipitó por una pendiente, sin que el conductor pudiera dominarlo. La pendiente finaliza en un paso a nivel, que el autobús cruzó en momentos en que pasaba el expreso de Gijón, que lo embistió.

Se incendió el autobús

El autobús se incendió, y algunos trozos del coche aparecieron a 500 metros de distancia. La mayoría de sus ocupantes pereció.

Hay numerosos muertos y heridos

El gobernador de León, que se apersonó en el lugar del suceso, declaró que es imposible calcular el número exacto de muertos, que oscila entre 18 y 22.

Diez heridos muy graves fueron hospitalizados.

El regreso trágico a Gijón

LEON, 11. — Un grupo de excursionistas asturianos, que venían de Gijón, pasaron el día en Sahagún, visitando las bodegas. Al anochecer regresaron a León, donde estuvieron hasta las 24 horas, en que emprendieron el regreso a Gijón.

El convoy lo arrastró 200 metros

En el paso a nivel de Pola de Gordón, un tren arrolló al autobús en que viajaban los excursionistas, arrastrándolo 200 metros, hasta llegar al puente, donde el autobús, que iba atravesado, se partió en dos pedazos contra la baranda.

Los muertos identificados hasta ahora

Los muertos identificados hasta ahora son: Epifanio Palacios, Carmelita Peláez, Angel San Martín, José Díaz, Manuel Díaz, Manuel García, Robustiano Canoria, José García, Joaquín Pérez, Pablo Corderno, Sanladio Alvarez y Angel Hevia. Hay, además, otros cuatro muertos no identificados.

El paso a nivel estaba cerrado

Se dice que el paso a nivel estaba cerrado y que el autobús rompió las barreras.

Fueron retirados hasta ahora 16 cadáveres

(Agencia Havas)

LEON, 11. — Fueron retirados hasta ahora 16 muertos en el accidente de autocar ocurrido en Pola de Gordon, habiendo fallecido tres de los heridos que fueron transportados a esta ciudad.

Murieron dos heridos

(United Press)

LEON, 11. — Han fallecido los heridos Juan Villaverde y Manuel Alvarez, con lo que llega a 15 el número de muertos identificados a raíz de la catástrofe del paso a nivel de Pola de Gordón.

36 pasajeros llevaba el autobús

El autobús llevaba 36 pasajeros. Entre los muertos figuran Angel San Martín y su esposa, que no pertenecían al grupo de excursionistas. Habían solicitado en León que se les dejara un sitio en el autobús, por haber perdido el tren en que debían regresar a Gijón. Dos excursionistas les cedieron los asientos, quedándose en León. El autobús fué arrastrado 257 metros sobre la vía. Algunos cadáveres aparecieron en el miriñaque de la locomotora.

El autobús rompió la cadena del paso a nivel

Se ha comprobado que la cadena del paso a nivel estaba cerrada, y que la rompió el autobús.

Recogen 17 cadáveres, creyéndose que hay más

(United Press)

MADRID, 11. — Noticias oficiales sobre la tragedia de León, dicen que han sido recogidos hasta ahora 17 cadáveres, sospechándose que haya más víctimas.

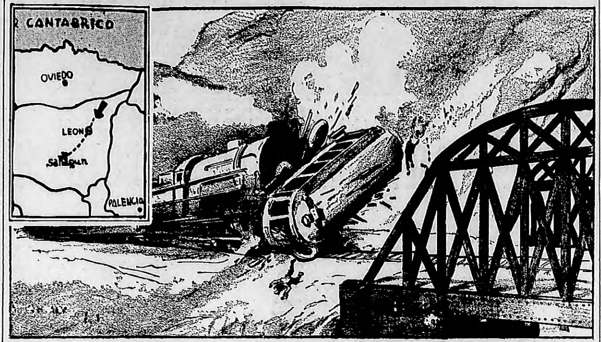
Los pasajeros fueron lanzados a gran distancia

(Agencia Havas)

LEON, 11. — El accidente ocurrido hoy en Pola de Gordón, se produjo al intentar un autocar que conducía numerosos excursionistas, atravesar un paso a nivel siendo embestido por el expreso que marchaba a gran velocidad.

La violencia del choque hizo que todos los pasajeros del autocar fuesen proyectados a gran distancia.

Fué Espantosa la Catástrofe de Pola de Gordon



EL EXPRESO de Gijón embistió en forma terrible a un autobús que conducía 36 excursionistas y que por perder el comando se había precipitado sobre la vía, pese a estar el paso a nivel clausurado. El convoy arrastró al autobús cerca de 200 metros, triturándolo luego contra un puente metálico. La catástrofe fué espantosa, resultando más de 20 muertos y 12 heridos

Fué Ovacionado en Palma de Mallorca, A. Zamora

Llegó a Bordo del "Jaime I" Para Revistar la Escuadra

(De nuestros enviados especiales)

PALMA DE MALLORCA, 11. — En las primeras horas de la mañana, llegaron frente a estas islas el acorazado Jaime I y el transatlántico Sebastián Elcano, que transportan al presidente Alcalá Zamora y demás comitiva, quienes presenciarán el desfile de la escuadra que intervino en las maniobras navales.

En el círculo Mallorquín se celebró una velada en honor de los marines de la escuadra.

Saludado con salvas

(Agencia Havas)

PALMA DE MALLORCA, 11. — A las 10 horas entró a este puerto el crucero Jaime I, conduciendo al presidente, señor Alcalá Zamora y al ministro de Marina, señor Rocha, siendo saludado con las salvas de ordenanza.

El presidente se levantó temprano

La travesía de Valencia hasta este puerto, fué excelente, habiéndose levantado el señor Alcalá Zamora temprano con objeto de admirar el soberbio panorama que ofrecen las costas baleares.

Una gran multitud que esperaba la llegada del Jaime I, ovacionó entusiastamente al presidente.

Terminó sus Sesiones la C. de Historia

(Agencia Havas)

BASILEA, 11. — La Conferencia Internacional para la Enseñanza de la Historia reunida en esta ciudad y a la cual asistieron 110 delegados en representación de 15 países, entre ellos Alemania, Francia, Italia, España y los Estados Unidos, clausuró hoy sus trabajos, resolviendo la creación de una Liga Internacional de las asociaciones de profesores de Historia de todos los países.

Los Footballers Brasileños Jugarán en Barcelona el 17

(United Press)

BARCELONA, 11. — Los footballers brasileños que intervinieron en el campeonato mundial de football, jugarán con una selección catalana el 17 del corriente.

Una Escuadrilla Aérea Viaja en Instrucción

Se Dirigen Desde Bombay Hacia Londres

(Agencia Havas)

BOMBAY, 11. — Levantó vuelo desde el aeródromo de Juhu una escuadrilla de cuatro aviones, con destino a Londres. La escuadrilla es dirigida por el teniente aviador Binlay, piloto instructor del Círculo de Aviación de Bombay.

Este primer viaje obedece a un plan de instrucción para los pilotos aviadores; los cuatro aparatos que salieron hoy son aviones livianos y su tripulación piensa llegar a Londres el 25 de julio.

Codos y Rossi Van Hacia Montreal

(Agencia Havas)

NUEVA YORK, 11. — Los aviadores Codos y Rossi acompañados de sus mecánicos, partieron en el Joseph Lebrix desde el aeródromo de Floyd Bennett con rumbo a Montreal, donde esperan llegar poco después de medio día.

Volverán a intentar el raid

(Agencia Havas)

NUEVA YORK, 11. — Los pilotos franceses Codos y Rossi anunciaron que llevarían al Joseph Le Bris nuevamente a Francia para ponerlo en condiciones, luego de lo cual volverían a intentar la realización del raid París-San Diego, de California, para el que se ha establecido un premio de 66.000 dólares.

Rusia Ensaya la Fecundación Artifisiosa

El Experimento se ha Hecho con Varias Ovejas

(Agencia Havas)

MOSCU, 11. — El Instituto Genésico de la Academia de Ciencias anuncia que, con la colaboración del Instituto de Crianza de aGnado de Kirgizia, se han efectuado interesantes experimentos para lograr la fecundación artificial de ovejas.

Aplicado este procedimiento, se ha logrado obtener 70 corderos híbridos de calidad superior, del peso y dimensiones de un cordero común.

Se considera que este resultado tendrá un alcance extraordinario, dado que se podrá obtener una nueva raza de ovejas que teniendo las cualidades de la oveja doméstica, se adapta perfectamente a la vida de las montañas.

Regresa a Madrid el Jefe del Gobierno

(Agencia Havas)

VALENCIA, 11. — Con destino a Madrid partió hoy a las 11.15 horas el presidente del Consejo, señor Samper.

Ofrecieron a Companys en Vendrell un Banquete

Tomaron Parte en la Demostración Numerosos Agrarios Catalanes

(Agencia Havas)

BARCELONA, 11. — En la ciudad de Vendrell, después de la reunión pública realizada en honor del presidente de la Generalidad, señor Companys, tuvo lugar un gran banquete en el que tomaron parte numerosos obreros agrarios.

El banquete fué presidido por el consejero de Educación del gobierno catalán, señor Ventura y Gassol, pues el señor Companys debía regresar a Barcelona.

A los postres el señor Ventura y Gassol pronunció un elocuente discurso en el que hizo un vivo elogio de los catalanes, nombrando en diferentes pasajes el nombre del violoncelista Pablo Casals, natural de Vendrell y que también se hallaba presente en el acto.

Al finalizar el señor Ventura y Gassol su discurso, tomó la palabra el violoncelista Casals, quien pronunció una corta alocución, rogando al consejero de Educación aceptara su colaboración.

IDEAL NORMAND GANO EL P. PTE. DE LA REPUBLICA

(Agencia Havas)

VINCENNES, 11. — El caballo Ideal Normand, perteneciente al señor Huet se adjudicó el Premio Presidente de la República de 300.000 francos. Le siguieron en el marcador Inaudi, D'Iena V e Imparcial.

La carrera se disputó sobre 2.800 metros con la participación de 15 competidores.

LAS PRIMERAS ESTAMPILLAS DEL TIBET EN LONDRES

(Agencia Havas)

LONDRES, 11. — Las primeras estampillas que fueron impresas en el Tibet desde 1912, llegarán a esta capital dentro de pocos días. Están impresas de un modo ordinario y han sido perforadas.

Incendiaron las Cosechas en Monovar

En Cádiz Incendiaron las Parvas de Cebada ya Segada

COACCIONES EN JAEN

(United Press)

MADRID, 11. — El siguiente despacho es un resumen oficial de las incidencias registradas con motivo de la huelga de campesinos.

Detenciones en Alicante

En Alicante; en los pueblos de Romaña y Castalla fueron detenidas algunas personas, clausurándose la Casa del Pueblo. En Monovar fueron incendiadas un centenar de gavillas. Se espera mañana la declaración de huelga en Novelda y Villena.

Incendiaron parvas de cebada

En Cadiz en el pueblo de Villa Martín incendiaron la cebada ya segada, y se supone que el hecho es una represalia por haberse efectuado ya los trabajos de siega. Cerca de Algeciras cortaron la luz eléctrica.

En Córdoba vuelve la tranquilidad

En Córdoba; en Terre Campo fueron retirados los oficios de huelga. En la mayoría de los pueblos, los trabajadores del campo vuelven al trabajo.

En Jaén continúa la coacción

En Jaen; en los pueblos de Iznatoraf, Rus, Torreperogil y Lagunas hubo actos de coacción; pero todo indica qeu se normaliza la provincia.

En Segovia, la huelga campesina queda reducida al pueblo de San Ildefonso, siendo normal la situación en el resto de la provincia.

En Sevilla sigue la huelga

En Sevilla, sigue la huelga parcial en algunos pueblos, registrándose actos de coacción. En Alániz y Peñaflor, los obreros han vuelto al trabajo.

Prosigue sus Consultas el Conde Brocqueville

(Agencia Havas)

BRUSELAS, 11. — El conde de Broqueville reanudó sus consultas para formar el gabinete, recibiendo por la mañana a M. Deveze, que ocupó el Ministerio de Defensa Nacional en el gobierno anterior. Se tiene entendido que M. Deveze conservará su cartera en la nueva combinación ministerial.

M. de Brocqueville recibió luego a M. Poullet, presidente del grupo parlamentario de la derecha, después de lo cual se dirigió al palacio con el objeto de informar al rey acerca de las negociaciones. No se cree que logrará formar hoy, definitivamente, el gabinete. El conde de Brocqueville espera la contestación del señor Maistriau, burgomaestre de Mons, pero éste, que dirige la misión belga que fué a Sofía, no se pronunció todavía.

El encargado de formar el gabinete recibió a M. Pierlot y a M. Criquelion, diputado y senador, respectivamente, del partido Liberal, quienes le pidieron que en la declaración ministerial se hagan figurar las garantías de la defensa de los intereses agrícolas contra el dumping y reclamaron la autonomía administrativa del departamento de Agricultura. M. de Brocqueville les aseguró que sus deseos serán satisfechos.

EL Gral. MENA FUE RECIBIDO POR LA ACADEMIA DE CADIZ

(De nuestros enviados especiales)

CADIZ, (España), 11. — En la academia hispano americana de Ciencias, se verificó la recepción al nuevo académico, comandante militar de la provincia, general Mena.

Un Movimiento de Obreros Hubo en un Pueblo Portugués

(United Press)

LISBOA, 11. — En el pueblo de Alpiarza, cerca de Santaren, el vecindario se amotinó en señal de protesta por las pretensiones de los patrones de reducir los sueldos de los obreros.

Intervino la guardia republicana y efectuó numerosas detenciones.

Herriot Insiste en que Francia Debe Pagar

(United Press)

PARIS, 11. — A pesar de la decisión virtual del gobierno francés, de no hacer el pago de la cuota de la deuda de guerra a los Estados Unidos que vence el viernes, el ministro de Comercio, M. Herriot, continúa su campaña favorable al pago.

Es posible que Herriot logre que se inserte una cláusula en el comunicado que dará mañana el gabinete explicando que la minoría del ministerio está en desacuerdo con la mora. español.

EL GENERAL WEIGAND PARTIO EN VIAJE DE INSPECCION

(United Press)

VILLA COUBLAY, 11. — A bordo de un avión de bombardeo del ejército, el general Weigand partió en viaje de inspección hacia las regiones fortificadas, incluso Metz y Nancy.

"Miss España 1934"



LA SEÑORITA María Eugenia Enriquez, en el momento de ser proclamada "Miss España 1934" en el Club de Bellas Artes de Madrid

Se Dirigirán al Interior del País los Ministros

BUCAREST, 11. — El gobierno de Rumania dispuso que los ministros se trasladen a los diferentes puntos del país con el objeto de tener un conocimiento directo de las necesidades de la población de las distintas regiones.

Todos los ministros se dirigieron a Cluj, en Transilvania, y a Ceshine, en Besarabia, donde estudiaron los problemas locales.

LE BRETON OFRECIO UN ALMUERZO A DENAIN

(Agencia Havas)

PARIS, 11. — El embajador argentino, doctor Tomás Le Breton y esposa ofrecieron hoy un almuerzo en honor del ministro de Aviación, general Denain, al que asistieron el embajador de Francia en Buenos Aires, M. Clinchant; el presidente del Consejo de Administración de la Compañía Air France, señor Ernesto Roume; el director de dicha compañía, señor Luis Allegre; el jefe del gabinete del ministro de Aviación, señor Destaing; el general Pertiné; el consejero de la embajada, señor Gatche, y los secretarios de la misma, señores Lariviere y Madero.

PITA ROMERO PRESENTO CREDENCIALES AL PAPA

(United Press)

CIUDAD DEL VATICANO, 11. — El embajador español ante la Santa Sede, señor Pita Romero, presentó sus credenciales al Papa, después de lo cual visitó al secretario de Estado del Vaticano, cardenal Pacelli.

Hoy se Disputa el Campeonato de Peso Medio de Europa

(United Press)

PARIS, 11. — A las 14 horas se pesaron los pugilistas Marcel Thil, francés, campeón europeo de peso semipesado y Adolphe Witt, alemán, que esta noche disputarán el campeonato de esa categoría.

Thil acusó 162 libras y Witt 172.

CONCRETAN SUS DESEOS EN UNA NOTA

Los Disidentes de Lomas Dieron un Manifiesto

EN la reunión que anoche tuvieron los Disidentes de Lomas de Zamora, a la que concurrieron todos los miembros de la Junta Provisoria que preside el señor Isidoro Báez, se trataron asuntos de importancia entre los que figuraba, en primer término, el manifiesto que debiera ser dado por los mismos al pueblo, y en el que concretaban sus aspiraciones y su disidencia.

A las tres horas de la madrugada quedó terminado el manifiesto, cuyo texto insertamos en seguida.

Es un movimiento renovador

Es de pública notoriedad — comienza diciendo el manifiesto — que un grupo de hombres se ha segregado del Comité que se atribuye la presentación del Partido Decócrata Nacional. En cada caso particular, cada ciudadano adeptó la actitud que su dignidad y las circunstancias le aconsejaron. A cada actitud individual se trató de darle una torcida interpretación para inducir en error. Y lo que es un movimiento renovador y purificador, se quiere presentarlo como el fruto de personas disconformes.

Venimos a abrir público debate

A continuación el manifiesto agrega: nosotros venimos a abrir el público debate del manejo de la Administración de la Comuna y de los diferentes problemas que explican y justificar la existencia de una municipalidad, sin perjuicio de la constitución y funcionamientos ilegales de la actual. Desde la sanción de impuestos equitativos, hasta la mala distribución de la renta pública. La deplorable atención de los servicios públicos, el deficiente alumbrado de las calles, la escasa limpieza de las mismas, la carestía de la energía eléctrica y del agua corriente, la ausencia de obras de salubridad, los anormales sistemas de servicios de transportes de pasajeros, un matadero público atentatorio de la higiene y del olfato y las inundaciones periódicas, etc., etc.

Perseguimos tres finalidades

Después de abundar en algunas otras observaciones acerca del desprecio que las actuales autoridades partidarias hacen gala de la opinión pública, no sólo de la partidaria, sino de la independiente, los disidentes dicen que sostienen tres finalidades principales que son:

1o.—En lo político, en lo que atañe al plano en que actúe al Partido Demócrata Nacional, que los comités y sus dirigentes sean la expresión auténtica de la voluntad de sus afiliados; y que las funciones públicas vayan a los hombres más capacitados para servir los intereses generales.

2o.—En lo administrativo y financiero, que el dinero del pueblo se aplique nada más que al pago puntual y mejoramiento de los servicios públicos;

y 3o.—En lo económico, que se reconsideren los impuestos, algunos anacrónicos y muchos inequitativos; que se saneen las finanzas municipales; que se cierre el drenaje; que se resuelvan los diferentes problemas edilicios que a la Municipalidad toca resolver debatiéndolos públicamente para evitar el peculado.

Fué Designado Jefe de Bomberos el Coronel Munar

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 11. — Ha sido designado jefe del Cuerpo de Bomberos el coronel Pedro Munar.

Llegaron a Roma Sabelli y Pond

(United Press)

ROMA, 11. — Los aviadores Sabelli y Pond llegaron al aeródromo del Littorio esta noche a las 20 y 15 horas.



Economía y Finanzas

Perspectivas del Lino

LA sanción acordada por el Senado de Wáshington a las tarifas de reciprocidad aduanera, propiciadas por el gobierno federal, ofrece una favorable perspectiva al comercio del lino argentino. Se despeja así un horizonte comercial al oleaginoso que antes de sufrir los fuertes aranceles que hoy están en camino de suavizarse en acuerdos internacionales recíprocos, encontraba en Estados Unidos un fuerte mercado consumidor.

Concurren a abrir la corriente comercial dos factores de importancia. El primero está representado por la vasta política de edificación de viviendas que emprenderá el pueblo yanqui, propulsada por el gobierno, donde la industria de la fabricación de pinturas consume una fuerte proporción de aceite de linaza, y el segundo, viene a favorecer indirectamente este año a nuestra producción en razón de la pérdida de las cosechas en la zona agrícola central de Estados Unidos, que es por naturaleza el sector linero.

Ya se había notado en la Unión un considerable descenso en el área sembrada de lino. El consumo nacional en aquel poderoso país industrial está calculado en 1.000.000 de toneladas en cifras redondas, y la producción de los años 1931|32 fué de 325.000 toneladas, cifra que desciende en 1933|34.

Impuesto fuertemente en la aduana norteamericana, el lino argentino se había defendido exportándose a países europeos donde era transformado en aceite de linaza y exportado nuevamente en este estado a la Unión, soportando en el manipuleo dos derechos aduaneros correspondientes al primer país importador y al del destino del aceite industrializado.

Con la reciprocidad de tarifas en vigor, las perspectivas se vuelven hoy favorables a nuestra producción.

Estados Unidos ha quedado virtualmente descartado en la concurrencia mundial de la producción agrícola en virtud de los fenómenos climatéricos que han devastado la región sembrada y es posible que en algunos artículos, tales como el lino, maíz y forrajes se ausente de la concurrencia en el mercado internacional para transformarse en consumidor.

En la crisis agrícola interna que aquel país soporta, el primero en abrir brecha de la muralla aduanera yanqui, será el lino. El proyecto de edificación de viviendas se llevará a cabo en vasta escala y para ello será necesario el empleo de una fuerte proporción de material de pinturería, cuya base principal la constituye la semilla de lino.

La tonificación que se viene observando en las transacciones en nuestro mercado linero, obedece a esta perspectiva que no tardará en convertirse en realidad. Los agricultores que conserven su producción deben confiar en el porvenir y sacar las utilidades de su trabajo.

El P. E. Solicita Ampliación de Partidas del Anexo I

Ha Enviado un Mensaje y Proyecto de Ley al Congreso

El Poder Ejecutivo por intermedio del Ministerio de Obras Públicas, ha enviado al Congreso un mensaje acompañando un proyecto de ley por el que se amplía en las sumas de 500.000 pesos, 200.000 y 50.000 las partidas 1, inciso 2o., ítem 2 (jornales del personal obrero exclusivamente para conservación de edificios penales, obras de saneamiento y pequeñas modificaciones de los mismos); 10, inciso 8o., ítem 2 (materiales, herramientas, acarreo y varios para la conservación, obras de saneamiento y pequeñas ampliaciones y modificaciones en edificios penales) y 3, inciso 8o. ítem 2 (útiles de escritorio, dibujo, libros y formularios) del anexo I del presupuesto vigente, respectivamente.

El gasto correspondiente a estas ampliaciones se hará de Rentas Generales con imputación a la ley.

DESPUES DE HERIR A LA DIRECTORA INGIRIO CIANURO

El Portero Atacó a la Directora del Colegio con un Martillo

UN dramático suceso se desarrolló esta mañana en el local de la escuela normal número 6, en la calle Güemes 3959.

El portero del establecimiento, Vicente de Iza, italiano, de 50 años, casado, después de una incidencia, atacó, armado de un martillo, a la directora, señora Juana Caso de Sedano Acosta, produciéndole lesiones de poca gravedad. Al ver caer a la directora, y suponiendo que le había dado muerte, el portero se encerró en su dormitorio y, bebiendo una dosis de cianuro, se quitó la vida.

Estaban de fiesta

Con motivo de cumplirse el 25.° aniversario de la fundación de la escuela Vicente López y Planes, se han realizado durante estos días exposiciones de labores y diversos actos conmemorativos.

Esta tarde, con asistencia de altas autoridades, se realiza el acto oficial con lo que darán término a las fiestas.

A las 5 de la mañana, la señora de Sedano Acosta, que se domicilia en la misma casa, se levantó para proseguir los preparativos de la fiesta.

Indicó al portero, que durante estos días ha estado recargado de trabajo, que la secundara en la tarea de arreglar el salón de fiestas y el hombre obedecía no sin protestar largo rato por el recargo de tarea a que se le obligaba.

Una incidencia

Poco después de las 8 horas, la señora directora con otras educadoras y buen número de niñas de las que concurren a las clases, se ocupaban en colocar adornos en los salones.

Al recibir el portero orden de colocar unos cuadros, comenzó una vez más a exteriorizar su protesta por lo que la señora de Sedano Acosta lo llamó al orden.

Se produjo una breve disputa y enfurecido Vicente atacó a la directora y con el martillo que utilizaba en su trabajo le aplicó varios golpes produciéndole lesiones en la cabeza y la mano derecha.

Sufrió un desmayo

A pesar de que las lesiones que recibiera la señora no son graves, al ser atacada perdió el conocimiento y se desplomó, siendo de inmediato atendida por las alumnas y maestras que presenciaron la escena.

El portero creyó seguramente haberle dado muerte y corrió a ocultarse en su dormitorio.

Poco después se comunicó lo ocurrido a la policía y desde la seccional 21a., concurrió el comisario Novaro, haciéndose cargo del procedimiento.

Se había suicidado

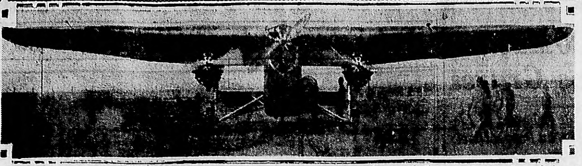
Los policías subieron hasta el dormitorio del portero, para detenerlo, pero a sus repetidos golpes no obtuvieron respuesta.

Violentaron entonces la puerta y comprobaron al entrar que el hombre estaba tendido en el suelo.

Un rápido examen hizo que se comprobara que se había suicidado ingiriendo una dosis de cianuro.

El cadáver fué llevado al local de la seccional y se han iniciado ahora las actuaciones sumariales de estilo con intervención del juez de turno.

Este es el Avión "San Pedro" que Cayó en Mar Chiquita



A LAS 10 y 30 de hoy, cayó en medio de la laguna Mar Chiquita, laguna situada a 5 leguas de Junín, Buenos Aires, el avión San Pedro de la Panagra. Los moradores que viven en las orillas de la laguna oyeron una fuerte explosión y seguidamente vieron abatirse en rápido tirabuzón al avión sobre las aguas quietas de Mar Chiquita. El aparato llevaba la carga completa y diez personas

SALTARON LAS AGUJAS DE LOS SISMOGRAFOS

(Viene de la página 1a.)

temblores con intervalos relativamente breves. Los más importantes fueron los registrados entre las 23 horas y las 0.2 de la madrugada anterior.

Tuvieron lugar estos fenómenos a las 23 horas, 28' y 29", y a la 1.56", respectivamente.

Calculando provisionalmente su asimul y distancia epicentral, estos movimientos resultan pertenecer a la categoría de los temblores serranos y coincide su foco con el que según las informaciones que se poseen, se ha producido en la parte sur de la provincia de Córdoba.

Se han caracterizado, empero, por la poca intensidad, no alcanzando en el suelo de La Plata, a tres décimas de milímetro. Una réplica de ellos ha sido registrada después de las 5.20 horas. En cuanto al cuarto de los fenómenos, observado aquí el domingo a las 15.30 horas, está en relación directa con los anteriores.

En Chamaicó

(De nuestro corresponsal)

CHAMAICO, Pampa, 11. — Anoche a las 23 horas se sintió en esta localidad un fortísimo temblor de tierra que se repitió aproximadamente a las 2. El sismo produjo intensa alarma en la población que se hallaba a esas horas entregada al reposo. Afortunadamente no ha habido que lamentar desgracias personales. Sólo hay caídas algunas paredes y se rompieron los vidrios de las puertas y ventanas de la mayor parte de las fincas.

En Arizona

(De nuestro corresponsal)

ARIZONA, 11. — Aproximadamente a las 23 horas fué esta localidad conmovida por un fuerte terremoto que causó gran alarma y produjo serios destrozos en los edificios. Tres horas más tarde se repitió el fenómeno pero con menor intensidad. La gente se reunió en la plaza del pueblo y hubo escenas de pánico.

En Monte Ralo

(De nuestro corresponsal)

MONTE RALO, 11. — A las 23 horas de ayer y a las 2.5 de hoy, se sintieron fuertes temblores de tierra en esta zona. No hubo que lamentar otros perjuicios que los ocasionados en algunos edificios de antigua construcción.

En Villa Valeria

Dos sismos conmovieron en las últimas horas de ayer y en las primeras de hoy esta localidad. Se sabe que no ha habido víctimas.

En Pegasano

(De nuestro corresponsal)

PEGASANO, 11. — A las 23 horas de ayer y a las 2.3 de hoy se sintieron fuertes temblores de tierra. El simo causó serios perjuicios en varias fincas.

Botes y Aviones Van en Auxilio

(Viene de la 1a. página)

Salió el avión San Cristóbal

Desde Morón, salió poco antes de las 15 horas el avión "San Cristóbal", llevando auxilios, médicos y practicantes hacia el lugar del accidente. El "San Cristóbal" tardará dos horas en arribar a Mar Chiquita. También viaja en este aparato el director de la Aeronáutica Civil, señor Méndez Gonzálvez.

En caso de que los heridos puedan ser embarcados en este avión, ellos serán traídos a Buenos Aires, arribando el "San Cristóbal" al aeródromo de Morón, entre las 21 y las 22 horas.

Esperan botes

En la parte de la laguna donde está flotando el avión, ésta sólo tiene una profundidad que varía entre uno y dos metros, pero a poca distancia, a medida que uno se aproxima a la costa, la hondura es mucho mayor. De ahí es que se estén esperando botes a fin de poder trasladar a los accidentados a la costa.

El avión está semisumergido

LA PLATA, 11. — Informa el comisario de Junín que el avión San Pedro se encuentra semisumergido en la laguna Mar Chiquita, que hay varios heridos y que el salvataje ya se inició utilizándose un bote a remo.

Subidos sobre las alas

JUNIN, 11. — Aun no se han podido recoger datos precisos del terrible accidente sufrido por el avión "San Pedro". Se sabe que varios de los pasajeros están subidos sobre las grandes alas del aparato. Los informes llegados a las 15 horas anuncian que los heridos graves son varios y que hasta esa hora ninguna embarcación se había acercado al "San Pedro".

Se llevó un bote de Tiburcio

(De nuestro corresponsal)

JUNIN, 11. — Desde estación Tiburcio fué traído un bote y con esta embarcación se tratará de sacar a los tres muertos, los tres heridos y a los demas pasajeros que viajaban en el San Pedro.

Las primeras informaciones daban solamente a dos personas heridas, pero ahora se sabe que son tres. Los heridos están colocados encima de una de las alas del avión, pues la obra está semi sumergida.

Hasta las 16 horas el bote no había regresado de su primer viaje al San Pedro.

Un Club de Aviación se Creó en Coronel Suárez

(De nuestro corresponsal)

CORONEL SUAREZ, 11. — Recientemente ha sido creada en esta ciudad una institución que cuenta con el apoyo del vecindario, dados los simpáticos fines que orientaron a sus organizadores. La entidad a que hacemos mención se denomina Aero Automóvil Club, y, como se desprende de este nombre, propenderá a fomentar estos medios mecánicos.

En fecha oportuna llegó a esta localidad, comisionado por el director general de Aeronáutica, coronel Angel M. Zuloaga, el piloto Pedro V. Mórtola, quien inspeccionó el campo destinado al aterrizaje de aviones, manifestándose ampliamente satisfecho con el terreno elegido y haciendo algunas indicaciones que fueron bien acogidas.

Dió un Comunicado la Direc. del Observatorio de V. Ortúzar

Relacionado con los temblores de tierra registrados en las horas de anoche en Córdoba, la Dirección del Observatorio Meteorológico de Villa Ortúzar nos ha proporcionado el siguiente comunicado:

"La actividad sísmica, que en estos últimos tiempos ha estado relativamente atenuada, se ha despertado en la mañana del día sábado pasado con tres temblores de poca intensidad, cuyo epicentro está ubicado a unos mil cien kilómetros de esta capital, con una dirección aproximadamente Norte-Oeste.

Los tres temblores se registraron sucesivamente a las 5.47, el primero; a las 7.7'46" el segundo, y el tercero a las 9.20 de la mañana del sábado.

Estos temblores tuvieron en la actividad sísmica un carácter preliminar, porque en la noche de ayer y en la mañana de hoy la intensidad fué mayor, rematando con dos fuertes temblores cuyo epicentro está a unos 650 kilómetros de esta capital, en la región montañosa del macizo puntano cordobés.

El primero de ellos se registró con cierta intensidad a las 23 horas, 8 minutos, 46 segundos de la mañana de hoy, con una amplitud máxima sobre la faja de 47 milímetros, lo que correspondería a una vibración del subsuelo de Buenos Aires de un poco más de medio milímetro. Pero la componente Norte-Sur del mismo temblor fué aún más intensa, aunque no fué posible leerla debido al desplazamiento brusco de las agujas inscriptoras que saltaron fuera de las fajas.

La duración máxima del registro de ese movimiento ha sido de unos 15 minutos. Por el aspecto del sismograma se trata de dos fuertes temblores con carácter de terremoto destructor, que deben haber producido daños materiales en las regiones afectadas.

Se ha podido comprobar que los tres aparatos instalados en el Observatorio de Villa Ortúzar para registro de los temblores, el pequeño sismógrafo construído totalmente en los talleres de la Dirección General de Meteorología, ha dado un registro fiel de todas las faces del temblor.

Se habría podido casi prever la actividad sísmica de esta mañana, por la acción preliminar de los temblores del sábado, la que suele preceder a un terremoto de importancia, pero frecuentemente no se cumple esta relación por lo que no se debe tomarla como un medio seguro para pronosticar un sismo.

Hoy por hoy no existe nada cierto sobre la previsión de los temblores aunque la ciencia sismológica se encuentra ya en camino de hallarla.

Por lo que respecta al origen de todos estos temblores, son de carácter técnico, lo que no permite prever una actividad sísmica ulterior.

MERCADO DE CEREALES

(PRIMERA RUEDA)

Entrega en dársena:

		Apertura	Clausura
Trigo:	Agosto	6.14	6.14
„	Septiembre	6.25	6.23
Maíz:	Junio	4.98	4.95
„	Julio	5.—	5.—
„	Agosto	5.12	5.11
„	Septiembre	5.22	5.22
Lino:	Julio	14.50	14.53
„	Agosto	14.65	14.65
„	Septiembre	14.75	14.75

PRECIOS DE CIERRE

A las 12 horas:

		Comp.	Vended.
Trigo:	Julio	6.03	6.08
„	Agosto	6.14	6.16
„	Septiembre	6.24	6.26
Maíz:	Junio	4.95	4.98
„	Julio	4.98	5.—
„	Agosto	5.11	5.12
„	Septiembre	5.21	5.23
Lino:	Julio	14.55	14.56
„	Agosto	14.64	14.66
„	Septiembre	14.77	14.79

BOLSA DE CEREALES

En la fecha se han vendido en esta Bolsa las siguientes cantidades de granos con precios por los cien kilos.

	Bolsas	Pesos	a Pesos
Trigo	560	4.50	5.90
Maíz	3.584	4.96 1|2	6.20
Lino	488	11.50	14.50
Avena	2.386	3.60	4.30

ENTRADAS

Por las diferentes estaciones de los ferrocarriles ha entrado en la fecha lo siguiente:

Trigo	38.479	bolsas
Maíz	9.827	„
Lino	2.063	„
Avena	2.005	„

ALGODON — LIVERPOOL

Equivalencia en $ m\|n. por kilo de algodón:

Julio	0.68	0.67
Septiembre	0.67	0.67
Diciembre	0.67	0.66

El Día Económico

Acusa una Mejora Nuestro Peso. Con Firmeza se Cotizan los Títulos de Renta. Muy Desfavorables son las Condiciones de las Cosechas Mundiales; sin Embargo, en Nuestro Mercado Apenas se Mantuvieron los Precios. El Trigo se Cotizó a $ 6,14 por quintal; el Maíz a $ 4,98 y el Lino a Pesos 14,53.

Cambios. — Reaccionó hoy nuestro signo monetario. Las cotizaciones fijadas por la comisión de Control de Cambios acusan un repunte para nuestro peso que alcanza a 42 centavos en los dólares, que quedaron a $ 313.17; en la libra hay una baja de dos centavos, fijándose en $ 17.37; en los francos y las liras la diferencia es de un centavo por 100 unidades, cotizándose a $ 22.71 y $ 29.76, respectivamente.

En cuanto a las pesetas mantienen el nivel del sábado, o sea $ 47.07.

Cédulas y fondos públicos — Inició la semana el mercado de valores dentro de un ambiente tranquilo para los negocios, pero con firmeza en los precios. Las cédulas y los créditos fueron los valores preferidos, mejorando las cotizaciones de 10 a 30 centavos. En valores municipales y obligaciones hubo escasa actividad, manteniéndose en el nivel de estos últimos días las transacciones en títulos y bonos provinciales, que se cotizaron sin mayores modificaciones.

El total general de lo operado en la primera rueda alcanzó a 1.533.860 pesos, nominales.

Bonos Municipales de Pavimentación. — A mediados de la semana entrante se rescataron los siguientes títulos:

Emp. Pavimentación 1904, $ 65.400 nominales.

Idem de 1910, ley 7091, serie 7a., $ 398.000 nominales.

Id.	8a. serie,	$ 345.000	nominales.
„	11a. „	„ 218.700	„
„	12a. „	„ 269.700	„
„	13a. „	„ 230.000	„

También se rescataron títulos del Empréstito Municipal 1923, 6 1\|2 o\|o serie A, cuyo fondo amortizante asciende a $ 609.785,69 c\|l.

Granos. — Presentó esta mañana el mercado de cereales un aspecto en general tranquilo notándose en las cotizaciones algunas diferencias en baja, a pesar de los informes recibidos sobre las cosechas mundiales, que en general acusan malas condiciones o perspectivas desfavorables.

En trigo se operó para las posiciones de agosto y setiembre, a $ 6.14 y $ 6.23 por quintal, lo que representa 4 y 8 centavos de baja por cada fecha.

En maíz se mantiene el interés, negociándose en todas las posiciones. Vale decir que se pagó de $ 4.98 a $ 5.22 los 100 kilogramos.

En cuanto al lino, las cotizaciones declinaron de 7 a 10 centavos, atribuyéndose más bien a la especulación esta pérdida, por cuanto sigue el interés por mercadería disponible.

Al cerrar la rueda se pagaba $ 14.53 por quintal para entregas en julio; $ 14.65 para agosto y $ 14.75 para setiembre.

A continuación damos un detalle sobre las cosechas de los principales países productores, donde se podrá apreciar que nuestros granos tienen muy buenas perspectivas de colocación.

FRANCIA. — Trigo: Los cálculos comerciales de la cosecha de trigo son de 7.200.000 a 7.500.000 toneladas (Año pasado 9.217.000 toneladas). Oficialmente se estiman las reservas de trigo al 15 de mayo pasado en 3.600.000 toneladas.

CHECOESLOVAQUIA. — La sequía continúa siendo muy severa.

TURQUIA. — En la Turquía Asiática las cosechas son buenas; en los distritos de la Turquía europea son malas.

AUSTRALIA.— Las lluvias fueron insuficientes, pronostícase tiempo seco.

RUSIA. — Trigo: Las perspectivas para la cosecha han sido mejoradas por buenas lluvias.

BALCANES — Trigo: Las perspectivas para la recolección se consideran pobres.

BALCANES. — Maíz: Hay algunas quejas sobre las cosechas; se necesitan lluvias en algunas partes.

POLONIA. — Las condiciones de la cosecha son pobres.

AUSTRIA HUNGRIA. — Trigo: La cosecha es mediana.

GRECIA. — Las perspectivas para la recolección se consideran satisfactorias.

ALEMANIA. — Trigo: Se espera una recolección normal.

ESPAÑA. — Trigo: Se informa que los trabajadores están en huelga.

REINO UNIDO. — Trigo: Las condiciones de la cosecha son buenas.

CEDULAS HIPOTECARIAS

(PRIMERA RUEDA)

	Cantidad	Precio	Fecha	
Serie A.	15.000	92.30	Junio	12
„ B.	63.000	91.30	„	„
„ C.	61.400	91.—	„	„
„ D.	46.000	90.50	„	„
„ E.	105.100	90.10	„	„
„ F.	117.000	89.90	„	„

SE DISPUSO EL SOBRESEIMIENTO DE LOS DOCTORES EMILIO Y ERNESTO BIAGOSCH

NO HAY INDICIOS DE CULPABILIDAD, DICE EL FALLO

Dictóse Resolución en el Proceso de las C. de Previsión

EL juez doctor Llavallol dictó resolución en el proceso de las Cajas de Previsión Social. El magistrado dispone que se sobresea provisionalmente a los doctores Emilio y Ernesto Biagosch, por no aparecer en contra de los nombrados "indicios que permitan suponer su culpabilidad".

Dice el auto del doctor Llavallol que el punto esencial de la investigación es la participación que en los hechos reputados como delictuosos pudieron tener los distintos componentes de la entidad denominada "La Acción Comercial", agregando que los doctores Emilio y Ernesto Biagosch han sostenido en todo momento que en el período de tiempo en que tales hechos aparecen cometidos, se hallaban absolutamente desvinculados de la "Sección Ley 11.289", que es la que se encargaba especialmente de los trámites de devolución de aportes de las Cajas de Previsión Social. Dada la índole personal de la responsabilidad criminal — sigue diciendo el auto — corresponde analizar las diversas fases de aquella entidad con referencia a la participación de sus miembros en los hechos objeto de la investigación.

Que como elementos de prueba de esa desvinculación alegada por los doctores Biagosch, éstos han presentado los libros de contabilidad de la referida institución, de cuyo examen pericial resulta que con fecha 1o. de abril de 1928 se operó la separación entre las operaciones generales de "La Acción Comercial" propiamente dicha y las de la mencionada "Sección Ley 11.289". Que tal separación tuvo lugar por la venta de esta Sección, cuyo precio aparece en los mismos libros debidamente acreditado por mitades a cada uno de los doctores Biagosch. Este asiento da fundamento a la conclusión de que en la referida fecha se liquidaron las operaciones de las Cajas, desligándose de ellas los doctores Biagosch.

Se refuerza este aserto con el hecho comprobado por los contadores de que a partir de la fecha recordada se establece una separación entre los Gastos Generales y de Alquiler de local devengados respectivamente por "La Acción Comercial" y la "Sección Ley 11.289", lo que revela una correlativa separación en el funcionamiento de ambos organismos.

Además de lo dicho, los mismos contadores establecen en su informe pericial que en la única distribución de utilidades de "La Acción Comercial" practicada con posterioridad a abril de 1928 a favor de los doctores Emilio y Ernesto Biagosch, no figura comprendida ninguna operación de devolución de aportes, lo que equivale a decir que los nombrados no han percibido beneficio alguno procedente de operaciones de esa especie concertadas después de la referida fecha.

Las conclusiones de los peritos ratifican lo manifestado por los doctores Biagosch en sus indagatorias y son corroboradas, a su vez, por diversos documentos auténticos agregados a los autos, con los que se establece la fecha de la desvinculación de los negocios de la Sección de referencia y los de "La Acción Comercial", así como su funcionamiento independiente a partir de la misma.

CRITICA Mandó Ropa Para los Niños de Valle Fértil

"Los Bendicen Estos Pobrecitos Niños Ateridos de Frío", nos Escribe el Mayor González Baños

LA ayuda a los niños escolares de los puntos lejanos del país, donde se veían obligados a concurrir a clase en condiciones realmente lastimeras, se va cumpliendo, de acuerdo a los testimonios que de ello nos llegan diariamente. En la fecha hemos recibido la siguiente carta:

"VALLE FERTIL. (San Juan), 5 mayo de 1934.

Señor Director del gran diario CRITICA. — Buenos Aires.

Distinguido señor: Con fecha 2 del corriente se encuentra en mi poder una carta de porte de alimentos, ropas y abrigos, que usted remite a "Mascasín" a mi pedido, con destino a los niños escolares pobres.

Mucho le agradezco su generosa campaña en defensa de los humildes niños y puede creerme: me encuentro conmovido al constatar cómo, ni apelé en vano a su generosidad, ni ésta fué desmentida. Su campaña tenía que triunfar y así lo dije y fué.

En cuanto se me haga entrega de la encomienda procederé a distribuir con toda equidad y haré saber que es a CRITICA a quien se debe recordar con cariño y admiración, como asimismo a todos ustedes que bregan en la redacción defendiendo la justicia de los humildes, les lleguen bendiciones de estos pobrecitos niños ateridos de frío y famélicos, que aprenderán a querer a sus benefactores, que a pesar del ruido y del estrépito de la cosmopolita ciudad tienen el oído atento al que humilde les pide desde el rincón más apartado de Valle Fértil.

Estoy orgulloso de ver que tenía razón en acordarme de usted y de todos los que en ese diario grande y fuerte ponen su grano de arena por el bien común.

En su oportunidad les comunicaré cómo se hizo la distribución, pues ignoro el detalle de lo que ustedes me mandan.

Me es sumamente grato saludarlo con mi consideración más distinguida.

ARTURO GONZALEZ Y BAÑOS. — Mayor Retirado. — Jefe Político.

FUNDAMENTOS DE LA SENTENCIA QUE SE DICTO

Las Pruebas de Descargo han Sido Aceptadas por el Juez

Llamados a declarar en calidad de testigos el ex gerente de "La Acción Comercial" y los procuradores de la misma, confirman ese hecho, el que es corroborado también por diversos otros testimonios, entre ellos el del capitalista que aportó los fondos necesarios para el desenvolvimiento de la mencionada Sección al declarar ante el inspector sumariante designado por la Contaduría General de la Nación.

En esta situación revisten importancia, para concluir de formar criterio sobre el rol de los doctores Biagosch dentro de "La Acción Comercial", las manifestaciones de todos los coprocesados que se refieren al punto, quienes, al mencionarlo, descartan la intervención de aquéllos en las operaciones de la Sección Ley 11.289".

Por estas consideraciones y teniendo en cuenta los antecedentes de los prevenidos en lo que acreditan su solvencia moral y su reputación social en el sentido comprensivo del vocablo, concluye el juez sobreseyendo provisionalmente a favor de los doctores Emilio y Ernesto Biagosch, de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 435 del Código de Procedimientos en lo Criminal, o sea por no aparecer en contra de los nombrados indicios que permitan suponer su culpabilidad.

En el mismo auto se sobresee definitivamente a Camilo Di Negro, por fallecimiento, en forma provisional a Alberto Montaldo y Quintín Landa.

Los doctores Biagosch, que solicitaron oportunamente del Juzgado su sobreseimiento definitivo, apelaron de esta resolución para ante la Cámara en lo Criminal.

PASO A RECESO "SINE DIE" LA COMISION DE DESARME

(United Press)

GINEBRA, 11. — La Comisión General de Desarme pasó a receso "sine die".

Munyinga, Envidioso de la Gloria de Tom Mix, Entró de a Caballo en una Cantina

IGUAL QUE EN EL BIOGRAFO TRATO DE ROBAR A UNA DAMA

Huyó de la Policía Disparando Balazos. Cayó y lo Apresaron

UN espectacular suceso ha tenido lugar ayer en el barrio de Villa Echenagucia, de Avellaneda.

Un conocido delincuente — Negro Munyinga — con la captura recomendada por varias seccionales y destacamentos, tuvo, talvez, su último encontrón con la policía, originando escenas cinematográficas.

Ni Tom Mix en sus películas podrá dar una idea a los lectores de que lo fué ayer el Negro Munyinga, apurado por la persecución policial.

Herido en un hombro y en la pierna derecha disparó del automóvil que lo perseguía, en su caballo, a toda furia, y saltando de un lado a otro o escondiendo su cuerpo bajo el pecho del animal.

Respondiendo a su vez a balazos a los perseguidores, huyó endemoniadamente hasta que, al llegar a una calle sinasfalto la cabalgadura pegó una costalada, apretándolo.

Muyinga, ya sin arma, pues su revólver se le había caído por el camino, y herido grav[illegible]ente, no pudo defenderse más.

Quería robar una niña

Ayer, Munyinga, por ser día de fiesta, llegó al barrio Villa Echenagucía en un flete nuevo y completamente borracho.

Hombre sin domicilio conocido, pues de tenerlo ya lo hubieran apresado las distintas seccionales de policía que tienen cuentas pendientes con él, no tuvo otra razón para dirigirse a Villa Echenagucia que la de vivir allí una señorita llamada Carmen Faella, de la que se había enamorado locamente.

El hermano de ella había prohibido toda relación, teniendo en cuenta los antecedentes y mala conducta del Negro Munyinga.

Entre otras acusaciones pesan sobre él la de haber dado muerte a un bombero llamado Víctor Luna, lesiones graves a una menor, lesiones a un agente, atentados a la autoridad y numerosos hurtos, etc., etc.

Munyinga, cuyo verdadero nombre es Alberto Benítez, argentino, de 23 años de edad, tenía intenciones de robar a la mujer que causaba sus preocupaciones amorosas.

Un hombre contra un barrio

Bajo el título un hombre contra un barrio podemos sintetizar las acciones de Munyinga, en Villa Echenagucía.

Se introdujo, acompañado de un desconocido, en la casa de la calle Vélez Sársfield 1343, donde vive Carmen Faella, exigiendo que le fuera entregada la menor, bajo la amenaza de matar a todos los presentes.

En la casa se encontraban dos hermanos de ella, que en ningún momento se apartaron de Munyinga, impidiendo que extrajera el arma. No obstante, golpeó a éstos y rompió una puerta, buscándola. Finalmente, exasperado, golpeó a los hermanos, saliendo luego a la calle y montando en su caballo.

El terror que inspiraba Munyinga

Los vecinos habían salido a las puertas de su casas atraídos por los ruidos y los gritos. En el almacén de la esquina de las calles Vélez Sársfield y Heredia, se habían juntado unos veinte curiosos. Munyinga la emprendió contra todos.

Hombre que había inspirado terror por antiguas correrías y tenía fama de malo, fué respetado por los vecinos. Con cabalgadura y todo se introdujo en el almacén recorriendo todas las dependencias a su antojo.

El almacén quedó vacío.

Hiere con su caballo a un menor

Un menor de doce años de edad resultó con una herida de consideración en una mano: se trata de Manuel Balcarce, domiciliado en el mismo almacén.

Munyinga, después de esta primera acción, cargó nuevamente contra los vecinos de la calle Vélez Sársfield 1343, y volvió luego contra los del almacén.

Esta vez consiguieron cerrar la puerta, dando el caballo una costalada.

A todo esto había sido llamada la policía, iniciándose un tiroteo y una persecución, verdaderamente espectacular.

Cómo apresaron al delincuente

Una voiturette llegó del cercano destacamento de policía, ocupada por el jefe del mismo Serafín Alvarez, y los agentes Celestino Zamora, Rafael Romero y Juan Ramírez.

Munyinga, tras unos primeros tiroteos, emprendió una veloz carrera en su cabalgadura.

Gran jinete, atravesaba las calles como una luz bajando barrancas y dando vueltas de caracol en las esquinas.

En la persecución recibió Munyinga dos heridas, pero su deseo era huir a toda costa y lo hubiera conseguido, si su caballo, que también había recibido una herida, no hubiera pegado una costalada en la esquina de las calles Catamarca y Chile.

Herido en el Fiorito

Allí los policías consiguieron apresarlo. El arma se le había caído en la carrera, circunstancia que impidió, sin duda, que jugara cara su vida.

Herido en una pierna, en el hombro derecho y en la columna vertebral, Munyinga fué trasladado al Hospital Fiorito.

Deberá rendir cuenta ante la justicia de múltiples delitos.



El Almacenero



EUGENIO ROCA, el almacenero, llamó a la policía y gritó, sin duda, algún homicidio



EL PIBE Manuel Balcarce, de 12 años de edad. Fué una de las víctimas de Munyinga. Lo atropelló con su caballo

ESTABA EBRIO AL EFECTUAR EL TIRO AYER EN EL FIELD

Así Declaró L. Robledo Ante el Juez Rosarino Dr. Borzone

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 11. — Poco antes del mediodía de hoy, ante el juez de instrucción de turno, Dr. Borzone, secretaría Tiscornia, prestó declaración Lorenzo Robledo, argentino, de 47 años, casado, obrero del F. C. C. Argentino, protagonista del lamentable suceso ocurrido ayer tarde en el field de Old Boys, mientras se disputaba el encuentro del primer cuadro de esta entidad con el de igual categoría de Nacional.

Robledo manifestó al juez, que es inexacto que haya querido matar al juez Bartolo Macías, agregando que durante la comida había tomado un litro de vino y luego en la cancha, varias cervezas, ubicándose, ya perdido el control de sus actos, en la tribuna popular.

Hace fuego

Ni sé cómo iba el partido, cuando por una de esas causas propias de los borrachos saqué el revólver y tiré al aire; de pronto me ví rodeado de espectadores y policías, quienes me culpaban de haber hecho el disparo en dirección a Macías. Tiré un balazo, pero de ello no tiene la culpa nadie, sólo la maldita bebida.

Comentarios condenatorios

Expresó luego que se encuentra muy apenado por lo acontecido, ya que es la primera vez que se encuentra preso. Luego de esa declaración, Robledo fué conducido de nuevo a la seccional 7a. Su paso por los pasillos de la Casa de Justicia provocó diversos comentarios, interviniendo en ellos algunos conocidos árbitros que desempeñan tareas tribunalicias, quienes condenaron enérgicamente la actitud del ebrio.

Robledo, cuya agresión a Macías no está bien probada y será procesado por abuso de armas.

El juzgado nombró al doctor González, defensor de pobres, para que defienda al prevenido.

PROSIGUE VIAJE SIN NOVEDAD EL C. DE ASUNCION

El "Platacruz", que Chocó con Aquél, Llegó Anoche

Debido a la densa niebla reinante, en la madrugada anterior, la motonave Ciudad de Asunción fué violentamente embestida por el buque petrolero Platacruz.

El accidente, según informes obtenidos en la prefectura de Dock Sur, ocurrió en el río Paraná entre las islas Grande y San Pedro. El Ciudad de Asunción, a pesar de las averías producidas en la proa como consecuencia del choque prosiguió viaje. El Platacruz que también tiene averías de consideración en la proa, llegó anoche a Dock Sur y se encuentra amarrado en el muelle A, de la zona petrolera.

Un tripulante herido

En el momento de producirse el choque, el tripulante Joaquín Soler, que se hallaba durmiendo sufrió las consecuencias del accidente.

En efecto, al llegar el buque al Dock Sur se comprobó que Soler tenía lesiones internas, según informó el médico que lo examinó.

Inmediatamente fué internado en el hospital Argerich para su curación.

La niebla provocó el accidente

Se ha establecido debidamente que el choque se produjo a consecuencia de la intensa niebla reinante. Por esa causa, el Ciudad de Asunción no pudo ser visto a tiempo por los tripulantes del Platacruz y no se pudo evitar la violenta colisión.

Las averías que tiene la motonave no son de importancia, y su viaje se realiza sin ninguna dificultad.

El peligro de una explosión

El "Plata Cruz", a raíz del accidente sufrió averías de importancia. Tan violenta fué la colisión que las chapas de acero de la proa se doblaron en todos los sentidos como si hubiesen sido de lata.

En la proa del "Plata Cruz" se encuentran ranchos de tripulantes; dos de las camas fueron destrozadas por completo. En una de ellas dormía el herido Joaquín Soler.

Violentamente fué despedido del lecho, quedando aprisionado entre maderas del camarín.

Producida la colisión, la imaginación de los tripulantes voló hacia los tanques; el "Plata Cruz" tiene depósitos de 90.000 litros para el transporte de nafta a la ciudad de Santa Fe.

Felizmente, el choque no interesó a los tanques.

Los destrozos

Los destrozos causados son considerables.

Al "Plata Cruz" se le ha abierto una brecha en la proa, de dos metros cuadrados, más o menos. Cerca de la línea de flotación también ha sufrido dos averías.

Estuvimos esta mañana con el herido en el hospital Argerich. Sus heridas no revisten mayor gravedad, siendo todos internas.

Aquí Dormían



EN ESTE LUGAR está ubicado el rancho de los tripulantes del Platacruz. Uno de ellas resultó herido al ser embestido el mencionado buque por el Ciudad de Asunción



JOAQUIN SOLER dormía en la proa del Platacruz cuando el vapor fué embestido, resultando con heridas de carácter leve

Ha Fallecido la Señora Nemesia B. de Astarloa

El Sepelio se Realizó Esta Tarde

Esta tarde se realizó en el cementerio del Oeste, el sepelio de la señora Nemesia Barrionuevo de Astarloa, esposa del señor Julián Astarloa y madre de los doctores Julián F. y Eduardo Astarloa.

La muerte la sorprende a los 79 años de edad, cuando los suyos han triunfado en diversos órdenes de la vida y han creado grandes afectos que se pusieron de manifiesto hoy en la casa mortuoria y en el acto del sepelio.

MURIO EN CORDOBA A LOS 72 AÑOS EL MAESTRO PLASMAN

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 11. — Después de sufrir las alternativas de una penosa enfermedad ha fallecido ayer el profesor José Plasman, una de las figuras patriarcales de la tradicional sociedad cordobesa.

José Plasman fué el fundador del conservatorio provincial de Córdoba, instituto que surgiera del antiguo Santa Cecilia y que provocara el resurgimiento de un ambiente musical considerado como uno de los más capacitados y exquisitos del país. A la avanzada edad que desaparece — tenía 72 años — este gran maestro encontró la muerte pleno de espiritualidad, y de optimismo. Jefe de un respetable hogar, la desaparición de Plasman enluta a varias familias de esta ciudad.

El Subcomisario de Martínez se Baleó con Varios Sujetos

Se Cambiaron Como 30 Disparos, Pero no Hubo Víctimas; 6 Hombres y Dos Mujeres Detenidos

AYER a mediodía, varias personas que están detenidas y la policía, se balearon en la localidad de Martínez, pero no se registraron víctimas. Algunos de los que intervinieron en el tiroteo lograron huír, entre ellos un individuo que registra numerosas entradas en la policía.

Un camión cargado con muebles

Hallándose el subcomisario Castro en la puerta del local de la citada dependencia, vió parar el auto particular chapa de Lomas número 2039 en el que iban tres sujetos sospechosos. Detrás marchaba el camión chapa 296 de Tigre cargado de muebles.

El subcomisario Castro los persiguió en su auto y los dos vehículos primeros iniciaron la fuga.

El tiroteo

Los sujetos que iban en el camión y los del auto, hicieron fuego contra el auto de Castro, siendo repelida la agresión en igual forma. Y a pesar de haberse cambiado como 30 tiros no hubo ningun herido.

Luego el auto de los desconocidos sufrió un desperfecto y sus ocupantes huyeron a pie. Eran, el maleante Alberto Longhi, un tal Aguirre y otro que no se sabe quién es. El auto y el camión se dirigían a Munro, según lo estableció luego la policía.

Un allanamiento

Posteriormente se allanó el domicilio de Longhi, en el Tigre, calle San Martín 978. Allí se detuvo a las mujeres Mercedes Godoy, de 19 años; Rita Soler de Sánchez, casada, de 24 años y a los sujetos Juan Guzmán, español, de 25 años; Carlos Márquez, y Francisco Cortaso. Está detenido también el conductor del camión, Segundo Sánchez, y sus acompañantes Antonio Fernández y Antonio Autore.

El auto del comisario Castro presenta varios impactos.

Se trata de detener a Longhi y a los que fugaron con él.

Alma Torera

POR

D. Juan el Zorro

◊ IR POR LANA ◊

El médico cobraba por la primera visita cinco pesos, y dos por las siguientes.

Un avaro enfermo, enterado de esa modalidad del galeno, fué a consultarlo, y alabrir éste la puerta, el cliente le apretó cordialmente la mano como si ya lo conociera, mientras le decía:

—¡Aquí me tiene otra vez, mi querido doctor!

El médico comprendió en seguida la treta del avaro, pero lo trató como si en efecto fuera antiguo cliente, y terminó por decirle:

—Veo que mi receta le ha sentado admirablemente. Está muy mejorado. Siga no más con ella.

* ☆ *

Lo Sacó a Flote

Un empresario napolitano fué salvado de la ruina más desastrosa gracias a la fulmínea pluma del célebre compositor Cayetano Donizetti. Este, dentro del corto período de una semana, escribió el libreto y la música de una ópera cómica, que tituló "La campanilla de noche".

MANIA PLUVIAL

A Beethoven le agradaba mucho la lluvia, y en cuanto empezaban a caer algunas gotas de agua en seguida salía sin sombrero ni paraguas.

Todos los niños del barrio, al verlo pasar bajo el aguacero, gritaban: "¡Ahí va Beethoven en busca de un remojón!"

Lawn-Tennis



"Tiene un compañero de recursos"

* ☆ *

Cazador de Ilusiones

San Agustín pasó su vida entera persiguiendo primero el amor humano; después, la gloria; más tarde la verdad filosófica, y, finalmente, el amor divino, cuando las ideas de una vida futura, de un alma inmortal, que nunca había desconocido, adquirieron en él más fuerza, mayor poderío.

* ☆ *



El marido. — Pesa mucho menos de lo que yo creía.

La mujer. — Ya te dije que podíamos meter más cosas.

* ☆ *

Murieron Igual

inguno de los asesinos de César lesobrevivió más de tres años ni murió de muerte natural.

Cansados de ser Cerdos

Años ha, un compositor de Chicago, William Green, hizo representar una ópera suya, y como dicha ciudad debe su prosperidad y su vida al colosal comercio de porcinos, el músico hizo figurar en uno de los actos de su ópera una manada de estos animales. En las primeras representaciones se portaron bastante bien; pero una noche, cansados quizá por el demasiado trabajo y el poco pago, se insubordinaron, arrojándose a la platea, en son de protesta.

De más está decir el alboroto que se produjo entre los tranquilos espectadores.

* ☆ *

EL GENIO

El emperador José II, después del estreno de "Las bodas de Fígaro", dijo a Mozart:

—¡Cuántas notas, querido Mozart!

—¡Majestad — contestó en seguida el gran músico —, no hay ni una de más!

* ☆ *

FALTA DE RECLAME

La catarata del Iguazú —que la mayor parte de los americanos sólo conocen de nombre— tiene 11 metros más de altura que las famosísimas del Niágara.

Confirmó el Refrán

Heredó una fortuna de su tío, que había sido sordomudo, y cuando recibió el efectivo, exclamó: "¡Bien dicen que el silencio es oro!".

Otros Tiempos

Los "pulperos" eran, originariamente, puede decirse, todos españoles; más tarde fueron reemplazados por hijos del país, quienes, a su vez, cedieron el puesto a los italianos.

MENTIRAS CRIOLLAS

No me queda tiempo para nada

El "pulpero" no sólo vendía comestibles, vino y toda clase de "bebida blanca", sino que en invierno despachaba café, que servía en jarritos de lata, y, además, mate.

* ☆ *

El Terrible Voltaire

VOLTAIRE, HERIDO POR LA CRITICA, EXCLAMABA FURIOSAMENTE:

—¡SE ME POSTERGA A CREBILLON EL BARBARO!

EL CHIVATO



¡Ay de mí, y quien creyera
este llanto y frenesí!,
que a todas partes me fuí
en busca de algún ingrato,
y sólo encuentro al chivato
que ha nacido para mí.
Solterona, a mi pesar,
veo que voy a quedar,
después tengo que aguantar
los corcovos del chivato,
porque no hubo un mozo ingrato
que tenga piedad de mí.

("Domar el chivato" significa, en Catamarca, quedarse una mujer "para vestir santos". La composición anterior expresa la pena de una dama en trance de tener que "domar el chivarto").

Va Chip...

Por Rip

Un ciudadano de San Juan, refiriéndose a la intervención, decía:

—Por fin rino.

Ni que hubiera opinado un bodeguero.













Las Hazañas del Hombre Relámpago — por Alexander Raymond



















Sólo Soy Vaquero, Manifiesta el Poeta Valencia

Mis Libros Han Aparecido Sólo por Casualidad

Esquivando los ojos a un presente inmediato y volviéndolos hacia lo que, sin ser pasado, va quedando en el camino como formas permanentes de piedra cara al tiempo, reconocemos nombres de poetas que ilusionaron nuestra adolescencia, entrevemos sus rostros y escuchamos la vibrante onda de sus versos que pasaron a integrar, como un flúido musical, la armonía del universo.

De aquella muchedumbre de poetas que antaño fueron el horror de los salones, o los propagandistas de los cementerios y otros establecimientos mortuorios, o los coleccionistas de baratijas como las liras, las flautas, etcétera, se han ido irguiendo nombres, pilares de ese algo inmaterial que es la poesía y que ya no pasarán porque un soplo de eternidad los alienta. Así en nuestra América, Rubén Darío, Gutiérrez Nájera, Díaz Mirón, Herrera y Reissig, Enrique Banchs, Guillermo Valencia.

Abominando de retóricas manidas, de fórmulas en que la imaginación era un elemento para adaptar y no la esencia viva del arte, los poetas que se tenían por revolucionarios en el último decenio del siglo pasado, crearon una nueva estética emparentada al movimiento de los artistas ingleses y, más directamente, al de los parnasianos y simbolistas de Francia. A tales poetas se les llamó inadecuadamente modernistas. A ese grupo pertenece Guillermo Valencia.

Valencia es de una suavidad de maneras, de un aire apacible que condice con su serenidad expresiva. Pero a través de esa aquietada actitud del poeta vislúmbrase su decidida posición estética y política. Le manifestamos el contraste entre la naturaleza de Popayán y su casi indolente modo burgués, y nos responde con una frase de Nietzsche que queremos recordar: "Las tempestades andan sobre pies de paloma".

No soy más que un vaquero...

—No soy ni poeta, ni orador, ni político, ni jurista —manifiesta el hombre que es una de las mentalidades y orientador espiritual más interesante de América — soy un vaquero, un hombre de hacienda. De toda esa ausencia de talentos surge mi personalidad. Soy simplemente un hombre entusiasta cuya humanidad desentraña el sentido íntimo de las cosas. Mis libros han aparecido por casualidad. Jamás he pensado en éxitos editoriales y mis versos se han ido produciendo junto a mi vida sin que yo pensara para nada en mi fama de poeta. Mis ediciones han sido reducidísimas y desastrosas económicamente. Quienes se han beneficiado fueron mis editores clandestinos, inundando las librerías de América de selecciones y recopilaciones de mis trabajos sin enviarme siquiera un ejemplar de regalo.

Le recordamos la aparición de "Ritos". Su libro de juventud apareció en Bogotá en el año de 1899 dedicado a su hermano Antonio. Diez y seis años después se publicaba la 2a. edición corregida y aumentada. Como ocurrió con Heredia por su libro "Trofeos", Valencia adquirió con su primer libro de poemas una fama singular.



Guillermo Valencia, el poeta que convivió con Rubén Darío, Oscar Wilde y Amado Nervo. Es un apasionado por todas las artes y en la expresión total de su poesía se advierte rotundamente esa devoción. La música aparece en sus ritmos y en la sonoridad constructiva de sus palabras

Su perfección técnica, conseguida en la depuración del lenguaje, en el descubrimiento de ritmos, en el hallazgo de imágenes sorprendentes, cimentaron su nombre de escritor. Todas las voces carentes de expresión, voces sin resonancias espirituales, sin colorido de sugestión, son eliminadas de su léxico. Representa como pocos poetas, por esa selección de términos rendidos y fáciles a la acción creadora de su talento, una época característica, inolvidable de la literatura americana. Su sensibilidad finísima, su gran sentido de la proporción y de la armonía hicieron de él un poeta de aristocracia, inclinado hacia el intelectualismo y hacia la representación de la realidad con imágenes deslumbrantes

Valencia es un Apasionado por Todas las Artes

que superaban la realidad misma. Ese sentido de aristocracia hizo que nunca se apartara, pese a ser un poeta de los llamados modernistas, de una línea puramente clásica del arte. Ese concepto clásico le induce a dominar su emoción. De esa manera, en su poesía habitada de imágenes, el sentimentalismo que aun restaba en algunos discípulos del romanticismo francés, no aparece nunca en Valencia. Esta actitud le contagia una aparente frialdad que no es más que dignidad artística y la convicción estética de que los principales elementos de la poesía descansan en la imaginación y en la riqueza rítmica y formal.

Un recuerdo de Oscar Wilde

—En mis varios viajes a Europa conviví con Rubén Darío y Gómez Carrillo. Eran años magníficos de juventud. Rubén Darío era el hombre fuerte y apasionado que todos sabemos. Amado Nervo con su figura ascética vivía la vida de sus versos. El 20 de octubre de 1899 conocí a Oscar Wilde. Recién salía de su prisión. Llegó a París envejecido, había engrosado y su indumentaria denotaba cierta decadencia. Vestía traje gris y un canotier sin elegancia. Oscar Wilde trataba de reeditar sus espiritualidades de otra época, pero se advertía en su expresión cansada una decepción insuperable. Callaba en largas pausas y su sonrisa no tenía esperanza.

Muchos de sus amigos le habían abandonado. Las gentes se retraían de su trato. Wilde aunque nada decía, vivía con la sensación de ese desprecio colectivo. Sólo una noche lo ví iluminarse, mostrando en su semblante una consoladora expresión. Habíamos ido a la Exposición visitando sus distintos pabellones. Al advertir la calidad de los visitantes y en especial la presencia de Wilde, los dirigentes los conducían a contemplar las piezas más valiosas. Ya en el restaurant y terminada la cena, cuando nos determinamos a pagar la adición, se nos acercó el dueño del comercio a decirnos:

—La visita del señor Wilde y los demás señores nos ha honrado demasiado. Nosotros estamos aún en deuda con ustedes.

Valencia traductor

La "Balada de la Cárcel de Reading" es de mis traducciones la que más estimo. Siento que sea poco menos que desconocida en Buenos Aires. Cuando conocí a Wilde y oí de sus propios labios fragmentos de esa pieza humanamente dolorosa, concebí la idea de traducirla. Sólo treinta y tres años después y coincidiendo involuntariamente con el día y mes en que conocí a su autor, comencé la traducción de la balada. Me gusta traducir por pasión y por ejercicio. Traducir es conocer su propio idioma por experiencias sucesivas en que es necesario descubrir términos y giros que respondan en expresión al original. He traducido siempre por disciplina y por placer. Tengo numerosas traducciones que no han aparecido a la luz pública y otras, algunas de las mejores, casi desconocidas. "La Balada de la Cárcel de Reading", publicada por mí en un pequeño librito sumamente cuidado, fué uno de mis desastres editoriales, pues al día siguiente de aparecer en las librerías y pese a haber sido debidamente registrada, los diarios de Colombia la transcribían íntegra, lo que significó que el libro no se vendiera.

Todas las artes

Guillermo Valencia es un apasionado por todas las artes y en la expresión total de su poesía se advierte rotundamente esa devoción. La música aparece en sus ritmos y en la sonoridad constructiva de sus palabras. A través de su alarde verbal la melancolía es una prolongada queja musical como se advierte en el cauce de grandes sinfonías. En su perfección formal y en la manera de atemperar los adjetivos a la imagen creada, entrevése su vocación plástica. Su pasión por la pintura se manifiesta además en algunos de sus poetas: "A Erasmo de Rotterdam", inspirado en un cuadro de Hans Holbein; "Amarillo Cromo", tema del pintor Boeklin; "Melancolía", sugerido por Durero. Sus evocaciones dan la sensación de grandes frisos. En "Los Camellos", "Leyendo a Silvia", Cigüeñas Blancas" aparecen condiciones de colorista y el don de la composición al armonizar conceptos e imágenes con singular maestría.

La Educación del Pueblo

SUS PROBLEMAS — SUS DEFECTOS SUS VIRTUDES

El Magisterio Fustigó Ayer al Consejo N. de Educación

IMPONENTE resultó el mitin del Frente Unico del Magisterio Argentino celebrado ayer en la Casa Suiza. Una concurrencia extraordinaria y un entusiasmo y unidad de pensamiento como pocas veces se ha visto reveló la gran asamblea pública de los maestros. Si alguna duda había sobre la adhesión que tiene esa poderosa entidad en la capital de la República, duda echada a rodar por el Consejo en una desesperada defensa, el acto de ayer la ha desvanecido por completo. Y si alguien dudaba del espíritu liberal del magisterio y su repudio a las actuales autoridades del Consejo, desde el señor Pico, clerical y fascista, hasta el señor Rezzano, maestro claudicante, las ovaciones que recibieron los párrafos condenatorios que para ellos tuvieron los oradores, al destacar sus actos más nocivos para la repartición escolar, no dejan lugar a dudas sobre la opinión que de ellos tienen los representantes de todas las escuelas de la capital, los delegados de entidades gramiales y diputados prestigiosos de tres sectores de la Cámara de Diputados.

El Consejo Nacional de Educación sabe ahora qué opinión le merece al magisterio su desquiciadora acción de gobierno. La Cámara de Diputados, dentro de pocos días, se encargará de decirle con claridad lo que aun no haya tenido enérgica condena.

Discurso de Antenor Ferreyra

Vamos a sintetizar, ya que en la crónica de ayer no pudimos hacerlo, los discursos de los diputados Antenor R. Ferreyra y Américo Ghioldi, dos de las piezas más celebradas por el auditorio. Dijo el primero que asistía como maestro y como legislador a esa asamblea, porque compartía la inquietud que anima al magisterio y seguía con interés la obra del Frente Unico, orientada con tanta seriedad y valentía, en defensa de la escuela y del personal docente. Dijo que él no olvidaba su condición de maestro en el Parlamento, y que había propuesto los subsidios a provincias, con el propósito de mejorar en primer término al magisterio, al que se le adeudaban 25 millones de pesos para esa fecha y que con el mismo propósito de colaborar en la obra educativa prestó su voto a la entrega de los cinco millones que debieron destinarse exclusivamente en escuelas y aulas primarias. "Y seguiré bregando, dijo, por la elevación moral y material de los maestros, por sus justas reivindicaciones". Se refirió luego a la supresión de los descuentos que pesan sobre los sueldos del magisterio, reputando justa esa petición, por ser este gremio el único que no tiene aumentos sucesivos y goza de estipendios miserables, que en los últimos tiempos hasta se han disminuído con la creación de la categoría de ayudantes en provincias,

ANTENOR FERREYRA

a los que se asignan 150 pesos, en vez de los 268 pesos que les corresponde por ley. Insistió en la necesidad de la equiparación de los sueldos en la tercera categoría y terminó diciendo que las demandas del magisterio necesitan apoyarse en una unidad efectiva del gremio, para lo cual exhortó a la concurrencia a no olvidar sus deberes societarios. La suspensión arbitraria de Torrassa — dijo — demuestra también la necesidad de esa unión, que habrá de evitar estos hechos en el futuro. Agregó que en el Consejo Nacional de Educación debía haber maestros, pero no maestros jubilados o que han olvidado el aula, sino maestros surgidos de las entidades gremiales, que no pierdan el contacto con ellas y que no renuncien a su condición docente. Sólo así la delicada función escolar, generalmente tan mal orientada, estará en buenas manos y habrá más conciencia del deber y de la responsabilidad. La concurrencia vinculó esas palabras al caso del señor José Rezzano, a quien otros oradores habían aludido en su doble infidelidad al gremio y a la escuela activa, de la que es su campeón verbal.

Palabras de Américo Ghioldi

Se refirió a la situación general de la enseñanza en el país y a la que soporta el magisterio en esta época en que el Consejo Nacional de Educación es una autoridad "de facto", al margen de toda norma administrativa y docente. Dijo que este resurgir del magisterio era un hecho halagador, porque revelaba que el gremio tenía conciencia de su deber y se aprestaba a defender con energía sus derechos. Aplaudió la obra del Frente Unico y coincidió con el señor Ferreyra en la necesidad de que todos los maestros formen un compacto frente ante la reacción. Luego se refirió a la ley 1420, nacida del pensamiento liberal de Sarmiento, Mitre, Alberdi, etc., quienes querían combatir el caudillismo con la escuela y formar la conciencia ciudadana. Esta ley ha sido admirable y debemos reconocer que si el Consejo se desenvuelve con dificultad y fracasan sus miembros sucesivamente, es por incapacidad de éstos, por incumplimiento de aquélla y por falta de apoyo económico del P. E. Faltan escuelas para más de medio millón de niños y hay sin embargo más de veintemil maestros en todo el país que esperan empleo por culpa de las autoridades, las que por su carácter reaccionario temen el esclarecimiento del pueblo. El magisterio padece toda suerte de penurias económicas y morales por la misma razón. Los subsidios a provincias se han aplicado a pagar trampas, a preparar campañas electorales — tal el caso de Corrientes, donde se les adeudan 28 meses — o para obras públicas innecesarias, menos para sufragar sueldos del magisterio. Los cinco millones votados para creación de nuevas escuelas y aulas primarias han servido para inventar puestos burocráticos o cátedras innecesarias para adultos alfabetos, menos para redimir de la ignorancia a nuestros niños. El Consejo Nacional y los consejos provinciales parecen máquinas infernales destinadas a destruir los más sanos propósitos."



AMERICO GHIOLDI

Expresó más adelante que en estos momentos de atraso en los sueldos, de rebajas excesivas y de categorías de docentes de 150 pesos nominales, era utópico hablar de una escala de sueldos. Por otra parte, se requiere un estudio previo de la situación de todos los docentes, respecto a sueldo y años de servicios, y el cálculo de lo que habría que aumentarle a cada uno, cosa que no ha hecho nunca el Consejo, porque no le preocupa la suerte del magisterio.

Terminó manifestando que el Consejo necesitaba modificaciones en su estructura. La principal era hacer públicas las sesiones del cuerpo y llevar a él la representación del gremio, mediante dos maestros, y crear su efectiva independencia económica. Esto y un acercamiento al pueblo, mediante consorcios de padres, maestros y vecinos para la obra educadora, nos daría la solución de ese gran problema que es el de la cultura del pueblo.

Los Disidentes S. I. Ganaron la Batalla al Consejo Directivo

CONTROLARAN EL PARTIDO

El Congreso Llamó a los Tres Diputados Disidentes

LA ASAMBLEA

La Reintegración de los Diputados es un Triunfo Disidente

EN la sesión realizada anoche por el Congreso Ordinario del Partido Socialista Independiente puede decirse que los disidentes han quedado gananciosos virtualmente del campo de batalla. No otra cosa implica en realidad el llamamiento hecho por los congresales a los tres diputados disidentes: Bunge, Manacorda y González Maseda, que en oportunidad plantearan su disidencia de fondo, con la dirección partidaria a raíz de la evidente tendencia derechista de la misma, tendencia que los llevó antes de las elecciones a realizar la famosa concordancia electoral que los disidentes calificaron en duros términos, como aventura política de miras menguadas.

La reintegración de los tres diputados disidentes, la adopción de las medidas propiciadas por aquéllos y sobre todo la derrota ruidosa del criterio "oficialista" que pedía para los "alzados" la expulsión lisa y llana del partido, nos ha movido a interrogar a los líderes de la disidencia en procura de su opinión en la emergencia.

De éstos ha excusado u. darla, por el momento, el doctor Manacorda, en cuanto al diputado doctor Bunge nos ha hecho declaraciones que en otro lugar de la presente crónica reproducimos textualmente.

La reunión de anoche

Las deliberaciones del Congreso Socialista Independiente, que habían sido aplazadas para anoche a las 22 horas se reanudaron con la consideración del informe del consejo directivo, la acción futura y la disidencia partidaria.


MANACORDA

Por indicación de un congresal se aprobó en seguida por unanimidad y aclamación la proposición de que quedaban reintegrados todos los afiliados con antelación a la fecha del 11 de marzo del año en curso que, como se recordará, los diputados disidentes formularon una declaración en la que repudiaron la acción del comité directivo en mérito a la tendencia derechista que se había infiltrado en el mismo.

Llaman a los disidentes

Por unanimidad también se resolvió entonces que se llamara a los diputados disidentes para que en el Congreso de referencia expusieran sus puntos de vista. A este llamado concurrieron el señor González Maseda y el doctor Manacorda, el que inmediatamente de llegar pidió la palabra que le fué concedida.

El diputado Manacorda historió con minuciosidad la situación del partido, su posición personal como afiliado al mismo y sobre todo y más que nada, su posición doctrinaria en un partido de ideas, considerando más adelante todos los actos que podían considerarse como violatorios a los principios socialistas, a la carta orgánica del partido y a su doctrina pura.

Incidencia con el diputado Noble

En el curso de su peroración, el diputado Manacorda aludió a la acción desempeñada por el diputado Noble, planteándose entre ambos una incidencia a la que puso fin la presidencia a fuerza de toques de campana.

Análisis de la concordancia

Siguiendo el curso de su discurso, el doctor Manacorda aludió a la concordancia, afirmando que la unión del socialismo independiente con los demócratas nacionales había sido una sumisión completa de los primeros a los segundos, pues, en todos los puntos del pacto imponía éste sus puntos de vista y su voluntad a aquél.

Términos enérgicos

Abundó el diputado Manacorda en términos enérgicos, condenatorios para la actitud de los dirigentes del partido que eran "gestores oficiosos en antesalas gubernativas, para tratar asuntos a espaldas de la masa partidaria y que no eran precisamente cuestiones de intereses doctrinarios y efectivos del partido".

Nueva incidencia con Noble

Al llegar a este punto, que el congreso escuchaba con evidente interés, en medio de un gran silencio, volvió a provocar una seria incidencia, pidiendo que hiciera nombres propios, manifestando que era fácil decir pero sin concretar los hechos denunciados.

Nuevamente, la presidencia volvió a llamar al orden al diputado Noble, terminando la incidencia y reanudando su exposición el doctor Manacorda, para decir:

Pedimos un Congreso extraordinario

En mérito a la exposición que acabo de hacer, que es la posición ideológica, fielmente reflejada, de muchos socialistas independientes, pedimos un congreso general extraordinario, que debía realizarse previa depuración del partido e inspección de todos los centros para que el mencionado congreso reflejase de una manera exacta y noble la verdadera posición del partido.

G. MACEDA

La asamblea, que había escuchado, como decimos, a Manacorda con una gran atención, aprobó las medidas solicitadas, resolviendo, además, crear el carnet de afiliado.

En una palabra: los disidentes han ganado una batalla a los oficialistas en el seno de su partido, ya que la proposición del doctor Noble de expulsarlos lisa y llanamente, obtubo sólo tres votos contra 97.

No tomó parte González Maseda

En la discusión de anoche, que, dicho sea de paso, terminó a las dos y media de esta madrugada, no tomó parte en la misma el diputado disidente señor González Maseda, el que asistió y permaneció en el congreso en carácter de espectador.

En lo que se refiere al diputado Augusto Bunge, éste no concurrió por serle imposible hacerlo.

La opinión de Bunge

Entrevistado esta mañana en su residencia el doctor Bunge a objeto de recoger sus impresiones acerca del resultado de la sesión de anoche y de la posición de los disidentes después del pronunciamiento acerca de los mismos, que equivale a la desautorización plena de la mesa directiva y de sus procedimientos, éste nos dijo textualmente así:

Buen deseo

"El Congreso titulado Socialista Independiente, ha procedido sin duda, inspirado por el buen deseo de numerosos afiliados, de reconstruir y sanear el partido. Pero, los hechos no se anulan con palabras. Ese mismo Congreso que ha invitado a los parlamentarios nacionales disidentes a su seno y que ha declarado reincorporar al partido a los afiliados y agrupaciones reconstruídas con el Comité de Acción, por otra parte ha resuelto aprobar el punto 5o. del informe del C. Directivo, referente a su actuación política. Es decir, aprobar la titulada "concordancia" que es, precisamente, la causa de la disidencia. Con esto se cree que las cosas se arreglan simplemente con declararlas inexistentes, pues sólo se ha resuelto ocuparse en el próximo Congreso Extraordinario de la "orientación futura del partido."

A. BUNGE

En un grupo de personas que discuten, si se han cambiado palabras excesivas, basta retirarlas para retrotraer la cuestión a su punto de partida. Pero, cuando se trata de declaraciones y de actos públicos, que hemos repudiado con toda decisión, no se puede proceder de la misma manera. Si esos hechos no son repudiados y anulados sus consecuencias, ellos siguen subsistiendo y subsisten también dichas consecuencias.

No se puede en política decir: "borrón y cuenta nueva", y eso es precisamente lo que se ha hecho.

Actos y palabras

Los actos no se pueden borrar con palabras, y menos todavía, con guardar silencio sobre ellos. Por otra parte, para mí las palabras son actos, como deben serlo siempre en política. Quien dice una cosa, contrae el compromiso de cumplirla, y, al decirla, demuestra que se propone hacerla, continuando lógicamente sus consecuencias.

Nada más

Más no diré por ahora, porque no deseo hacer manifestaciones exclusivamente personales de mayor alcance, dado que deberá tratar el asunto nuestro Comité de Acción".

Temen en Canadá las Exportaciones de Trigo Argentino

(Agencia Havas)

OTTAWA, 11. — Las esferas oficiales se abstienen de hacer comentarios acerca de la colocación de los stocks argentinos de trigo.

Los círculos interesados se muestran inquietos por las repercusiones probables que ejercerá este hecho sobre las exportaciones de trigo del Canadá.

EN AGOSTO INAUGURAN UNA LINEA

El Ferrocarril Entre Florida y Sarandí

EN EL URUGUAY

Piedra Fundamental del Edificio del Banco de Seguros

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 11. — En el mes de agosto próximo se inaugurará oficialmente el ferrocarril de Florida a Sarandí del Yí, que viene a satisfacer una necesidad de la zona y una vieja aspiración de las respectivas poblaciones.

El embajador M. Thedy

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 11. — Los diarios publican amplias informaciones dando cuenta del cordial recibimiento que se le ha hecho al nuevo embajador uruguayo en Buenos Aires señor Eugenio Martínez Thedy, prestigiosa figura de la política y la diplomacia. Martínez Thedy tiene viejas vinculaciones personales en el país hermano y se le considera un experto diplomático.

Deberá finiquitar allí un importante convenio comercial, en el cual trabajan hace varios meses ambas cancillerías.

Monumental edificio

MONTEVIDEO, 11. — Se efectuó la colocación de la piedra fundamental del nuevo edificio para el Banco de Seguros del Estado, ante las autoridades y con crecida cantidad de público. Esta construcción monumental se elevará en la nueva diagonal de la Avenida Agraciada. Hablaron en el acto el presidente del Banco doctor Carlos Travieso, el banquero Luis Supervielle y el arquitecto, general de Brigada Alfredo Campos.

Trágico suceso

MONTEVIDEO, 11. — Un suceso trágico y lamentable ha conmovido a la gente humilde del suburbio de Piedras Blancas. Esteban Da Silva, uruguayo, de veintidós años, ante la tenaz negativa de su novia que no quería continuar las relaciones amorosas, ingirió en su presencia una dosis de cianuro, falleciendo en el acto.

Misión alemana

MONTEVIDEO, 11. — El próximo mes de julio vendrá al Plata una delegación oficial alemana de carácter comercial, presidida por el doctor Otto Kiep. Traerá la misión de estudiar las posibilidades económicas y tratar de celebrar convenios que aseguren la intensificación y el fomento del intercambio comercial.

M. THEDY HABLA DE SU MISION

El Embajador del Uruguay es un Gran Amigo Nuestro

PROPOSITOS

Dedicaré Especial Atención a las Cuestiones Económicas

Con motivo de su reciente nombramiento como embajador de la República Oriental del Uruguay en la Argentina, ha llegado ayer a Buenos Aires el señor Eugenio Martínez Thedy, prestigiosa figura vinculada a la vida diplomática del país hermano y también a su periodismo.

El nuevo embajador, vastamente conocido en nuestro medio, en donde actuó durante varios años y en donde hizo sus primeros estudios, inició su carrera diplomática en 1920, en calidad de embajador uruguayo, en ocasión de celebrarse el aniversario del descubrimiento del estrecho de Magallanes en Chile, donde permaneció después acreditado como ministro plenipotenciario, extendiéndose más tarde su jurisdicción diplomática ante el gobierno de Bolivia, en cuyo país invistió la representación uruguaya como embajador


Dr. MARTINEZ THEDY

en el centenario de la independencia boliviana.

En el año 1923 fué delegado plenipotenciario del Uruguay a la 5a. Conferencia Panamericana, realizado en Santiago de Chile.

Por tres períodos consecutivos, con anterioridad a su iniciación en la vida diplomática, fué elegido diputado por Montevideo, desempeñando más tarde el cargo de intendente municipal de la capital uruguaya.

Ultimamente fué designado por el presidente Terra ministro del Interior, cargo que desempeñó hasta hace pocos días, cesando en él con motivo de haber sido nombrado embajador en nuestro país. El nuevo representante del Uruguay fué, además, director de "La Razón", diario de la vecina orilla y también tuvo actuación destacada en otras publicaciones de índole periodística.

Está entre amigos

—No podría disimular la emoción que experimento al encontrarme nuevamente en tierra argentina. Hice estudios iniciales en ella y he sido además su huésped repetidas veces. Ahora, a mi llegada, su prensa me recibe con palabras cordiales, que me son gratísimas. Lo mismo sucedió al tenerse noticia de mi nombramiento como embajador. La prensa argentina me retribuye en esa forma el afecto que siempre he tenido por ella. Nuestra vecindad fraterna y los vínculos de tradición y de afinidades espirituales hacen la base de esta amistad, largamente experimentada en los dos países. Como persona vinculada a la evolución de mi tierra y de sus instituciones, he podido comprobar que un eslabón firme, inalterable, nos une. Como viejo amigo de la Argentina que soy tengo el propósito de encauzar todas mis iniciativas bajo el amparo de esa amistad y esas afinidades indiscutibles.

Respecto a importantes gestiones de índole económica, que me exigirán una especial dedicación, tengo la seguridad de que ellas alcanzarán una realización plena, dada la orientación amistosa que mantienen Uruguay y Argentina.

Sobre el Uruguay

El Uruguay — nos dice el señor Martínez Thedy, — acaba de reinstalarse en la constitucionalidad de su régimen político, después de las elecciones del 19 de abril pasado, en las que un intenso y categórico pronunciamiento de la oposición nacional ratificó la nueva Constitución política del país, otorgando amplia sanción a la obra iniciada por el gobierno del presidente Terra el 31 de marzo.

La República del Uruguay se encuentra en absoluta normalidad y dedicado su gobierno a la obra de reconstrucción económica que las complejidades de la hora actual imponen como problema común a todo país de América.

Estoy en la Argentina — termina el nuevo embajador — dispuesto a una actividad poco común, sumamente complacido y grato por la acogida de la prensa y dispuesto a mantener y afianzar aún más la unión que existe entre Uruguay y Argentina desde sus orígenes históricos.

Construirán Nueve Destróyers Para el Gobierno Brasileño

(United Press)

RIO DE JANEIRO, 11. — El ministro de Marina firmó el contrato para la construcción de 9 destróyers, 3 de los cuales serán construídos en Brasil.

Fué Detenido Otro de los que Participaron en un Crimen

Las investigaciones que realizaban los empleados Paoleti, Rivera y Gallo, del gabinete de Crímenes, para detener a los participantes del crimen cometido en la persona de Alejandro Muñoz Sampahueza, hecho ocurrido hace algún tiempo en el campamento de desocupados de Puerto Nuevo, consiguieron establecer que el sujeto Raúl Martínez Meléndez se hallaba en la localidad de San Cristóbal (Prov. de Santa Fe).

EL TEAM ARGENTINO JUEGA EL 14 CON LOS ITALIANOS

El Sábado Próximo se Embarcarán de Regreso a Buenos Aires

(Agencia Havas)

ROMA, 11. — Han quedado ultimados los detalles para la realización del encuentro, entre el equipo argentino que participó en el Campeonato Mundial de Football y un combinado italiano. Las negociaciones entabladas por el presidente de la delegación argentina, y el presidente de la Federación Italiana Sr. Alfredo Vassaro, han llegado, pues, a feliz término.

El partido se jugará en Milán el jueves próximo a las 18 horas, y hasta este momento no se puede adelantar nada respecto a la constitución del team itálico que se medirá con los representantes argentinos.

El delegado argentino partirá hoy de Roma para Bolonia, donde se reunirá con los jugadores argentinos que se encuentran aún en Casalechio, de donde saldrán el miércoles para Milán, en cuya ciudad se llevará a cabo el encuentro.

El equipo argentino se embarcará de regreso para Buenos Aires el sábado próximo.

Han Condenado a un Nazi en Viena por Repetidos Atentados

(United Press)

VIENA, 11. — Los tribunales especiales de sentencias a muerte condenaron a un "nazi" acusado de cometer un atentado con bombas, a 66 meses de prisión, y pasó el juicio a otro tribunal ordinario.

VITO DUMAS SALIO DE MONTEVIDEO A LAS 7 HS.

MONTEVIDEO, 11. — El navegante Vito Dumas salió a las 7 de la mañana de este puerto.

FIJOSE EL PRECIO DEL ORO EN 137,9 CHELINES LA ONZA

LONDRES, 11. — En el mercado de valores de esta capital fué fijado hoy el precio del oro fino en 137.9 1|2 la onza "troy", alcanzando las ventas a 339.000 libras.

NO TENIA FONDOS Y DABA CHEQUES

A Siete Comerciantes Logró Estafar de la Misma Manera

El juez de crimen doctor Canevari ha dictado sentencia en el proceso seguido contra Inocencio Benito González o Benito González, español, de 17 años, casado, alfabeto.

La primera denuncia contra el procesado la presentó la firma Boccardo Hnos. en octubre de 1931. Compró mercaderías en dicha casa por valor de $ 516, pagando con cheques sin fondos.

Posteriormente se presentaron seis denunciantes a quienes González entregó también cheques sin fondos por distintas cantidades.

El juez, por intermedio de la secretaría del doctor López Rivarola, lo condena a seis años de prisión.

Retorta Contó con Enorme Boleteada Pero Llegó Segunda, Lejos

Se Emocionó



LUIS SAINI, trainer de Barranquilla, recibió el triunfo de la Alan Breck con emoción y sorpresa. No le gustaba. No la creía. Sin embargo es en ese caso cuando hay que jugar sus caballos: Cuando le parece imposible o poco menos, el triunfo. Conste que Barranquilla debe ser buena derecha. Por algo es hermana d vientre de Barranquero

Barranquilla Demostró Poseer Calidades de Yegua Clásica

La Hermana de Vientre de Barranquero Conquistó Ayer su Mejor Triunfo, Venciendo a la Favorita Retorta

Mediante una sorpresa se resolvió el clásico Ignacio Correas, la carrera más importante del programa desarrollado ayer en Palermo, y una de las mejores dotadas entre las reservadas para yeguas. Un lote reducido salió a la pista: Retorta, Cartaginesa, Walli, Barranquilla, Divertida y Spark, siendo retiradas Guitarrita y Black Breck.

El público hizo gran favorita a Retorta, por sus performances anteriores, por la superioridad que había demostrado sobre la mayoría de las contrarias y porque llevaba la monta de Leguisamo. Por eso el triunfo de la hija de Alan Breck fué recibido con sorpresa y el sport repartido por la ganadora fué de 30.10 por boleto a ganador.

Cartaginesa en la punta

Retorta llevaba el auxilio de Cartaginesa, yegua que ingresó hace algún tiempo al stud Don Alfonso, porque el primer propietario no atendió a su debido tiempo las obligaciones contraídas con el haras de procedencia. En esas condiciones están el 70 por ciento de los caballos que corren en Palermo. No nos sorprenderá, pues, que los cambios de colores se registren con frecuencia. Muchos propietarios adquieren productos en la época de ventas, porque los criadores los fían, y si salen maulas, con el mismo producto cancelan sus cuentas. Es un sistema nuevo, implantado por las exigencias de una época de crisis y de propietarios ocasionales.

Cartaginesa salió en auxilio de su compañera Retorta, y bien pudo ser su enemiga principal; el fuerte tren de carrera en los primeros 1600 metros, anuló la atropellada de Retorta, que corrida un poco lejos, sólo pudo alcanzar el segundo puesto.

Barranquilla con Antúnez

Elías Antúnez pudo eludir el compromiso de dirigir a Spark y aceptó la monta de Barranquilla. Fué inteligente colaborador en todo momento y cuando Cartaginesa cedió sus posiciones, avanzó con bríos para conquistar una victoria espléndida, que le valió una merecida ovación.

Barranquilla corrió en tercer lugar, a la espera de los 600 metros finales, y en la recta se adueñó del puesto de honor con acción espléndida para ganar por más de 1 3/4 cuerpo, dejando a la favorita en segundo término.

Retorta, Spark y Cartaginesa

Los demás puestos del marcador fueron ocupados, en el orden indicado, por Retorta, Spark y Cartaginesa. En todo momento se advirtió que Walli estaba batida, a partir de los 700 metros finales, y Divertida defeccionó en forma, demostrando que no ganará más en Palermo.

Divertida en decadencia

Más que la derrota de Retorta, que no tiene nada de particular, llamó la atención la defección total de Divertida, yegua que después del fracaso de ayer nada tiene que hacer en Palermo. Por fortuna su propietario es criador —aspirante a criador, que es igual— y la retirará a tiempo de las pistas, presentándola al célebre Minerat.

Ayer salió última y así corrió hasta cruzar el disco con varios cuerpos de retraso sobre la penúltima, que fué Walli.

El haras San Ignacio

La victoria de Barranquilla en la importante carrera de ayer, es el premio más merecido para el afamado haras San Ignacio, uno de los establecimientos de cría que hacen honor al país, por sus clásicos planteles, por la crianza esmerada que se da a los productos.

Sería lamentable que un premio tan importante fuese conquistado por una yegua de origen espúreo, sin el menor antecedente clásico, como suele ocurrir con lamentable frecuencia en Palermo.

Desde la Verja por Boero



Correo del Turf

Lector de 6a. — Si no especificó carrera, le van 2 y 1 a Tommy Boy, es decir, que le queda un "pico" de $ 0.40.

H. P. D. — Diríjase al Turf Club Argentino, calle Blandengues y Sucre, en esta cuidad, donde le informarán al respecto.

A P. Sánchez. — No habiendo especificado carrera, le van 5 y 2 a Volatín.

Las Largadas Siguen Siendo Insoportables en Palermo

Los Adelantos de Mil Tintes. El Maestro Chico y el Maestro Grande, y Otras Notas de la Reunión

De cuando en cuando, tanto como para no cansar al lector y para recordar algo que las autoridades del ex primer circo del país, que quieren ver, nos ocupemos del problema aun sin resolver, de las largadas.

Continúan siendo las largadas en Palermo algo dramático. Es allí la tumba de los favoritos, el triunfo de los que no tienen por qué ganar y el despilfarro de los dineros del público.

Sólo nos ocuparemos en estas líneas de la largada de la segunda carrera de ayer. Ella bastará para dejar bien establecida la verdad y la justicia de lo que sostenemos.

Dicha señal de partida fué dada en el momento más inoportuno que dar se pueda. Largó Sectario con ventaja en la punta, dos de los competidores completamente parados, Pájaro Azul y Glick y seis de los restantes largaron completamente fríos y sin chance. Tan mala era esta largada, que nadie dudó al principio que no sería confirmada, pero al ver que los animales seguían corriendo, no quedó más remedio que asistir al triunfo injusto de Sectario, un animal sin clase, sin medios, que había corrido en La Plata y Palermo sin destacarse más que por su mediocridad.

Vez pasada, al efectuar su rentrée, vimos a Mil Tintes contando con más de 20.000 ganadores y cargando 57 kilos correr en la punta a destajo y llegar, en consecuencia, fuera del marcador en una carrera que ganó Random y Whig fué segundo. Ayer, cuando entramos al hipódromo, no faltó quien dijera que Mil Tintes era un número puesto. Por nuestra parte nos negamos rotundamente a creer en semejante adelanto, pero llegó el momento de la carrera; tuvo más de 24.000 ganadores y se impuso cómodamente sobre el resto. Además, hay algo más interesante aún. Ayer, con sólo 53 kilos, es decir, cuatro menos que en su último compromiso, Mil Tintes corrió de atrás, no fué a la punta a gastarse inútilmente.

Alguien, por no decir la mayoría de los que gustan de las cosas del turf, dijeron que Santos era el futuro maestro que eclipsaría al maestro actual, y a decir verdad, no se equivocaron los que así sostuvieron. Santos lo imita tanto a Leguisamo, es tan parecido a él en la forma de correr, que pierde las mismas injustas carreras que el incomparable y divino látigo.

Ambos, ayer tuvieron un día excelente, ganaron su carrerita y luego perdieron su carrerón. Leguisamo estuvo con Retorta a la altura de Santos y Santos, con Barbirroja, a la altura de Leguisamo. No hay duda, pues, son el maestro grande y el maestro chico.

Reapareció Plinio en la sexta carrera. Reapareció con una victoria excelente. esto no nos llamó mayormente la atención, pues sabemos muy bien los puntos que calza este pupilo de Daniel Cardoso. Algo, sí, nos hizo estremecer: la cantidad de boletos que tenía Plinio, al punto de ser cotizado gran favorito, y más aún la falta de boletos de los restantes competidores entre ellos elementos de valía y que tenían por qué tener mucha más cotización. Algunos de ellos, de haber ganado hubiesen dado dividendos injustos de cuatro cifras, sin razón para ello. ¡Las cosas que hay que soportar!

Estuvo Mal



EL APRENDIZ A. Santos, en lugar de progresar en su profesión, retrocede: cada día corre con menos tino. Ayer estuvo mal toda la tarde, colmando su mala actuación con Barbirroja, a la que dirigió sin el menor acierto. El público quedó desencantado con el "pibe de oro". ¿Qué le pasa a Santos? No es el mismo

Por Primera Vez en la Actual Temporada Maschio se Aproxima

El cuidador Francisco Maschio se va aproximando al disco de la victoria.

Faltan muchos metros aún—más de seis meses—pero es la primera vez que el gran trainer se halla en condiciones de hacer correr y... pasar de largo.

Su lucha con N. Berazategui que viene encabezando la estadística, por sumas ganadas, desde el 1 de enero, ha llegado a su punto álgido.

Setecientos un pesos lo separan del "cabezón" para emparejar la contienda, es decir, hablando en "desarrollo platense" "*van por los 700 y el puntero cede su colocación al que lo sigue*".

¡Corre con el triunfo asegurado!

Francisco Maschio, el gran cuidador, "con mucho caballo" vino siguiendo el tren desenfrenado del puntero y ahora, en la mitad del recorrido se coloca cabeza a cabeza con su aparentemente gran rival.

Lleva ganadas 20 carreras con un haber de $ 102.128 en premios, mientras que Berazategui a pesar de haber conquistado 3 triunfos menos, lo llevan ganados $ 102.829 en premios.

La lucha ha llegado a su faz más interesante y nos jugaríamos el puesto si de aquí a fin de año no son muchos cuerpos de ventaja que lo separarán al maestro de su no menos digno rival, el gran cabeza...

Como Documento Sugestivo Va Toda la Campaña de Atico

Con el Hijo de Inspector se Hizo Escuela de Maniobra en el Hipódromo Argentino. Pudo Ganar más Lejos

LA campaña contradictoria de Atico, sus buenas performances y sus fracasos cuando parecía fija, ponen al descubierto los manejos que con él se vinieron haciendo desde su debut en Palermo. Pocos animales han fracasado tan injustamente, con altas boleteadas, y pocos, también, han producido performances tan airosas como él, cuando los de la casa le confiaron los billetes. La última vez que corrió fracasó, como era lógico esperar, pues anteriormente había sido segundo de Danzig, el día que Leguisamo lo molestó en los tramos finales. Otra notable performance fué el segundo puesto de Bibí —otro que se parece bastante a Atico por la forma desconcertante de conducirse— a poco más de un cuerpo, en 1'37" y quintos la milla. Su campaña, como se verá a continuación, es un documento que debe archivar la Comisión de Carreras, junto con la foja de quien lo tiene a su cuidado. Ayer le tocaba correr bien y aprovechando la inferioridad de sus contrarios, salió de perdedor en 1'40" la milla, dando 11.60 por boleto a ganador. Fué favorito de CRITICA.

Se inició el 10 de setiembre de 1933, llegando 2o. a 1 cuerpo de Misterio, pagando $ 13.90 a placé.

Se tiraron un día y les ganó Rosencavalier... Luego...

Bueno, que con mencionar su campaña huelgan los comentarios. Hela aquí:

Fecha	Llegó	Gan. por		Jockey	Ganad.	Placé	En prem.
1933							
10 setiembre	2°.	1	cpo.	P. F. Falcón	1.920	1.015	$ 675
17 "	3°.	2 1/4	cps.	"	17.211	5.468	" 225
1 octubre	N.P.	vs.	"	"	7.951	2.488	—
1 noviembre	3°.	vs.	"	E. Lema	5.244	1.507	" 200
11 "	2°.	2	"	"	6.947	1.910	" 600
26 "	3°.	5	"	A. Pérez	4.421	2.141	" 225
10 diciembre	2°.	1/2	"	P. F. Falcón	12.680	3.513	" 800
17 "	4°.	2 1/4	"	"	10.950	3.707	
1934							
25 febrero	2°.	1 1/4	"	R. Cecchi	7.026	3.166	" 700
31 marzo	N.P.	vs.	"	A. Peluffo	7.678	4.819	
22 abril	2°.	1 3/4	"	"	9.059	4.463	" 700
29 "	N.P.	vs.	"	E. Lema	8.756	4.306	
10 junio	1°.	1/2	cab.	A. Peluffo	9.554	3.484	" 3.500

Por los boletos a placé podrá comprobarse que ayer les gustaba en "asalto".

Su campaña arroja el siguiente balance:

Se le apostaron 109.397 ganadores y 41.987 placés, o sean 151.384 boletos en total, que importan (¡Qué puede importar!) $ 302.768. Devolvió a los aficionados la cantidad de $ 236.270 30, vale decir que proporciona una pérdida que se reduce (con lo de ayer) a $ 66.497.70.

En premios ganó $ 7.625.

Estos datos, tomados de las guías del turf, con el auxilio del calendario oficial, dicen con claridad que Atico fué bombeado muchas veces, algunas siendo favorito.

Ayer pudo ganar más lejos, pero Peluffo lo contuvo para no descubrirlo.

El Público Vió Fracasar Muchos Candidatos por Falta de Jockeys

Porqué Defeccionaron Ayer Algunos con Muchos Boletos

Bayosa, Juan de Garay, Helium, Whig, Divertida, Gerbault, Barbirroja y Otros muy Jugados

Aunque ganaron algunos favoritos, la alta cátedra no salió muy bien parada en sus aventuras de ayer, en el hipódromo Argentino. Vimos defeccionar algunos animales con alta cotización, entre los que figuran algunos que debieron estar más cerca con mejor monta.

¿Qué le pasó a Bayosa?

En la primera carrera corrió muy mal Bayosa, dirigida por el jockey P. Falcón. Este profesional ha estado ayer en uno de sus peores días. No fué solamente Bayosa la que defeccionó, sino todos sus piloteados. Bayosa corrió malísimamente, dejando la impresión de haber sido corrida así nomás... sin mayor interés en figurar mejor.

Hay quien afirma que cuando Leguisamo se corre una fija, la mitad de los jockeys se tiran a muerto, dejándole ganar al galope. Tal vez por eso ganen tan fácilmente esas hijas de Cinchón, bastante ordinarias que cuida Maschio.

Juan de Garay

Este potrillo que contó con mucha opinión, salió a la pista bañado en sudor, dejando la impresión de hallarse asustado.

Llegó cuarto. Ese puesto es el que viene ocupando desde que inició su campaña. Es lindo potrillo, pero tememos por su porvenir.

Cogollo con Falcón

Otro que fracasó con Falcón: Cogollo. Con éste se corrieron una fija, pero a poco de largar lo pecharon y quedó fuera de carrera.

Falcón se encuentra cuantos tropiezos se producen en carrera. ¿Qué poca suerte verdad?

Helium, con Pérez

La carrera de Helium fué pésima, aun que llevaba la monta de Abelardo Pérez. Helium llegó cuarto, lejos, para ese último puesto del marcador no basta para defenderlo del bochornoso fracaso.

¿Qué pasó con Helium...? El tiempo lo dirá.

Whig, con E. García

Estos aprendices precoces son una maravilla; cuando tienen caballo para ganar confían en las bondades de sus piloteados y sueltan las riendas para no ganar lejos... E. García corrió a Whig como el peor de los aprendices. Será todo lo precoz que se quiera, pero con el hijo de Sandal estuvo para suspenderlo. Con ese pingo se perdió el público una suma respetable.

Divertida está triste

¿Qué tendrá Divertida...? Sueño. Sueño y deseos de abandonar Palermo.

Nunca creímos en Ezequiel Solari como cuidador, y menos en la dirección del propietario del Merengue. Una cosa es hacer Merengues y otra muy distinta cuidar caballos. Bien: Divertida, que era la mejor de su año, es en estos momentos, debido a las habilidades de quien dirige su campaña, una yegüita aburrida, que no ganará más en Palermo. Largó última, siguió en esa colocación hasta la entrada de la recta y... así fué perdiendo terreno hasta llegar a más de 50 metros de Walli, que también hizo una carrera que debe avergonzar a quien la tiene a su cargo.

Gerbault ronca

El favorito de la carrera de matungos es roncador. Por eso, y porque está lejos de ser crack, llegó segundo de Atico. Los aficionados descocantados con la derrota de Gerbault pero hay que hacer buches.

Algo sobre Atico

Nos informaron que dichas instrucciones a Peluffo que no fuera a ganar muy lejos, para no echar a perder el sport para otra... Casi la pierde. Los aficionados que presenciaron la carrera pasaron momentos de angustia, cuando vieron a Peluffo sujetar, faltando 300 metros para el disco.

Barbirroja y Santos

Ganó Leguisamo con Siringa la última carrera Valiente hazaña. ¿Con enemigos de la categoría de Santos, como no ha de ser maestro él... Maestro?

Santos largó mal, se quedó último, pasó luego al penúltimo puesto, dejando distanciarse a los punteros, se quedó encantado en esa colocación y... luego se encerró en la recta. ¿Y era este el que iba a eclipsar a Leguisamo...? Se preguntaban los aficionados?

Arrieta Produjo Ayer una Gran Carrera

Los aficionados que ayer apostaron al hijo de Americanita, sufrieron una desilusión sobre las bondades del pupilo del stud Amistad.

Al poco de ser puesto en marcha el lote, Arrieta tomó la delantera, y fué sosteniendo sus posiciones hasta el punto de que al entrar en la recta final lo hacía con cuatro cuerpos de ventaja. o sea como para bajarse ya a cobrar a la ventanilla.

Pero, no fué así la cosa y todo fué un chispazo de esperanzas, pues en los últimos tramos de la carrera, Arrieta fué entregando sus posiciones, y sólo alcanzó a mantenerse segundo, pero con acción final bastante pobre, no le valió para más, ya que la cuerda dió fin en la disparada; con todo ello, corrió bastante bien.

Ganó Cómodo

A PELUFFO, que dirigió a Atico, no quiso ganar más lejos. Pudo distanciarse pero prefirió "esconderlo" para no malograr el sport en la próxima

Alan Breck Pasó al Primer Puesto

La estadística anual de padrillos arroja cifras elevadas para Alan Breck, el mejor hijo de Sunstar y sin duda el mejor de todos los importados en los últimos años.

Con la victoria de Barranquilla en el Correas el haber de Alan Breck alcanza a pesos 87.692 ganados por sus hijos, en lo que va de temporada. Segundo va Silurian, con 86.535, y tercero Lateo, formidable padrillo nacional.

Veranero, Obregón, Brasil y Sarbar Ejercitaron muy Bien

Otros Ensayos Estimables se Realizaron Hoy en La Plata

PICORETA, con Mernies, 2000 metros, en 2'7" 2/5.

SISEBUTA, con Lhuillier, 1200 metros, en 1'14" 1/5.

ACO, con Fagúndez, y Caudillo, con Mendoza, 1200 metros, en 1'18" 4/5, ganando fácil el segundo.

INCITATUS, con Amuchástegui, 700 metros, en 42" 2/5.

VERANERO, con Moreno y Revido, con R. Batista, 1800 metros, en 1'54"; ganó el primero, por 4 cuerpos.

LINDARISA, con Lapellegrina, 1200 metros, en 1'16" 2/5.

MILAGRO, con Capra, 800 metros, en 48" 3/5.

OBREGON, con Robles y Vitamina, con Martín, 1100 metros, en 1'7" 2/5. Ganó el primero muy bien.

CINCHA FLOJA, con De Luca, 700 metros, en 44" (auxiliar).

SARBAR, con F. Delleutraz, 2000 metros, en 2'6", muy bien.

PINTOLINDO, con T. Sánchez, 1500 metros, en 1'55", cómodo.

TOQUE PITO, con Capra, 1000 metros suave, en 1'4".

LOMBARDITO, con Lallana, 2000 metros, en 2'9" 3/5.

BRASIL, con Rubio, 1800 metros, en 1' 52", en gran forma.

CASCAJO, con Lhuillier, 1600 metros, en 1'40" 4/5.

SILBATO II, con Chavarri y Romina, con Cecchi, 1200 metros, en 1'16" 1/5, fácil el primero.

BUCKRA, con Lhuillier, 1300 metros, en 1'22" 4/5.

LYSSO, con Cecchi, 1500 metros, en 1'37".

CIUDADANO, con el peón, 1500 metros, en 1'33", en buena forma.

PERLINA, con Lhuillier, 700 metros, en 44" 2/5.

YARA, con Toledo, 600 metros, en 35".

BANDEAO, con Medina y Choclón, con Fagúndez, 800 metros, en 48" 1/5 juntos.

SEPTEMBRINO, con Rubio, 1500 metros, en 1'37" 2/5.

RAMPLON, con Capra, 1500 metros, en 1'36" 2/5.

SAMORI, con Lhuillier, 300 en 18".

BROCAT, con Lapellegrina, 700 metros, en 42" 3/5.

SLEET, con Medina, 800 metros, en 47" 3/5, muy bien.

BOFETADA, con Gil, 1200 metros, en 1' 16" 3/5.

VALENCIANA, con Rubio, 1300 metros, en 1'16" 2/5; primeros 700 a la par de Remilla con Quesada, en 41" 4/5, dominando Remilla por un cuerpo.

JUAN PENDENNIS, con Fedullo y Quebien con Martín, 1400 metros, en 1'25" 2/5.

MISTER, con Amuchástegui, 1600 metros, en 1'42" 2/5.

GASPAR, con Cabrera y Bañadero, con Menini, 800 metros, en 48"; ganó el primero por varios cuerpos.

GRACIA, con Lallana y Hindú Girl, con el peón, 1200 metros, en 1'17" 1/5.

MAI PIU, con Capra, 1200 metros, en 1'17" 1/5.

NITOKA, con Rubio, 1400 metros, en 1' y 31".

ZAPATILLA, con Lallana y Platina, con Mendoza, 1200 metros, en 1'15" 2/5. Ganó la segunda.

CHAQUEÑA, con J. Domínguez, 1000 metros, en 1'2".

PERFECT, con Capra y L. Canopy, con Lallana, 1400 metros, en 1'29" 4/5.

ROCIO, con Tula, 1500 metros, en 1'35".

Para el San Ignacio Fué Día de Gloria

LA espléndida victoria de Barranquilla en el clásico Ignacio Correas y el triunfo de Mil Tintes en el handicap Vindicta, elevan el haber de los padrillos del haras San Ignacio, uno de los establecimientos más clásicos del país. En ese haras abundan las yeguas de clásicos antecedentes, especialmente seleccionadas en Europa, y los padrillos son igualmente de clásicas fuentes del elevage inglés y francés, con cuyo caudal de antecedentes tienen por fuerza que producir elementos de excepcionales condiciones.

El haras San Ignacio ha producido los más clásicos animales, ganadores en todas las categorías, y el padrillo Alan Breck viene ocupando el primer puesto en las estadísticas, sin haber tenido la suerte de ver a sus hijos ganar el Gran Premio Nacional. Barranquilla por Alan Breck, y Mil Tintes por Soplido, obtuvieron ayer hermosos triunfos. Especialmente la yegua, que ganó una de las carreras más importantes del programa clásico, con 23.000 pesos en premio.

Last Pet Mejoró la Carrera Anterior

Corrió en la Delantera y se Clasificó Segundo

La performance de Last Pet llamó la atención por lo notable. Días pasados fué corrido en pista anormal, fracasando con alta cotización. Pero como su cuidador no quedara conforme con esa performance del hijo de Crot resolvió presentarlo nuevamente en la prueba de fondo, donde produjo su mejor carrera en Palermo. Tomó la delantera y haciendo tren violento se vino hasta poco antes del disco, donde lo sorprendió Mil Tintes, llegando segundo del hijo de Soplido. Pagaba alto sport y está en puerta para la próxima.

Bufido Reaparecerá en el P. Saavedra

El Hijo de Soplido Está Lindísimo y va Despacio

Según nos manifestó su propietario, el buen potrillo Bufido se halla en perfectas condiciones a la espera del clásico Cornelio Saavedra, en cuya milla hará la rentrée. No se ha resuelto aun de un modo rotundo en qué carreras será presentado este año, pero la intención del señor Federico de Alvear, su propietario y criador, es no correr la Polla de Potrillos. Del Saavedra será llevado con toda clase de precauciones hasta el Rivadavia. No disputará el Premio Jockey Club y si el Coronel Miguel F. Martínez. Más tarde será especialmente preparado para el Gran Premio Nacional, en cuya carrera enfrentará a los mejores de la generación Tal la información que obtuvimos ayer en el hipódromo. El hijo de Soplido es uno de los buenos productos de la pasada generación y ha de realizar una campaña meritoria. Llevar la monta del Jockey Canal en todas sus presentaciones.

Daniel Cardoso Ganó Linda Carrera Ayer

Plinio Resultó Favorito en la Carrera de la Milla

Sin elementos casi, con caballitos de ocasión y pleno de fe y de conocimientos, el veterano trainer Daniel Cardoso se defiende como uno de los más hábiles profesionales. Ayer presentó a Plinio, el discreto pingo que reaparecía después de mucho tiempo, y conquistó una merecida victoria, en 1'36" 3/5 la milla. Lo corrió Máximo Acosta.

Cuando Daniel Cardoso asomó por la entrada del recinto del pesaje para retirar triunfante a su caballo, el público le tributó una cariñosa ovación. Merece más suerte y mejores elementos ese as del pasado que mantiene su entusiasmo y sin caballos suele hacer que se le recuerde con frecuencia. Si Plinio conserva su estado y sus medios ha de ganar muchas carreras.

Tarzán, el Invencible, No. 154

(Derechos exclusivos adquiridos por CRITICA, Copyright 1934)

por Edgard Rice Bourroughs



Cuando la columna de Zveri emprendió de nuevo la marcha a la mañana siguiente el ánimo de todos se había levantado considerablemente. Los negros no habían olvidado la terrible advertencia que recibieron de noche, pero ellos pertenecían a una raza cuyo ánimo fácilmente reacciona después de una depresión



Los líderes estaban ansiosos de llegar a su meta para cumplir el plan. Zveri creía que su sueño de imperio dependía de eso. Ivitch se sentía feliz pensando que el éxito de la expedición podría provocar un alboroto terrible por medio del cual él podría convertirse en un héroe adinerado



Romero y Mori deseaban lo mismo, pero por razones enteramente diferentes. Ellos perdieron toda la confianza en la sinceridad de Zveri. Los dos hombres continuaban con la expedición porque ellos sabían que no podrían abandonarla con buen éxito hasta que el destacamento no volviera al campamento de base



La marcha duró apenas una hora cuando un negro explorador quien iba al frente de la columna se paró repentinamente. "Mire" — le dijo a Kitembo, quien se encontraba justamente detrás de él. El jefe se acercó al soldado y ahí, delante de él vió una flecha clavada en el suelo

Después de 14 Años de Hacer Teatro en España Vuelve Suárez De Deza



Calle Corrientes por Edmundo Guibourg

Salutación a Enrique Suárez de Deza

AUNQUE sea verdad, no resulta exacto decir que Enrique Suárez de Deza viene a reintegrarse por un instante a su viejo hogar, pues si bien aquí ha nacido y aquí tiene a buena parte de los suyos, su verdadero hogar, con arraigo de años, está en España. En rigor, Suárez de Deza no deja de ser un español que nunca quiso olvidarse de los vínculos de afecto que lo ataban a esta tierra y a quien le fué posible, sin dar jamás la sensación de un extranjero en la península, proclamar su condición de argentino nativo. Y como él ha tenido a orgullo el haber nacido en la Argentina, desde aquí se siguió siempre con un interés de parciales su carrera de comediógrafo triunfante, sin tener en cuenta la adaptación total a un ambiente por el que se halla saturado y absorbido, como es natural, desde temprana edad.

EDMUNDO GUIBOURG

El hecho de nacer en una parte, no obstante lo que dispongan los documentos y las leyes, asume una importancia nada más que relativa. Así es como abundan en nuestro país artistas e intelectuales que, sin caer en delito y sí en un exceso de cariño y reconocimiento al país, han fraguado su nacionalidad argentina y no quieren ni acordarse de que un azar del destino les hizo aparecer en tierras extrañas. No hemos de quejarnos, entonces, si a ciertos artistas e intelectuales nacidos entre nosotros y llevados por la vida a otros mares, no les queda absolutamente nada de argentinos, tal como ocurre con el novelista Joseph Kessel, con el poeta y escritor Max Daireaux, o con el dibujante Chas Laborde, por ejemplo.

Lo que no obsta para que sintamos el halago del cariño que nos demuestran quienes, incorporados de hecho a otros medios en los que desenvolvieron sus facultades y fundaron su existencia, supieron quedar ostensiblemente gratos al país en que vieron la luz, tales los casos, por ejemplo, de Lola Membrives y Antonia Mercé, de cuya fama artística nos sentimos enaltecidos y tal el caso de Enrique Suárez de Deza, cuya labor en el teatro hemos alentado a la distancia con el más propicio de los anhelos.

Nuestro huésped. Hoy nuestro compatriota es nuestro huésped. La ciudad y el país están en su afecto, pero, sin embargo, tienen que revelársele a él como una comprobación de relatos familiares, como si de repente tomasen realidad cosas que participaban de la calidad de sueños. Esperamos que se identifique de inmediato con esta realidad que para con él será cordialísima.

SUAREZ DE DEZA

Suárez de Deza es un escritor joven, cuya personalidad aun no está cuajada. Sus muchos éxitos en la escena, con ser en extremo auspiciosos, no los tiene él por definitivos. La vocación de autor teatral le ha urgido a iniciar la labor apenas salido de la adolescencia y a fé que de inmediato puso de relieve dotes poco comunes. Pronto se le abrieron las puertas y obtuvo muy favorables sufragios. Al cabo de un buen número de comedias, todas harto festejadas, sus aptitudes no han hecho con el tiempo más que afianzarse, pero no se han depurado todavía. Suárez de Deza tiene la mano fácil y se complace en construir comedias frívolas, en las que la desenvoltura de la acción y la fluidez e ingeniosidad del diálogo valen más que los temas. Ultimamente hemos visto representar algunas de ellas, que poseen el valor de sátira de costumbres, sátira a flor de piel. Las compañías de Lola Membrives, de Valeriano León y García León-Perales nos han hecho conocer diversas obras suyas, todas las cuales nos dejaron una impresión de galanura, de soltura de flexibilidad y elegancia en el hacer y en el decir, pero de facilidad, lo que presupone banalidad. Y Suárez de Deza, comediógrafo habilísimo y afortunado, es en esencia algo más que un autor banal, pues lleva en su personalidad otra madera. Cuando se lo proponga no ha de tardar en hallarse plenamente a sí mismo.

Espíritu madrileño. Lo recibo con palabras severas en el deseo de no engañarlo con la melosidad de las frases obsequiosas. Buenos Aires es una ciudad de aspecto áspero, que no debe chocarle. Encontrará, sin embargo, muchas efusiones de simpatía. Este compatriota nuestro que recobramos de modo fugaz y que viene a conocernos, nos trae el espíritu madrileño puro, el que bulle en los zumbidos de las cháchavas de La Granja del Henar y de Negresco. Por mucho que el panorama español haya cambiado ante los ojos ávidos de la generación a la que Suárez de Deza pertenece, el espíritu madrileño, alegre, fisgón y profundo, sigue siendo el mismo y el joven comediógrafo lo representa genuinamente. Y mientras él trate de asociar lo que aquí vea a los paisajes de la fabulación que llenó su infancia, en nosotros su presencia hará surgir la visión rumorosa de la calle de Alcalá, hervidero de Madrid.

Perfectamente Conoce las Cosas de Nuestra Escena

Recorrió con Asombro Lugares Conocidos de la Ciudad

LA neblina impidió el arribo a hora del Neptunia. Para nosotros tenía interés la llegada de ese barco. A su bordo venía el comediógrafo Enrique Suárez de Deza, compatriota nuestro que un día salió del país con la intención de continuar sus estudios de abogado en Madrid y se quedó allí para siempre ganado por el afecto y la simpatía que se dispensan en aquella tierra.

¡A tierra!

Lloviznaba cuando pudimos subir a bordo para estrechar la mano de Suárez de Deza, que nos recibió con la alegría de un muchacho. Que un muchacho es indudablemente, puesto que su edad... Bueno, no interesan estos detalles... Tiene menos de treinta años, que ya es un dato, y su rostro un poco tostado por la brisa del mar trasunta una simpatía comunicativa. Es criollo, indudablemente, pero en el acento con que pronuncia sus palabras, tiene, a veces, una ligera entonación que denota su larga permanencia en la península.

Y después de los saludos de práctica y de sus protestas por "habernos molestado", inquiere:

—¿Tenemos algo que hacer aquí todavía? Y como le respondiéramos negativamente: "Bueno, entonces a tierra. Tengo prisa por ver Buenos Aires".

Y salimos.

En la ciudad

En un auto, rumbo al centro, Suárez de Deza, Juanillo López de Carrión y nosotros.

—¡Hombre, el reloj de los Ingleses!

—Sí...

Leandro Alem derecho. Suárez de Deza reconoce lugares familiares y comenta con vivacidad: "Y ésta es la antigua recova". Pero, ¡cómo ha cambiado! Antes estaba llena de tabernas... Y hoy qué edificios. Pero esto es monumental. ¿Y este palacio?...

—El Correo Central.

—Ya.

Hay asombro en sus palabras, en sus gestos, en sus actitudes. Hay alegría en la voz. Pero a veces al recordar un viejo lugar muy conocido, ahora transformado, cambiado, arrancado de cuajo, aparece un leve dejo de tristeza en la voz que evoca. "Cuánto tiempo catorce años..." Todavía en la avenida Leandro Alem, por momentos no creemos venir desde el puerto, sino ir hacia él. Suárez de Deza habla de las cosas como si se despidiera, no como saludándolas

—¿Vamos a ver Palermo? — insinúa López Carrión.

—No, ahora la ciudad. Palermo después.

Sigue el movimiento teatral

Un café. Cualquiera. Entre periodistas y gente de teatro, cuando se quiere charlar se busca, infaliblemente, un café.



Comediógrafo



ENRIQUE SUAREZ DE DEZA, que vinculado al teatro de España, nos visita, después de catorce años de ausencia

—Hombre, va bien la temporada...

—Sí...

—De modo que "Cuando el diablo mete la cola" llega a las 150 representaciones, Arata triunfa con Pirandello; Evita Franco, después de haber tenido el éxito loco de "La niña boba" está magnífica en "Horizontes"; Paulina Singerman ha encontrado la pieza en "Un bebé de París"; Camila Quiroga ofrece esta noche para los actores su gran interpretación de "El pan comido en la mano"; Muiño y Alippi cosechan aplausos a rabiar...

Y así todo el movimiento de nuestro teatro...

—¿Pero, díganos; usted viene o se va. Cómo está al tanto de las cosas que aquí ocurren?

—Es que yo — contesta sonriente ante nuestro asombro Enrique Suárez de Deza — he seguido siempre el movimiento teatral de ustedes. Porque me interesa este teatro en particular y el teatro en general. Me interesa con la fuerza de quien ha encontrado su verdadera vocación. La que nos va a absorber toda la vida. Definitivamente.

Es abogado

—Salí de aquí — continúa, — para terminar mis estudios en Madrid. Llegué al último año de mi carrera de Derecho, la terminé y en seguida...

—¿Abrió su estudio?...

—No. Me dediqué al teatro. Jamás he ejercido. Creo que no lo haré..., pero a lo nuestro... Sigo el movimiento teatral de ustedes y sé los enormes progresos alcanzados. Conozco perfectamente la existencia de una generación de actores y actrices jóvenes que son ya más que promesas Me he enterado, además, que el público de este país sabe mucho de teatro y juzga. De ustedes, los periodistas, no digo nada, pero la crítica de aquí es severa, recia. Como debe ser, en una palabra.

Sus piezas

—¿Trae algunas piezas para estrenar?

—García León-Perales tienen dos comedias mías: "¡Oh, oh! el amor" y "La chica de Buenos Aires", y yo en mis valijas "Adiós, muchachos", comedia dramática que terminaré aquí, pues he realizado dos actos, y un drama, "Homicidio", al que he puesto punto final.

Y con el objeto de poder dar estas impresiones dejamos — con la promesa de próximo encuentro — a Suárez de Deza, de quien nuestro público ha aplaudido comedias como "Escuela de millonarias" y "Mi distinguida familia", que estrenaron García León-Perales; "Una gran señora", "Champagne, señoritas" y "La princesa del marrón glacé", que hizo aquí Irene López Heredia y tantas otras exitosas piezas.

Un Exito en Marcha



Era Franco, la eminente actriz argentina que en "Horizontes", de Vicente Martínez Cuitiño realiza una de sus más ponderadas interpretaciones. La pieza del reputado autor nacional cuyas 50 representaciones acaban de cumplirse, se mantiene airosamente en el cartel del teatro Comedia, perfilándose, desde ya como un éxito de resonancia, por cuanto su interesante argumento y su trama bien desarrollados atrae grandes concurrencias. Noche a noche Vicente Martínez Cuitiño debe aparecer en el palco escénico para agradecer los aplausos del público que reclama su palabra siempre interesante. Y el autor de "Horizontes" cada noche, relata un caso de mediumnidad que haya tenido oportunidad de observar

Ayer se les Ofreció una Cena a Carca y Mangiante

En la madrugada de hoy, después de finalizados los espectáculos, un núcleo de amigos ofreció al empresario Pascual Carcavallo y al primer actor Juan Mangiante una cena de camaradería en la vieja "bottiglería" Napoleón.

"The English Players" Debutará el 23 de Julio en el Teatro Odeón

- Cómicos ambulantes
- El debut en ésta
- El conjunto
- Títulos y condecoraciones
- Rosita en el Mayo
- Otro conjunto
- Rosario los atrae
- "Santa Teresa de Jesús"
- Un director en Italia
- Opera Independiente
- Las artes en Rusia
- Director de once años
- Escuela de críticos

LAS compañías hechas para actuar en tournées por el propio país son de frecuente organización en Europa, y casi siempre cobran el carácter de organizaciones estables. Muy buenos actores y actrices se forman así en peregrinaciones fatigosas antes de presentarse ante los públicos consagratorios de las capitales. Vieja institución es ésta de los cómicos ambulantes, a los que no siempre cabe aplicarles el epíteto despectivo de cómicos de la legua. Recordemos que Germaine Dermoz ha sido mucho tiempo poco menos que ignorada en París y que nuestra ciudad, ciudad de jiras, la consagró antes que la capital francesa.

El 23 debuta.—

En Inglaterra también se forman estos elencos, y uno de ellos es "The English Players", que nos visitará a fines de julio, debutando para ese entonces, posiblemente el 23 de dicho mes, en el Odeón. Entre el final de la compañía alemana y la iniciación de la temporada inglesa queda un claro que la dirección del Odeón no ha resuelto aún cómo ha de ser llenado.

Los componentes —

El conjunto inglés, el primero desde varios años que llega hasta nosotros como organización profesional, viene bajo la dirección de dos de sus actores, Edward Stirling y Frank Reynolds. Es una organización estable, según informa la dirección del Odeón, desde 1926, fecha en que se concertaron definitivamente las tournées que "The English Players" realizaron a la capital francesa y otras plazas de importancia desde 1920.

Honores y medallas.—

Son, pues, "rascas" honorables y organizados, capaces de ofrecer versiones ajustadas de su vasto repertorio. Según nos informan, han visitado ya Suiza, Bélgica, Holanda, Dinamarca, Alemania, Austria, países balcánicos, Egipto, Siria, Turquía y Palestina. Ahora abandonan ese circuito, donde han sido objeto de homenajes que fueron hasta la distinción oficial con títulos y con decoraciones, para entrar en el de la América del Sur. El convenio entre la empresa del Odeón y la compañía inglesa es cosa de último momento, aunque en proyecto exista desde la iniciación de la actual temporada, y por eso no se adelanta aún el repertorio. Lo que sí podemos anticipar es que la embajada inglesa se ha puesto a disposición de la empresa para colaborar con ella en la mejor manera de recibir y hacer grata la estada de los comediantes ingleses.

Para el Mayo.—

En el Mayo consideran en estos momentos una proposición que se les ha formulado referente a la actuación del elenco donde brilla como estrella máxima Rosita Contreras. De ser aceptada, dentro de poco tendremos nuevamente entre nosotros a la "vedette" cuyas dotes despertaron una lluvia de elogios tropicales en los cronistas del interior.

ROSITA CONTRERAS

Otra combinación.—

No obstante, los revisteros y organizadores de conjuntos no permanecen inactivos. Y ésta es la circunstancia en que se organiza otro conjunto para una posible actuación en la popular sala de la Avenida de Mayo. ¿Duración? ¿Calidad? Ya lo sabremos.

¿Vuelven a Rosario?—

Si no se produce un repunte serio en los "bordereaux" del Fénix, donde actúa el conjunto que encabeza Morganti y en el que figuran Elsa O'Connor y Pilar Gómez, es posible que esa compañía vuelva a la ciudad de Rosario, pues se han recibido proposiciones que el veraz Durante y el director del conjunto conceptúan de primer orden.

Música para una pieza de Marquina.—

En los espectáculos líricos a realizarse próximamente en Salsburg, el maestro Marinuzzi dará a conocer un preludio y plegaria compuesto con motivo de la muerte de un hijo del celebrado compositor. Igualmente el eminente maestro ha creado una composición musical inspirada en las estampas carmelitas que viera en Buenos Aires cuando la eximia actriz Lola Membrives nos dió a conocer "Teresa de Jesús", de Eduardo Marquina.

Reinhardt en Italia.—

Víctor Sabata, director del Scala, de Milán, está componiendo la partitura musical para "El mercader de Venecia", espectáculo que dirigirá el célebre director Max Reinhardt. En la ciudad de los canales se ofrecerán las representaciones, que alcanzarán, sin duda, un alto significado, dada la cooperación de los dos directores eminentes.

La ópera internacional Independiente.—

Algunos diarios alemanes anuncian la fundación de una Opera Internacional Independiente dirigida por Pablo Casals, Otto Klemperer, Igor Stravinsky, Arturo Toscanini y Bruno Walter, proponiéndose los organizadores hacer representaciones en diferentes capitales y en algunas ciudades importantes. El repertorio inicial comprenderá "Rosalinda", de Haendel; "Cosí fan tutte", de Mozart; "Pelleas et Melisande", de Debussy; "Jenufa", de Ianacek, y "Madame Butterfly", de Puccini. Un repertorio y un conjunto de directores, como se ve.

IGOR STRAVINSKY

Las artes en Rusia.—

En la nueva Rusia no se descuida ningún factor que tenga relación con la educación general. Es así cómo las artes tienen gran importancia en los planes de educación que se imparte a los niños. Recientemente se ha celebrado un concurso destinado a los muchachos artísticamente dotados, concurriendo al acto 252 jovencitos, de los cuales 141 son mujeres y 111 varones.

Un director de 11 años.—

De ese concurso han salido: 1 director de orquesta de 11 años de edad, 7 compositores, 14 instrumentistas de viento, 25 instrumentistas de instrumentos populares, 6 violoncelistas, 36 violinistas, 132 pianistas y 36 cantantes.

Escuela de críticos.—

Pero no se detienen ahí los rusos cuando se trata de hacer las cosas bien, pues en Leningrado y en Moscú funcionan conservatorios de músicología destinados a la preparación de críticos de la especialidad.

Se Representa con Exito "La Traviesa" en el Ombú

Otra obra de seguro éxito y de larga permanencia en cartel ha encontrado la excelente compañía idisch que actúa en el Teatro Ombú. Nos referimos a la opereta de Olshanesky titulada "La traviesa" que desde su estreno se viene ofreciendo ante nutridos auditorios. Se trata de una obra de corte festivo realizada con habilidad por su autor que ha enlazado una serie de situaciones de gran comicidad dentro de un argumento interesante y original. Posee, por otra parte, una música agradable y pegadiza. El elenco del Ombú colabora eficazmente en este éxito. Florence Weiss vuelve a ofrecer otra buena interpretación, Sofía Lerer se desempeña en forma tan excelente que obliga a considerarla como una de las mejores actrices jóvenes del teatro idisch local, Miriam Lerer se conduce con autoridad y en general todos los elementos, Moris Oisher en particular, actúan en manera ponderable.

SOFIA LERER

Llega a las 50 un Sainete de Chiarello

A su 50a. representación consecutiva alcanzará hoy, en el cartel del teatro Buenos Aires, el sainete de Florencio Chiarello, "El centro contra el suburbio", obra que tiene en los componentes de la compañía que encabeza la primera actriz cómica Olinda Bozán, a intérpretes eficaces y entusiastas que han sabido realzar las situaciones eficaces de la pieza.

A pesar de ello, la compañía ensaya activamente, con el propósito de dar a conocer en la semana que hoy se inicia, la pieza "El vivo vive del zonzo".

OLINDA BOZAN

Dirigirá Weismann y Actuará M. Horszowsky

El martes próximo, a las 18 horas, se realizará en el teatro Odeón dirección del maestro Frieder Weismann, intervendrá también el pianista polaco Miecio Horszowsky.

El programa formulado comprende diversas páginas de gran responsabilidad.

Pibernat se Presentará en el Príncipe el 15 del Cte.

El 15 del corriente debutar en el teatro Príncipe, de Belgrano la compañía de operetas Pibernat, con la celebrada pieza del género, "La viuda alegre", de Lehar.

Principales intérpretes de esta vieja y siempre eficaz opereta serán las tiples Soledad León, Mercedes Pibernat, Isabel Pibernat, el barítono Joaquín Pibernat y el tenor Joaquín Domínguez, recién llegado de Europa, y que, según nos informan, es un elemento de valía, y los actores Casimiro Ross, Paul, Sieder, Manuel Alcón, Juan Roselló, Tito Serra, Julán León. Además cuenta el elenco con ocho bailarinas y doce coristas.

ISABEL PIBERNAT

Días después con "El conde de Luxemburgo", debutarán la tiple cantante Elvira Andreani y el tenor cómico F. García Bermúdez.

La conocida vedette Maruja Pibernat, sólo a fin de mes podrá incorporarse al conjunto, pues recién para esa fecha habrá terminado la filmación de la película "Riachuelo".

Popularidad de Carlos Gardel

EN Colombia acentué la propaganda rioplatense y americana, hablando de las poetisas de América, entre las que no dejé de referirme a Alfonsina Storni; de la política rioplatense y la figura de Batlle y Ordóñez; del elemento floklórico y del tango, que en Colombia se baila mal y se ejecuta mal. Sin embargo, una película, "Luces de Buenos Aires", con su éxito inigualada, dice gien a las claras el interés que hay en todo el Pacífico por las cosas de esta parte del continente.

En una parte del viaje, en auto, que hice para trasladarme de Bogotá a Caracas, encontré un punto en el que los ómnibus llevaban dos nombres: "Carlos Gardel" y "Ciudad de Buenos Aires".

"Todo Sea Para Bien" Alcanzará a las 50

Se acerca a las 50 representaciones consecutivas la obra de Luigi Pirandello traducida por Edmundo Guibourg "Todo sea para bien" que la compañía de Luis Arata viene representando con gran éxito en el San Martín. En esta obra de auténtica calidad, el público ha tenido una vez más la oportunidad de apreciar los indudables valores del excelente actor que es Luis Arata. En un personaje nada fácil de componer, el primer actor del San Martín realiza uno de sus mejores trabajos, detallando en forma precisa diversos estados anímicos que requieren una gran comprensión del intérprete para que lleguen con claridad al espectador

Carlos Gardel y Ciudad de Buenos Aires se Llaman Dos Líneas de Omnibus en Colombia

Tálice nos Hace el Relato de su Viaje a Través del Continente Americano

YA está otra vez entre nosotros, aunque por breves días, el viejo amigo y destacado periodista Roberto A. Tálice, quien ha paseado por casi toda la América del Sur el buen nombre de lo rioplatense.

Hace días llegó a nuestra ciudad el eco de sus grandes triunfos en Montevideo, donde los diarios lo recibieron con cálido afecto y el público se volcó a escucharlo con la certidumbre y la comprobación de que hay en Tálice un valor nada desdeñable en la modalidad que le ha impuesto a su mente y sensibilidad tan claras y agudas.

Propaganda interamericana

Le pedimos, después del abrazo que nos une al amigo que retorna, algo así como el itinerario de su viaje y pronto empieza su respuesta.

—Al salir de la Argentina me presenté en Santiago de Chile y en Valparaíso. El teatro, la Universidad, el Ministerio del Trabajo, auspiciaron mis charlas y comencé allí a levantar la puntería, arrancándome del narcisismo literario para dar a mis charlas la proyección de una propaganda interamericana, la fuerza de un contenido intelectual y la atracción de lo sentimental e imaginativo.

—¿Propaganda americana, dijo?

—Si así quieren llamarlo, como yo pretendo. Hice unas biografías charladas sobre Florencio Sánchez y Julio Herrera y Reissig, lo cual me permitió dar el ambiente en que ambos escritores vivieron, sufrieron y sufrieron, de acuerdo a la síntesis de la historia que ha hecho Anatole France. Así, pues, hablé de la poesía y del teatro rioplatenses, hallando gratísimo eco.

El país de la cordialidad

—¿Qué impresión tiene de Chile?

—Chile es el país de la hospitalidad, de la simpatía y de las inquietudes espirituales. Hay allí un florecimiento literario superior a lo que aquí se conoce, a pesar de que el movimiento literario chileno ha interesado siempre. De Chile pasé al Perú y de ahí al Ecuador.



ROBERTO TALICE

La esperanza del Perú

—¿Cómo salta así sin referencias al Perú?

—Acaso porque me ha interesado fundamentalmente. Hay allí una gran esperanza: el aprismo. Es un movimiento popular de fuerza inatajable y, que no le quepa a nadie la menor duda, cumplirá su etapa histórica. Hablé en el teatro Municipal, de Lima, y en el Instituto de Música, despertando interés mis charlas.

El problema del indio

—¿Y de ahí al Ecuador...?

—Donde por primera vez entré fuertemente en contacto con una realidad que en el Río de la Plata parece exótica: el problema racial. El problema del indio es fundamental para el destino de los países del Pacífico y no ha sido, desgraciadamente, encarado con toda la atención que él se merece. Hablé en Quito, que es la ciudad más típica de América, por todo el elemento colonial pintoresco o emotivo, que la ciudad contiene.

La montaña, el río y la selva

—Otro problema distinto —prosigue Tálice— encontré en Colombia. Ahí actúa el trópico, la montaña, el río, la selva, con extraordinaria gravitación sobre el elemento humano. He visitado Pasto y Popazán, ciudades de cultura universitaria, cuna la última de Guillermo Valencia, el gran poeta colombiano. Estuve en ciudades nuevas como Cali, Pereyra y Manizales, que no tienen sesenta o setenta años de exitencia; anduve por la calles de tradicionales ciudades como Ibaqué y Bogotá. Me ha llamado la atención el trabajo ciclópeo que representa vencer las dificultades topográficas y climatéricas que se oponen al desarrollo y modernización de este país, donde todavía se usan medios de locomoción, propios de un siglo atrás.

La vuelta al pago

—¿Salió mal de Venezuela?

—No. Pasé tranquilamente a la Isla Trinidad, de población inglesa, pero donde hay una colectividad de habla española, que escuchó con agrado mis charlas. De allí regresé a Montevideo.

—Sabemos de su éxito. ¿Cuándo da la tercera charla?

—Uno de estos días. Después que termine mi ciclo en Montevideo pasaré al Brasil, donde espero actuar en julio, para retornar en agosto a Buenos Aires.

Y cumplido ya el viaje oral de Roberto A. Tálice, se despide de nosotros, pues le reclama la compañía de... ¿a qué ser indiscreto? Lo dejamos irse con la alegría de haberlo visto y la esperanza de que su éxito fácil de descontar entre nuestro público nos lo retenga más tiempo a partir de agosto.

La Ciudad del Bisonte

—SINTIO la protección de Juan Vicente Gómez?

—No la tuve ni la he buscado. El tirano de Venezuela tiene una ciudad para su uso personal, cerca de Caracas, que se llama Maracay. Allí todos los prestidigitadores, poetas y cómicos van a rendir, dando una función, homenaje al gobernante de Venezuela y el tirano hace pagar la adulonería con un cheque. Yo no fuí a Maracay. Los estudiantes, que tienen contra el espionaje de Gómez organizado un servicio de contraespionaje, no querían convencerse de que yo no me prestaba a esa pleitesía servil. Quedé mal con Gómez y bien con ellos. Sólo tres extranjeros, conmigo, se cuentan entre los que se atrevieron a no darle importancia a Gómez.

Una Revista de Exito en el Cartel del T. Smart

Se afirma como un seguro éxito en el cartel del Smart la última revista estrenada "No son desnudos... es arte". Se trata como ya hemos informado, de una producción realizada hábilmente, ágil alegre y entretenida. Contribuyen en forma eficaz al éxito de esta obra los elementos de la compañía que dirige Antonio de Bassi. María Ester Gamas, vedette de positivos méritos que acaba de incorporarse al elenco, realiza un trabajo que la acredita como una de las mejores figuras del género. Rosita Rodrigo logra obtener un merecido éxito. Natacha Vierskaya, Julia Ramírez, Manolita Ramos y Mery Flores actúan con la eficacia que las ha distinguido en sus anteriores trabajos.

Primeras Fotos del Campeonato del Mundo ☆ El Team Argentino ☆ Los Campeones

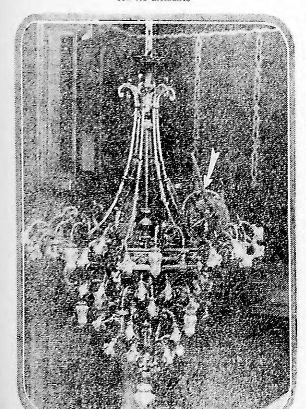
VA EN PUNTA. — Los irlandeses, como todos los habitantes de las islas británicas, son apasionados por los deportes. Véase a estos entusiastas del motociclismo presenciando el paso de los corredores a la salida de una alcantarilla, mientras se disputan las clásicas 200 millas en Skerries. Esta carrera se disputa anualmente y atrae gran cantidad de espectadores, que se alinean en el trayecto

FORCEJEANDO. — Estos robustos atletas, que parecen estar disputándose una presa codiciada, forman parte de las tripulaciones que actuarán en el torneo de destreza que se efectuará en el Olympia, de Londres, con la presencia de los reyes ingleses. Estos marineros forcejean para emplazar una pieza de artillería en el lugar de las pruebas a fin de utilizarla en los simulacros de defensa

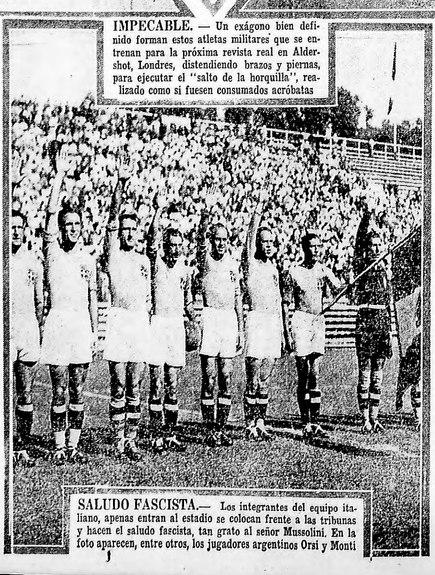
JUGADORES SUECOS.— El conjunto sueco que venció a los nuestros en la primera presentación, por tres tantos a dos, no tuvo destacada actuación en el torneo. Perdió después con los alemanes

IMPECABLE. — Un exágono bien definido forman estos atletas militares que se entrenan para la próxima revista real en Aldershot, Londres, distendiendo brazos y piernas, para ejecutar el "salto de la horquilla", realizado como si fuesen consumados acróbatas

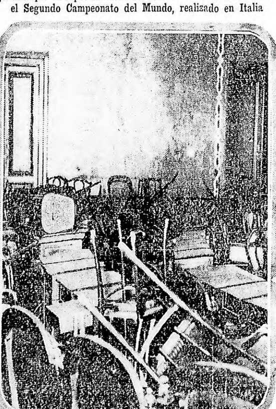
EL EQUIPO ARGENTINO.—He aquí a la escuadra argentina que en representación del football amateur intervino en el Segundo Campeonato del Mundo, realizado en Italia



VOLARON SILLAS. — La gran araña central del recinto legislativo tucumano sufrió también las consecuencias del malón. Puede verse una silla que fué arrojada desde la barra y que quedó enganchada en un brazo de la araña



SALUDO FASCISTA.— Los integrantes del equipo italiano, apenas entran al estadio se colocan frente a las tribunas y hacen el saludo fascista, tan grato al señor Mussolini. En la foto aparecen, entre otros, los jugadores argentinos Orsi y Monti



BATAHOLA. — Aspecto que presentaba el recinto de la Legislatura de Tucumán, al ser abiertas sus puertas por el jefe de policía de la Intervención, mayor Solá. Las sillas y las bancas rotas y volcadas dan idea de la magnitud del atropello que se perpetró, en la noche del 23 de mayo, por las huestes gubernativas

ALGO por ALGUIEN

Filosofícula

ERA una vez un pueblo que hubiera sido bastante tranquilo de no ocurrir lo que ocurre en todos los pueblos desde que el mundo es mundo: la opinión pública estaba dividida. Se dividía, como generalmente se hace, en tradicionalistas y progresistas. Los progresistas no habían hecho nada por el progreso del pueblo, como también ocurre generalmente, pero esto no era culpa de ellos sino de las circunstancias. Los tradicionalistas en cambio habían descubierto por los alrededores un lugar histórico; un potrero donde ocurrió o debía ocurrir no sé qué no se sabía bien cuándo. Un día llegó la noticia de que el pueblo iba a ser agraciado con el paso de un ferrocarril. Los progresistas hicieron ruido con unas cuantas bombas y muchos discursos en los que se decía, más o menos, que ellos eran los padres de la locomotora y que ésta llegaría para chiflarles a los tradicionalistas. Estos, hombres sensatos al fin y al cabo, dijeron que llegara en buena hora el ferrocarril, si es que venía con buenas intenciones, pero que tuviera buen cuidado de no meterse con el lugar histórico, porque en tal caso se las tendría que ver con ellos.

Y se armó la de Dios es Cristo, porque, previamente, las vías debían cruzar por el lugar histórico, mejor dicho, cubríanlo totalmente, pues era muy reducido. Desviarse no podía, por razones que los ingenieros se sabían.

El alcalde trató de poner de acuerdo a los dos grupos, pero lo único que sacó fué que lo llamaran antipatriota por un lado y cavernario oscurantista por el otro. Como buen gobernante no podía sacrificar medio pueblo al otro medio, y los ingenieros lo apremiaban para que decidiera de una vez: o ferrocarril o lugar histórico era el dilema. Pero el hombre tenía recursos y una buena pluma de alcalde, que le manejaba un sobrino, pues él no era hombre de estudios, y así fué que dió un decreto con lo que todo se arregló a pedir de boca.

Decía así el decreto:

"Por razones de bien público, trasládase el lugar histórico a cien metros a la derecha del sitio que actualmente ocupa, que es campo mucho más ámplio y sano que el actual y que además se valorizará mucho con el paso del ferrocarril".

GUERRA Y PAZ

NO estima la quietud del puerto quien no ha padecido en la tempestad, ni conoce la dulzura de la paz quien no ha probado lo amargo de la guerra.

SAAVEDRA FAJARDO.

Paisaje Comercial

UN hombre de negocio suele ser un mal esteta; pero contables astutos, ojo avizor a las predilecciones de los clientes, fueron elaborando el paisaje. Lo que en la protehistoria de las Termas sólo fué un clásico pensil, copiado malamente de Teócrito, es ya un fino parterre imitado de Winthuysen. Menos cándidos rosales y siringas, y más espesas frondas y tes tangos.

Un día se advirtió en dos amantes cierto agudo temperamente lírico, y rápidamente fué abierto un lago verde y rizado entre cañas y juncos. A otro viajero se le advirtió entre las maletas un ejemplar de "La Isla del Tesoro", y al día siguiente brotó en medio del lago un coquetón islote con tres peñascos, dos palmeras y una cabellera de musgo. La palabra "Venecia", oída al pasar por uno de los camareros, hizo que a la tarde surcaran el agua lírica dos primorosas góndolas.

Otro viajero que leía a Zaratrustra sugirió la idea de alzar una redonda colina para los profundos aforismos; y otro, que leía a Pascal, la idea de un severo panteón para las graves plegarias.

Por atraer al Real Club de Pescadores de Caña, se abrió el cauce de un apacible río; y, previendo la visita de algún tenebroso Ku-Klux-Klan, fué socavada una roca, preparando así un túnel laberíntico en el mismo corazón de la montaña.

Benjamín Jaurés.

* * *

Madrigal de Ausencia

Flor blanca, tibia al sol,
música de mi alma,
¿adónde miran los dos ojos negros
de aquella cara ilminada y pálida?

Tus raíces están
en mi vida clavadas,
¡cada vez que te alejas, siento, rosa,
que se me parten las entrañas!

No me dejes la noche,
acércate a mí... ¡Blanca
sea la pesadilla de mi vida,
luminosa, serena y perfumada!

J. R. JIMENEZ.

* * *

ANECDOTA

LOS socialistas de Minnsk suplicaron al rabino Elieser Rabbinowitz que les prestara su colaboración en sus trabajos encaminados a demostrar la importancia del espiritu socialista.

El rabino les contestó:

—Por cierto que he de cooperar en la realización de tan magnífica idea; pero a condición de que repartamos el trabajo en esta forma: vosotros obtendréis el dinero de los ricos y yo convenceré a los pobres para que lo acepten.

* * *

SENSIBILIDAD



—Debería usted traer a su mujer para que le acompañara.

—Imposible; sólo de ver morir a una lombriz se desmaya.

(De "Ricet Rac")

EL RETIRO DE ESTUDIANTES HA PRODUCIDO SORPRESA

Justa o no, la Medida del Referee Debió Ser Acatada por Quienes se Consideran Deportistas y Son Cultos

Por Hugo Marini

DESPUES de un tiempo más o menos largo, han vuelto a producirse ayer incidentes lamentables en nuestras canchas, que siguen probando que, a pesar de todas las medidas adoptadas por los dirigentes y de la irreductible disposición de quienes están encargados de sanear el football, cueste lo que cueste, nunca faltan los que son incapaces de administrar su sistema nervioso.

El asunto de Racing, aunque tiene su gravedad, es un hecho vulgar en el popular deporte: no es la primera vez que un referee haya sido agredido por los "hinchas" exaltados, y tampoco puede asombrar que entre jugadores de clubs distintos, por diferencias de opiniones sobre las incidencias y los incidentes de los partidos, se produzcan esas escenas que tan frecuentemente hemos estado censurando.

Pero, en cambio, la actitud de Estudiantes merece una mayor consideración: primero, porque el retiro de un equipo de la cancha es cuestión grave, y segundo, porque no se suponía en los que constituyen el club Estudiantes procedimientos como el de ayer, que, aun cuando pudiesen conceptuarse razonables, están reñidos con las prácticas de los buenos deportistas y, por consiguiente, considerados punibles por las reglamentaciones a las que están supeditados quienes los realizan.

* * *

El año pasado, cuando Gimnasia y Esgrima, en la cancha de San Lorenzo, hizo sentar a sus hombres en el césped, en señal de protesta contra un mal fallo del referee, dije claramente mi opiniión sobre esa actitud: "Todos son buenos hasta que llegue la oportunidad de dejar de serlo". Gimnasia y Esgrima había sido considerado el club de los "caballeros del deporte", y era su deber haber probado, precisamente en una ocasión como ésa, sus sentimientos deportivos. Porque carece de valor todo gasto de caballerosidad cuando no hay motivos sino para mostrar cordialidad y cortesía.

Y con Estudiantes acaba de ocurrir lo mismo, con el agravante de su tradicional corrección, que no siendo cuestión de ayer, merecía haberse mantenido para hacer honor a quienes amasaron ese concepto en largos años de buenas y malas.

* * *

No interesa, para juzgar la actitud de Estudiantes, abandonando el field para protesta por la expulsión de uno de sus jugadores, la razón que haya podido tener el referee al tomar esa disposición. Estudiantes, hecho a las buenas costumbres, debió haber respetado la decisión de aquél, que tiene la absoluta autoridad dentro del field. Se lo imponen el carácter de deportistas de sus miembros y las reglamentaciones a las que está sometido el club por propia voluntad.

El abandono de la cancha, o sea el desacato a las órdenes que emanen del juez encargado del control de la lucha, es un procedimiento deleznable. El que sabe proceder bien, conoce cuál es el camino más honorable para hallar justicia, que nunca debe arbitrarse por propias manos...

* * *

Yo no sé si el referee tuvo bastante razón para expulsar al jugador Dañil de la cancha. Pero sé, como lo saben todos, que está autorizado para adoptar esa clase de medidas cuando las estime necesarias. El referee debe ser respetado de manera absoluta por todos, y si la mayoría de nuestros árbitros toleran situaciones deprimentes en que los colocan los jugadores, puede existir quien quiera ser estricto en hacer cumplir los reglamentos y quien no desee tolerar menoscabo para su dignidad personal.

Si hasta ahora no se conocían los que fueran capaces de usar ese criterio en las canchas, quizá estuviese justificada su ausencia: había demasiados intereses en el Consejo de la Liga para que pudiese ser garantida la autoridad de aquéllos en las canchas. Pero como ahora, al parecer, las cosas han cambiado con motivo de la creación del Tribunal de Penas, que ha exigido a los referees la severa imposición de la disciplina en los jugadores, no debiera extrañarnos que, luchando por ese propósito de depuración que guía a los que forman aquel alto cuerpo de la Liga, alguien, que bien pudiera ser Solari, se hubiese dispuesto a ser el primero en dar satisfacción a tales exigencias.

* * *

En cuanto a Solari, técnicamente considerado, quizá pueda considerársele como culpable de la incidencia. Según los informes que por diversos conductos me han llegado, quedaría establecido que el foul de Dañil a Farías existió, pero en forma que autoriza al árbitro a no castigarlo para no favorecer al bando del jugador que cometió la infracción. Así lo entendió todo el mundo, viendo seguir a Farías con la pelota, que pasó luego a Naón, rematando éste la jugada con un tiro fuerte que Capuano detuvo. En ese momento sonó el silbato del árbitro, y cuando se creía que era para castigar un foul que había podido cometer Naón contra Capuano, se advirtió que lo que el referee penaba era el foul de Dañil. Y esto no puede ser, de acuerdo a la letra y el espíritu de las leyes del juego: el referee no puede acordar dos chances a un bando por una sola infracción.

Es lógico, entonces, que se exasperen los perjudicados con esa actitud, pero existen maneras correctas de manifestar la protesta. Dañil, seguramente acostumbrado a lo "normal" en nuestras canchas, no habrá medido sus palabras y, en este caso, la expulsión es correcta y reglamentaria.

* * *

Pero así como merece censuras la actitud de Estudiantes, asumida por el capitán de su equipo, Lauri, también hay que observar y poner en conocimiento de quienes corresponda las graves acusaciones que formulan los jugadores de Estudiantes — que se encargarán de comprobarlas las autoridades competentes — respecto de la incorrección del árbitro en su relación con el capitán del equipo.

Me aseguraba anoche el jugador Capuano, a quien lo sé incapaz de falsear la verdad, que, antes de iniciarse el match, el referee Solari se acercó a Lauri, y le dijo así:

—Che... Decile a los muchachos que no les voy a permitir que me insulten. Que al primero que me diga una palabra, lo saco de la cancha.

—En primer lugar — le contestó Lauri, sorprendido —, sea más respetuoso y no se tome confianza con quien no se la ha dado. Empiece por no tutearme, porque no es ni amigo mío ni yo lo tuteo a usted. Y, además, no veo por qué me hace esa observación solamente a mí, cuando es lógico que si algo debe recomendar un árbitro, eso debe hacerlo con los capitanes de los dos equipos.

—Bueno, bueno... No te hagás el aristócrata y no te olvidés de lo que te dije — terminó diciendo el árbitro.

El diálogo terminó ahí. Pero cuando se produjo el incidente y Lauri fué a pedirle al referee que dejara sin efecto la expulsión de Dañil, de nuevo el capitán de Estudiantes habría sido tratado irrespetuosamente por Solari.

—Mirá: callate la boca, que yo a vos te conozco bastante... No te vengás a hacer el vivo, porque te saco a vos también, si embromás mucho... — serían las palabras del referee.

Ante esta respuesta, Lauri ya no pudo contestar.

* * *

El Tribunal de Penas tiene, pues, una excelente oportunidad para sentar un precedente ejemplar.

Si Estudiantes merece una sanción severa por su actitud antideportiva y antirreglamentaria, el referee debe ser juzgado con el severo criterio que corresponde a su incorrecto procedimiento, ya que si es lógico que se exija a los jugadores respeto para los referees, es obligación que éstos empiecen por respetar a los jugadores. El Tribunal de Penas tiene los medios para informarse de la veracidad de las acusaciones que se le hacen a Solari, que, por ahora, yo les doy todo el crédito que me merece la honestidad indiscutible del caballeresco jugador Capuano.



CRITICA DEPORTES

DIOS ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TABANO SOBRE UN NOBLE CABALLO PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO. (SOCRATES)

Teléf.: Rivadavia, 6800. El Diario de Buenos Aires Para Toda la República. Lunes 11 de Junio de 1934

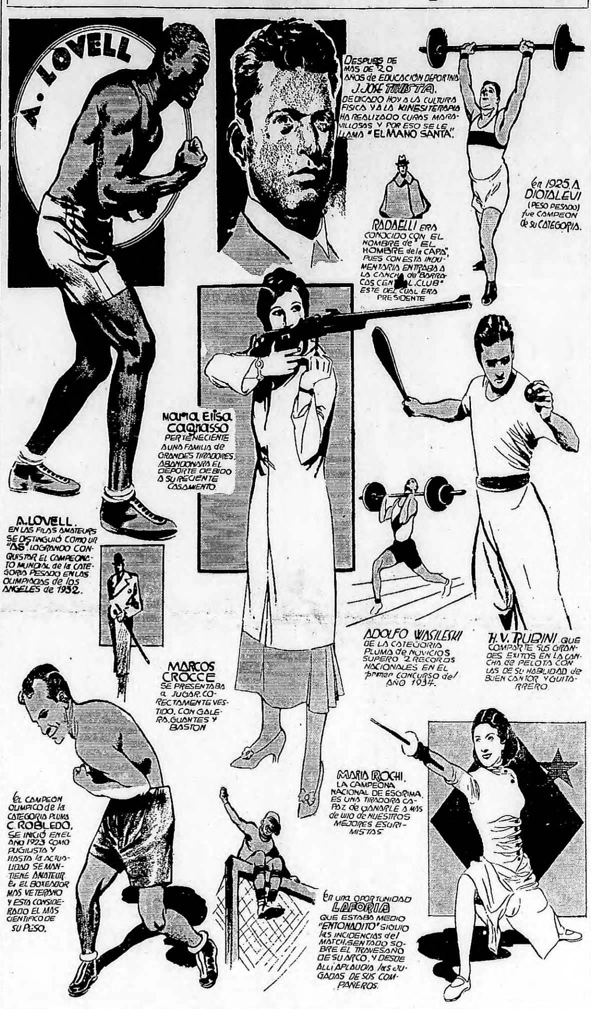
Ud. lo Recuerda?..



CATALDO SPITALE nació en Rosario el 2 de agosto de 1908. Se inició en 1921 en la 5a. de Atlantic Sportman, jugando de centroforward. Pasó a la 4a. de Rosario Central que salió campeón invicto y poco después volvió a la primera de Sportsman. Empezó a jugar de centrohalf en la 1a. de Newell's Old Boys, en 1929. En 1931 pasó a Boca Juniors y actuó en 17 partidos, perdiendo solamente dos. Considera a Gabino Sosa como el mejor jugador que ha visto.

No se Justifica la Actitud de los "Pinchas"

DEPORTE GRAFICO ☆ por Güida



MOYSES Y BIBI DECEPCIONARON A LOS HINCHAS

Fracasó Ayer la Zaga Brasileña de Boca Juniors

Después de varias fechas pródigas en derrotas y empates para Boca Juniors, consiguieron al fin, ayer, la totalidad de los puntos en disputa. Pero su triunfo frente a Oeste, a pesar de lo holgado que resultó en lo que al score se refiere, poco había en favor de los valores del conjunto. Con fallas de consideración en la defensa y sin una acción de conjunto bien trabada en la línea de ágiles, el team de Boca hubiese sido ayer fácil presa de cualquier equipo que hubiese mostrado en su línea de ágiles hombres más decididos para rematar las jugadas que los que integraron ayer el once de Oeste.

En la defensa, en la que se notó la reaparición exitosa de Yustrich, que se lució en algunas intervenciones de mucho riesgo, se registró el fracaso casi absoluto de los dos zagueros. En el primer tiempo la desorientación de Moyses y Bibi desorganizó toda la defensa y en el segundo tiempo, cuando arreciaba el ataque de Oeste, se les vió en muchas oportunidades no saber tomar alguna resolución cuando el peligro se hacía más inminente.

Lazatti, en el centro de la línea media, no repitió tampoco sus últimas actuaciones y ello fué el factor preponderante en la flojedad que se notaba en la defensa de Boca y que la hacía ser burlada fácilmente por los ágiles rivales. Bonelli, sin llegar a destacarse mayormente, tuvo algunas intervenciones felices. Arico Suárez, que reaparecía después de una prolongada relache, actuó muy por debajo de sus méritos habituales.

La línea de ágiles no accionó con la eficacia de otras veces. Ahí las cosas se hacía mejor que en las defensa, porque hubo altos valores individuales, que compensaron con su eficacia la falta de entendimiento que se advertía en sus integrantes. En ese sentido, se destacó Benítez Cáceres como el más trabajador y el que con más empeño buscó el arco defendido por Fazioli. Benavídez jugó un primer tiempo excelente, pero en la etapa complementaria, el cansancio a que lo llevó su falta de estado atlético le impidió seguir desempeñándose con igual eficacia. Cherro, más dinámico y entusiasta que otras veces. Cussati, aislado en el extremo izquierdo, tuvo pocas oportunidades paar lucirse. Y en cuanto a Sánchez, actuando como wing, hizo algunas jugadas muy lucidas.

¿Estudiantes Perderá los Puntos y el Porcentaje?

EL incidente que culminó con la suspensión del match entre Gimnasia y Esgrima y Estudiantes, imputable al capitán y jugadores de Estudiantes, que resolvieron abandonar el field, negándose a acatar las órdenes del referee, que, sin razón o conella, es la única autoridad de la cancha, deberá ser juzgado por el Tribunal de Penas de la Liga.

El Tribunal tiene solamente que remitirse a lo que establece su Reglamento de Penas, cuyo artículo 34 contempla el caso, estableciendo lo siguiente:

"Si un partido se suspendiera antes de la hora reglamentaria por haber abandonado la cancha o el juego, sin causa justificada, uno o más jugadores del mismo team o todo el equipo, corresponderá multar al club respectivo con la pérdida del porcentaje que le asigne la liquidación de ese partido, cuyo importe pertenecerá a la Liga. Además el club responsable, local o visitante, deberá pagar dentro del plazo de diez días después de la correspondiente resolución de la Liga, todos los daños que el público, jugadores, etc., hayan causado en el estadio como consecuencia del desorden promovido por la suspensión del partido. Esta indemnización deberá ser racionalmente justipreciada y no será obligatoria si el club perjudicado no la reclamase dentro de los cinco días inmediatos a la fecha en que hubieran ocurrido los daños."

Eso en lo que se refiere a "Penas a Clubs", pues en lo que atañe a "teams", expresa el artículo 39:

"Como pena, declarará perdido el match al team que incurra en alguna de las siguientes infracciones:

a) Abandono de la cancha antes de terminar el partido.

b) Etc. etc."

HICIERON GOALS Y LUEGO FUERON LOS PUNTALES

Jugaban Discretamente, y al Final se Agrandaron

De las cosas raras a que nos tiene acostumbrado el football, ayer hubo oportunidad de poder apreciar una más, en el field de Atlanta. Los dos tantos que marcaron los dueños de casa, fueron hechos por los dos punteros, Bottini y Libenanome, pero ello en sí, mayormente no acusa rareza. El hecho era, que hasta el momento de haber mermado los tantos, eran los dos jugadores, que menos méritos hicieron en la línea delantera de la concordancia.

Recién justificaron sus valores, con la actuación que les cupo posteriormente a la conquista de los goals. Se convirtieron en un santiamén, en los hombbres más peligrosos del ataque, y les dieron un susto mayúsculo a los confiados visitantes de Villa Luro.

Dañil, el Referee y Lauri Malograron el Partido

Con un Poco Más de Serenidad se Pudo Evitar el Final Desagradable de La Plata

CUANDO nada lo nacía presumir y a raíz de una incidencia fútil y sin consecuencia, pero que tuvo una insospechada trascendencia, el clásico platense fué suspendido, cuando se llevaban jugados quince minutos del primer período, estando Estudiantes en ganancia en el score y cuando el clima de las tribunas y el ambiente de la cancha eran francamente favorables para que el partido prosiguiera.

El "lei motiv"

El referee Solari, víctima de una agresión de palabras —según la declaración que él mismo nos hizo— por el centre half de Estudiantes, Dañil, rescivió retirarlo del field y como éste no acatara la orden ni aceptara el pedido de Lauri, para que revocara el fallo, dió lugar a que el equipo visitante abandonara el campo de la lucha.

El motivo único de la incidencia no fué lo suficientemente grave para que el match tuviera que suspenderse.

Solari no tuvo auto-control y Lauri precipitó los acontecimientos con una actitud un tanto exagerada.

El origen del incidente

Veamos lo que sucedió: en las proximidades del área peligrosa de Estudiantes, Farías recogió un pase de González y en éste preciso momento Dañil lo hizo víctima de un foul que no tuvo consecuencias desde que el insider "mens sana" siguió con la pelota, se la cedió a Naón y éste remató la jugada. Capuano atajó arrojándose y cuando Naón cometía foul contra el arquero, el referee detuvo el juego para ordenar que se practicara un tiro libre a favor de los gimnastas. Había penado a Dañil.

Minella ejecutó la pena elevando el tiro, Capuano ejecutó el kick y en ese preciso instante se vió a Dañil aproximarse a Solari y separarse para proseguir jugando.

Hasta este momento la incidencia era vulgar y sin sentido de trascendencia. Vino luego la reacción, si se quiere tardía del referee, ordenando a Dañil que se retirara del field. Se interpuso Lauri, como mediador, y al no conseguir que se rectificara la medida, el capitán de Estudiantes retiró a su cuadro que abandonó el campo luego de dar las hurras.

Esto fué lo que sucedió. En medio de un ambiente limpio, una incidencia fútil, malogró un gran match.

Igualmente culpables

Los protagonistas principales de lo sucedido se equivocaron de medio a medio. Al referee le faltó amplitud de criterio para dictar una medida grave. El capitán del equipo visitante precipitó los acontecimientos adoptando una actitud inconsulta, ya que por principio debió acatar la decisión del referee a pesar de ser exagerada. Y por último Dañil debió evitar que su cuadro abandonara la lucha, retirándose del field por su propia voluntad.

Hubo falta general de buen sentido. Todos pudieron disponer de expedientes sencillos para evitar males mayores. Por de pronto, Solari, con sólo haber llamado seriamente la atención de Dañil, pudo salvarlo todo y en cuanto a los demás ya se ha establecido en qué medida contribuyeron a consagrar un final injusto que sólo tiene una víctima: el público que abanó sus entradas para presenciar un match de football entre profesionales.

Lago no Pierde Ocasión de Hacer Travesuras: el Referee lo Observó

ESTE Lago no pierde las mañas. Llegará a viejo y será siempre el muchacho pícaro, travieso, capaz de una fechoría, si tiene ocasión de realizarla con alguna impunidad.

Ayer, no había podido hacer ninguna de las suyas. Atacando, hizo lo que quiso sin mayor esfuerzo, mostrándose el más diestro de los "millonarios" y defendiendo, cuando se replegaba, no tuvo oportunidad de mostrar las uñas. Pero, la sangre tira. De pronto, uno de los jugadores de Huracán va a ejecutar un foul. Todo el mundo se coloca a la distancia reglamentaria, menos Lago que se quedó atrás, al lado de su enemigo. Apenas movió el cuerpo el huracanense para shotear, Lago rápidamente marcó un paso de baile, y dijo algo. El otro se contuvo, se dió vuelta y lo miró. Tuvo que venir el referee y hacer retirar a Lago. Y cuando se lo ordenaron, se fué con la cabeza gacha, como un niño sorprendido en la comisión de una travesura.

Benavídez Reapareció en un Team de Primera

En las filas "boquenses" reapareció ayer Benavídez. Su actuación nos dejó la impresión de haber resultado uno de los puntales del quinteto ofensivo, dejando constancia que el ataque en general, jugó muy bien.

En su calma se reflejaba su enorme cancha y en sus pases precisos y siempre oportunos para quién iban dedicados, pusieron en evidencia al hombre científico.

EN EL "FORTIN" SE IMPONEN CAMBIOS AHORA

Con Algunas Modificaciones Reforzarían el cuadro

La escuadra de Vélez, poco a poco está perdiendo arraigo entre su misma hinchada. Sus triunfos, ya no son tan rotundos como en fechas anteriores, y de ahí que a su alrededor se tejan incontables modos para capear la situación.

Uno de ellos, al decir del grueso de la hinchada, sería cambiendo algunos jugadores de puesto. Cosso debería pasar a ocupar su puesto en la defensa, porque ha demostrado ser más half que Sáenz, y como director del ataque, es algo pesado y lento.

Michal sería su reemplazante en el ataque, y por su parte Reuber debe ser el insider titular debiendo jugar Sanabria en el extremo.

Cree la hinchada que de ese modo, Vélez Sársfield volvería a adquirir su poderío anterior, y triunfaría de manera más categórica, en forma más amplia y más convincente. Y como en la fecha próxima deben medirse con Independiente, creen que el cuadro que se presentó frente a Atlanta-Argentinos, no va a satisfacer a ninguno.

CUELLO ABUSA DE UN SISTEMA MUY PELIGROSO

Puede Costarle Caro Gambetear Cerca del Arco

Insiste Cuello en su mala costumbre de hacer gambetas en la misma boca de su arco. Pareciera que no puede jugar un partido íntegramente, sin dar un sofocón a sus compañeros y parciales.

Ayer, en dos o tres oportunidades se entretuvo en gambatear a los enemigos delante mismo de Bosio, que, aún visto de lejos se advertía que temporada como una hoja.

Está muy bien que Cuello se tenga fe. Para eso es una de las figuras indiscutidas en ese equipo que tiene "estrellas". Pero eso no lo autoriza a jugar con los nervios de los que quieren ver ganar a River.

Una jugadita de esas puede costarle un goal. Y de nada valdría defender diez, si en el momento menos oportuno, el mismo defensor es culpable de una derrota.

ES DEFICIENTE EL ESTADO DE MASANTONIO

En el Match de Ayer le Faltó Potencia en los tiros

Masantonio, mostró claramente que su estado físico no es el mejor a que puede aspirar. En dos o tres oportunidades realizó algunas jugadas de esas que tienen su desarrollo personalísimo. Pero, sin mayor nervio. Y caía con demasiada facilidad.

Sus remates oportunos casi siempre, carecieron de precisión, y salvo raras excepciones, no tuvieron la potencia que es su mejor característica.

En suma su labor, que se esperaba notable, decepcionó bastante.

Independiente Pasó por Momentos de Verdadero Apremio en el Field de Lanús

LA UNION HIZO EMPLEAR A LOS DIABLOS ROJOS

Los Ultimos Minutos Justificaron el Triunfo

TAL como se suponía, Independiente no salvó con facilidad el obstáculo que para su permanencia en el puesto de honor del campeonato profesional, significaba su cotejo de fuerzas con el team representativo de la Unión Talleres-Lanús.

La presunción de la lógica que indicaba al conjunto local como probable candidato a producir una sorpresa, tuvo así justificación, y de haber actuado los "unificados" con comprensión mayor de sus acciones, el resultado de la contienda habría sido posiblemente otro.

Además, el once de los "diablos rojos", no cumplió una de sus mejores performances, pues aun cuando el cuadro en general actuó bien, existieron en él algunos puntos flojos que no estuvieron a la altura de su rendimiento habitual.

No obstante el encuentro jugado en Lanús, sin descollar por la técnica, brindó a los espectadores alternativas de interés y de emoción.

Las incidencias iniciales del partido dieron al once de los "diablos rojos" una ligera superioridad, que no fué asentada por sus gestores en forma que significara un peligro permanente, de tal suerte, que sobrevino de inmediato una reacción de los locales que armonizando con creciente eficacia — especialmente la defensa y su ala derecha — dieron a la lucha un ritmo equilibrado, que transformó el aspecto inicial del partido.

Pasados los quince primeros minutos de juego, el team de Lanús, que había conseguido un rendimiento más eficaz en sus acciones, desplegó una ofensiva de mayores efectos, dando paridad a los esfuerzos de una y otra parte.

Dentro de esta característica de juego transcurrieron los treinta minutos finales del primer período, dejando la impresión cercana del empate, que como es sabido, se produjo a los pocos instantes de haber comenzado la etapa final.

La escuadra de la Unión Talleres-Lanús, entró a presionar en forma peligrosa para la defensa visitante, obligándola a resistir un insistente asedio a la ciudadela roja, el que estuvo a cargo de los componentes del ala izquierda de los perdedores.

A pesar del entusiasmo y tesón que los locales pusieron en sus apremios, la fatiga no demoró en rendirlos, dando lugar ello a que los visitantes arreciaran en sus ataques y al promediar la etapa conquistarán el goal de la victoria.

En los minutos restantes para la expiración del tiempo reglamentario, Independiente hizo cuanto pudo para aumentar las cifras, en base del predominio que estaba ejerciendo, pero no lo logró, porque los defensores "unificados" se desempeñaron con un poco de suerte para despejar las situaciones difíciles de su valla y, a veces, por la eficacia del triángulo posterior.

Una Actitud Simpática

La fábrica "CERESETO" que considera, ser parte en el triunfo de los italianos, puesto que los jugadores argentinos que han intervenido en algunos italianos, lo han hecho calzado su botín "PROFESIONAL" tal como tuvimos a bien ... informar oportunamente, publi... de cartas de Luis ... ha resuelto adherirse al entusiasmo que ...osamente, ha despertado en todos nuestros aficionados, donando por intermedio de CRITICA, 50 pares de botines Profesional y 50 pelotas CERESETO.

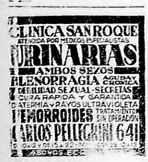
Todos los interesados se dirijirán directamente a la Fábrica CERESETO, Bmé. Mitre 3949, por carta, dando su dirección exacta, edad y club en que juegan. El día 1o. de Julio, sorteamos las 100 ciudades y pueblos en que caerán los premios y separados los candidatos de cada uno de ellos procederemos a sortear al que ha de beneficiarse con ellos.

Oportunamente haremos conocer, el nombre de los agraciados.





—¿Se puede saber qué comenta era ...?
—¡Sencillamente, que todo el mundo habla del éxito de la fiesta de ayer.
—¡Como para no tener éxito habiendo ... los adornos a Longobardi, Bolívar 291!





Antes de Comenzar el Match, el Team del "Expreso", Espera Optimista



LOS MUCHACHOS de Gimnasia, sentados sobre el césped, recién peinaditos, esperan la iniciación del match, sin sospechar que jugarían sólo quince minutos

CUALQUIERA DE LOS DOS TEAMS PUDO GANAR

Sostiene el Capitán de los "Mens Sana"

Norberto Escary, el viejo y gran tres cuartos internacional de los menssana, nos dijo:

—Acepto el resultado del partido de ayer, porque antes que nada debo declarar que dentro de lo que fueron las acciones, ganó el equipo que supo aprovechar mejor las situaciones que se le presentaron. Se hizo juego abierto lo que está probado elocuentemente en el score de 17 a 14. San Isidro lució su clásico empuje, debiendo destacar la actuación sobresaliente de sus delanteros. Por nuestra parte, confieso que todos mis compañeros se desempeñaron en excelente forma. Froelich y Killinger, con todo, consiguieron sobresalir sobre los demás, mostrándose sumamente empeñosos tanto en la defensa como en el ataque. Fué a mi parecer un match parejo, cualquiera pudo ganar. Nosotros — a pesar de que dominamos durante una mayor parte del encuentro — no pudimos llegar a hacer los de San Isidro que en menos de 10 minutos se acreditó nada menos que catorce puntos. Para terminar, les diré, que desearía verdaderamente, para el bien de nuestro rugby, que el presente campeonato nos deparara muchos partidos de la calidad del que sostuvimos ayer contra los campeones de tantas temporadas consecutivas.



STEWART

Estoy muy satisfecho

Jorge Stewart, el destacado jugador y capitán de San Isidro, que ayer constituyera uno de los puntales del triunfo de su team, al preguntarle su parecer sobre el encuentro que sostuvieron contra Gimnasia, nos dijo:

ESCARY

—El cotejo fué muy bueno y sobre todo recio. Tanto Gimnasia y Esgrima como nosotros, hicimos méritos suficientes como para adjudicarnos la victoria. Con respecto a la actuación del "quince" de San Isidro les diré que todos sus integrantes se desempeñaron en buena forma, constituyendo la figura más destacada, Abelleyra, que volvió a demostrar sus condiciones de gran fullback sumamente seguro y efectivo, salvando difíciles situaciones que bien pudieron haberse cristalizado en tries. En honor a la verdad debo decir que aunque estábamos perdiendo por 8 tantos a 3, cuando se llevaban jugados quince minutos del segundo tiempo, tenía plena confianza de que ganaríamos ya que ninguno de los "santos" había "aflojado" y todos estaban firmes en sus puestos y atentos a todas las jugadas".

En la Casilla de Racing se Produjo un Lío

Petronilo Decidió Ayer el Partido con Platense

Sus dos Goals Desmoralizaron Casi por Completo a los Jugadores del Conjunto "Calamar"

NI San Lorenzo ni Platense, en el match que ayer tarde sostuvieron en el "gasómetro" de la avenida La Plata, consiguieron justificar la expectativa creada alrededor del encuentro llevado a cabo. El juego excesivamente frío y pobre, malogró la brillantez que pudo haber tenido el partido, puesto que los espectadores que concurrieron y que impasiblemente presenciaron el desarrollo de las acciones, esperaron de los rivales que dirimieron supremacías, algo más de los que le brindaron.

No existió en los players la espontaneidad que les permite rendir el máximo de su eficacia, haciendo un derroche generoso de energías. Casi todos los jugadores actuaron sin la menor noción de la comprensión mutua y del pase preciso. Sintéticamente puede decirse que el match fué una serie consecutiva e ininterrumpida de rechazos de los defensores de los dos cuadros, los cuales parecían querer sostener una puja desordenada para demostrar quién tenía más shot. Excusamos decir que esos rechazos ejecutados a la "bartola" y que casi siempre iban a poder de un contrario y que en otras circunstancias se hubieran justificado, merecieron repetidas muestras de desaprobación por parte de las respectivas "hinchadas", que con silbidos y gritos reprobaron esa obcecación de algunos jugadores que estando solos y en lugar de pasar la pelota como se debe, optaron por sentirse Bernabé, y no hicieron otra cosa que "bartolear" a "piacere".

Una jugada de suerte y que por lo imprevista tomó de sorpresa a los espectadores, permitió a San Lorenzo adjudicarse el primer tanto. Y un minuto después el "jugador de porcelana" volvía a alterar las cifras a favor del "Ciclón", con otro tanto, esta vez esperado por la forma en que cargaron los ágiles azulgrana.

Estos dos tantos decretados con tan escaso intervalo, fueron el factor que determinó la desmoralización del conjunto "calamar", quien en lugar de reaccionar como lo hubiera hecho cualquier otro equipo, quedó dolorido y permitió que su adversario tomara el control de las acciones hasta finalizar el primer tiempo.

Los jugadores de Platense no buscaron la disminución de la ventaja de su rival, con la codicia necesaria para poder plasmar ese intento y cuando aisladamente y de tanto en tanto lo hicieron con la ambición que lógicamente deben llevar impresos los ataques para poder concretarlos en el tanteador, les faltó unas veces puntería y otras decisión para salir airosos en sus propósitos.

Contra la presunción general, las cosas en el período terminal, no acusaron las más mínima variación. El mismo juego pobre del principio y solamente algunas escapadas de Cavadini, que con excelentes jugadas de Molina, que dicho sea de paso fué el mejor jugador del field, consiguieron arrancar calurosos aplausos. La incomprensión existente en las filas de los dos cuadros, resaltó en esta etapa aun más, y los jugadores con sus alocados y antojadizos rechazos y desmedidos pases no hicieron otra cosa que cansar a los espectadores y dar la impresión de ser comunes aficionados, en lugar de profesionales a sueldo.

Por ese motivo, cuando todavía faltaba mucho para terminar el match, buena parte de la gente que concurrió al field comenzó a hacer abandono de las gradas, ante la mala calidad del juego ofrecido, que en algunos momentos se hizo verdaderamente insoportable.

No obstante la legitimidad de la victoria conseguida por el "Ciclón" de Boedo, hay que convenir que las cifras que arrojó el tanteador fueron completamente abultadas. La diferencia de un tanto en favor de la escuadra azul grana, hubiera sido el lógico desenlace de un match, en el que Platense hizo méritos como para no perder por cifras tan concluyentes y definitivas, como son los tres goals acusados por el partido.

Pero, como la lógica y la justicia casi siempre se hallan ausentes de las canchas de football, ese score injusto queda, pues, justificado.

Pese al "Score" Racing Jugó Ayer Bastante bien

El Unico que Desentonó Fué el Insider Zito, que no ha Recuperado Aún su Estado

Rácing, en el momento de suspenderse el encuentro, no puede decirse que el equipo había actuado en forma deficiente. Sus hombres jugaron con la clase de que vienen haciendo gala después de su reacción y sólo pudo notarse cierto desnivel en relación con el resto del conjunto, en su ala derecha, donde Zito demostró que no ha recuperado aún el estado que tanto lo destacó en la temporada anterior.

En efecto, el insider derecho de la "academia" confirmó, una vez más, en lo que va del actual torneo, una sensible baja en su estado físico, que hace inexplicables sus performances en relación con las cumplidas el último año. Ayer, al no poder coordinar su juego con sus compañeros de línea, en particular con el wing, restó eficacia a su ala, desluciendo en parte la actuación de Conidares, que tampoco jugó con el máximum de eficiencia.

En cambio, Del Giúdice se convirtió en el mejor de los delanteros de su cuadro, formando con Bugueyro la pareja peligrosa de siempre y contribuyendo a que Chazarreta, en el centro, pusiese en sus arremetidas el peligro de un centroforward de calidad.

Pero Rácing tuvo su punto fuerte en su defensa. En sus líneas posteriores estuvo el punto alto del conjunto, Botaso, en su reaparición, volvió a formar el triángulo que con González y Scarcella destacó en las filas del equipo de Avelalneda como lo mejor del team. Y en cuanto a la línea de halves, dentro de la paridad que demostraron sus integrantes, fué De Mare el que sobresalió, apoyando a sus delanteros en los momentos en que se hacía más necesaria la actuación de los atacantes para lograr por lo menos el empate.

Correo Deportivo

"Hincha" de Boca. — Efectivamente, Ludovico Bidoglio se consagró en el partido realizado en 1924 en el field de Sportivo Barracas con los uruguayos que acababan de ganar las olimpíadas de París. Ese día reemplazó a mitad del encuentro al gran Celli que se rompió la pierna al chocar con Cea.

LO AGREDIERON A DUCHINI, DE CHAC. JUNIORS

Hablan Varios Jugadores Sobre el Incidente

Poniéndose a tono con las incidencias ocurridas en otros partidos, el match que jugaron ayer Racing y Chacarita Juniors ofreció un espectáculo lamentable que muy poco habla en favor del deporte.

El público parcial de ambos equipos, aunque no llegó a producir la gresca descomunal que se esperaba, se enardeció al presenciar escenas como las que se iban desarrollando en la cancha, y es por ello que al final de la brega, los players de Chacarita debieron permanecer hasta pasadas las 19 horas en los vestuarios para luego abandonar la misma con las mayores precauciones.

Los de Chacarita provocaron el lío, dice el back González

El capitán de Racing, requerido por nosotros a que nos diera su impresión sobre los incidentes ocurridos, nos los explicó de la siguiente manera:

Apenas comenzado el partido recibí un puntapié que me pareció intencional, produciéndome una lesión a la rodilla derecha, de la que estoy sufriendo las consecuencias.



J. M. GONZALEZ

González nos muestra la parte afectada que se le ha hinchado en forma considerable.

Al promediar el cotejo, los centrales del ataque visitante empezaron a cargar en forma peligrosísima para la integridad de Botasso, a quien como todos lo habrán observado, lo golpearon repetidas veces hasta hacerlo abandonar la cancha.

—Quiero aclarar —prosiguió— que en ningún momento tuvo incidente con Serramía, sino que por el contrario, traté de calmar que las cosas no llegaran a mayores.

El público de Racing se indignó por la actitud de los jugadores de Chacarita, muchos de ellos excelentes muchachos personalmente, que parecían querer gozarlo.

En cuanto al resultado del partido lo considero injusto, y no tengo más que citar que en los diez minutos que ocupé la valla, no tuve ninguna intervención.

Opinan los jugadores de Chacarita

—Nos hallábamos en nuestro vestuario — dice Duchini — y por precaución cerramos la puerta de acceso. Como alguien golpeara en la misma diciendo: "vamos a apaciguar los ánimos", abrí y al asomarme para ver de quién se trataba, recibí en la cara un golpe de puño. No alcancé a reaccionar cuando ya le había aplicado al agresor su merecido castigo.

J. C. IRIBARREN

Lo que dice Barraza

—Esperamos que se calmaran las cosas, cuando Duchini — agrega Barraza — fué cobardemente agredido por un particular, dentro del recinto reservado para nosotros, por cuyo motivo salí en defensa de mi compañero, repeliendo la agresión. Creo que el atacante salió mal parado, porque en esos momentos intervino Irribarren y me impidió que los hechos resultaran más graves.

El correcto Juan Carlos Iribarren nos Dijo

—Evité que Barraza exaltado por la actitud del particular que agredió a Duchini, continuara trompeándolo. Pero, varios sujetos que se hallaban en el interior de las casillas, intentaron entonces entrar a nuestro vestuario reclamando la cabeza de Barraza, por lo cual me ví obligado, en nuestra legítima defensa, a contenerlos a castañazos limpios, que surtieron efecto, ya que los atacantes se fueron retirando. Luego, calmados los ánimos con la intervención enérgica del presidente, abandonamos el field, ya cerrada la noche, sin mayores inconvenientes.

La "Concordancia" puso en Aprietos a Vélez

En el Segundo Tiempo, los del "Fortín" Fueron Acorralados por los Delanteros Rivales

OTRO triunfo costoso, acaba de adjudicarse la escuadra de Vélez Sársfield. Otro triunfo más, porque se repitió lo mismo que hace quince días sucedió en el "Fortín" cuando se midió con Talleres-Lanús. Un triunfo dificultoso, donde la diferencia de un tanto a favor, no expresa con exactitud lo que fué la lucha. Los locales, con los colores de la concordancia Atlanta Arg. Juniors, hicieron suficientes méritos, como para haber empatado las posiciones, pero la suerte esquiva, quiso de nuevo favorecer a los del "Fortín".

Durante la primera mitad del partido, ninguno de ambos equipos hicieron méritos como para haberse hecho acreedores al triunfo. Jugaron bastante mal los dos cuadros, con rechazos exclusivos entre las defensas, sin haberse podido notar un sólo avance organizado. Novara, de Vélez, pocas veces fué empleado, y eso todavía sin mayor peligro. En cuanto a Mapelli, tocó solamente dos pelotas, que fueron las que sacó del fondo de la red. Después, no tuvo otra intervención de mayor apremio y ni siquiera de cuidado. Los dos goals que hicieron Cosso y Tresasco fueron dos oportunidades bien aprovechadas, cosa que no pudieron hacer los locales, por faltarles quien rematara en forma.

Otro tiempo interesante

Cuando se reinició la lucha, con tantos en contra para los dueños de casa, se creyó que se repetiría el juego anterior. Y todos quedaron sorprendidos cuando los locales, sacando fuerzas de flaquezas, atacaron entusiastamente en procura de batir la valla contraria. De ahí que el juego adquiriera por momentos, instantes de gran emoción, no por las jugadas hábiles o científicas, sino por lo peligrosas, entradoras, de asalto o a lo "malón indio", que se vieron realizar. Y de es modo, la concordancia de Villa Crespo, alcanzó a empatar el partido, arrollando por momentos a su rival. Vélez Sársfield no pareció más el mismo equipo defensor del "Fortín". Era un cuadro sin ánimos, agotado, sin recursos, que se dejó dominar apenas atacaron un poco resuelto y armónicos sus contrarios.

Ya, cuando era más la creencia que el partido terminaría con el resultado de dos tantos por bando, o que quizá los locales pudieran imponerse al final por su mejor juego y entendimiento, un avance de Reta fué rematado brillantemente por Reuber, que anotó el tercer goal, de modo sorpresivo para la hinchada, y que poco después resultó ser el del triunfo.

Por lo expuesto precedentemente, no puede decirse de modo categórico, cuál hubiese sido el mejor resultado para este match. Así como triunfó Vélez Sársfield, pudo haber sido un empate, como pudo haber triunfado Atlanta-Arg. Juniors. Un partido de resultado dudoso para adjudicarlo al que lo haya merecido, sino fuese porque en el football se le deben dar los dos puntos reglamentarios al que hizo más tantos.

Perdió un Goal de Puro "Morfón"

Estaba por finalizar el partido entre Unión Talleres-Lanús e Independiente, con el score de dos goals a uno, a favor de este último club, cuando en una de esas, Pintado se apoderó de la pelota y se desplazó resueltamente hacia la valla defendida por Bello, perseguido por Fazio.

La situación era bastante comprometida porque el zaguero "rojo" no lo poda anular definitivamente, pero tampoco aquél podía tentar la cristalización de su intento, dada su situación especial. En esos trances surgió Ferro en ayuda de su compañero, pero Pintado se empecinó en no pasarle la pelota y remató débilmente, perdiéndose por esta causa, la mejor oportunidad de igualar las posiciones.

Karoly, Nuevamente, Defenderá Hoy su Título

ESTA noche, se realizará otra nueva reunión del campeonato internacional de "catch-as-catch-can" en el teatro Casino con un buen programa, por lo que se puede pronosticar que el éxito será amplio en todo sentido.

Los cotejos son los siguientes: Binacchi, italiano, v. Gomis, africano, que anoche quedaron en pie; Diego, español, v. Marko, checoeslovaco; Trante francés, v. Arnaud tunecino; Csanadi búlgaro, v. Hirsch, austriaco y Karoly, húngaro, v. Beglot, francés.

Como de costumbre se iniciará el espectáculo a las 22 horas con los números de variedades, de los cuales sobresalen Agudiez con su impagable don Pánfilo y Dick y Biondi. A las 23 horas se dará comienzo al torneo de "agárrese como pueda".

En el primer match, Binacchi y Gomis proseguirán el cotejo de anoche, que no pudieron definir en cuatro minutos y tres segundos.

El español Diego se medirá con el checoeslovaco Marko, en el segundo cotejo. Por la característica de los mencionados atletas se puede anticipar que ofrecerán al público escenas violentas. Tanto el hispano como su adversario siempre se han conducido con brusquedad, más el checoeslovaco, valido en su fuerza, pero como esta noche tendrán competidor también recio, se verá obligado a realizar un esfuerzo supremo para poder igualarlo en tal sentido.

Las probabilidades para obtener la victoria son del hispano, teniendo en cuenta su notable actuación en el actual campeonato, no bstante como en estas clases de luchas todos tienen chance al menor descuido, eso contribuirá a que la expectativa aumente para ver si el español sigue la serie de triunfos.

Fuerzas parejas

El tercer encuentro estará a cargo del francés Trante y el tunecino Alí Arnaud. Ambos poseen igual estilo para conducirse en el instante de resolver posiciones en el tapiz. El nombrado en primer término gusta de las alternativas recias, y su rival también sabe recurrir a tal modalidad, por lo que se puede pronosticar que el match será interesante por las alternativas emotivas que habrá durante el desarrollo.

Tanto Alí Arnaud como Trante se hallan en una misma línea comparativa para obtener la victoria, detalle que contribuirá a que la expectativa aumente.

En igualdad de condiciones

En el cuarto match, el búlgaro Casandi tendrá de competidor al austriaco Hirsch. El nombrado en primer término en su última presentación se impuso ante el francés Charf, pero no convenció a los espectadores, en cambio el estilo de Hirsch ha tenido la virtud de conquistar la simpatía de los aficionados que acuden a la popular sala de la calle Maipú. Por la disparidad de estilos, los rivales tienen igual chance para obtener el triunfo, dando margen a que los comentarios de los afectos al novedoso deporte sean más apasionados.

Esta noche, puede salir airoso, aunque no cabe duda que Casandi le resultará un contrincante bravo, que al menor descuido le haga sufrir un nuevo contraste en la tabla del torneo.

El invicto húngaro

Nuevamente se presentará el invicto Karoly, para resolver posiciones con el francés Beglot. Indudablemente que el primero de los nombrados se destaca como el mejor colocado para conquistar la victoria. La serie de triunfos que ha logrado hasta la fecha es el detalle que induce para colocarlo en un lugar prominente, no solamente frente a Charf, sino frente a los más calificados que actúan en el campeonato del Casino. Por esa causa creemos que dentro de breves horas se anotará otra lucha ganada en la tabla del torneo, afianzando así su colocación para disputar el primer puesto.

A pesar de la manifiesta superioridad del húngaro, no cabe la menor duda que el francés le dará trabajo porque es muy decidido, y no anda con vueltas para aplicar toda clase de golpes bruscos.



William Powell se Convierte en un Aventurero Distinguido y Audaz

"Locuras de la Moda" Luce 200 Lindas "Girls"

Se Estrena Mañana en el Ideal

Para William Dieterle, que dirigió la película First National "Locuras de la moda", una cosa es "actuar" y otra muy diferente cumplir la parte que se ha confiado a un intérprete.

Dieterle debió alegir a varios actores franceses para que intervinieran en aquellos pasajes en que la acción se desarrolla en París, y al hacerlo trató de cerciorars, sin posibilidad de equivocación, de que los favorecidos podían conducirse con naturalidad ante la cámara, sin las actitudes teatrales, tan comunes en los actores del tablado.

El director comprobó con sorpresa que todos los candidatos poseían condiciones para hacerse cargo de los personajes que se les quería confiar, pero apenas se los ponía ante una cámara en funciones, perdían su naturalidad de momentos antes y adoptaban una posición rígida casi, como si estuvieran entumecidos.

Dieterle debió tomarse un gran trabajo y enseñar a quienes fueron aceptados definitivamente, la diferencia que había entre el teatro y la pantalla, y después de muchos ensayos y correcciones, consiguió que se le comprendiera prácticamente. Sin embargo, los afortunados candidatos a la categoría estelar, insistieron en que proferían "actuar", claro está cuando no estuvieran ante la cámara o por lo menos cuando no fueran dirigidos por William Dieterle.

"Locuras de la moda" tiene un argumento interesante y muy ameno, varios números revisteriles preparados por Busby Berkeley, con la intervención de 200 hermosas coristas y una exhibición de los últimos modelos de los modistos parisienses.

William Powell es el protagonista de esta chispeante comedia y está secundado por Bette Davis, Verree Teasdale, Dorothy Burgess, Frank Mc Hugh y otros.

Powell, el protagonista de "La Cita" y otras importantes producciones, reaparece en "Locuras de la moda" haciendo el papel de un audaz aventurero que, actuando en tierra extranjera, consigue imponerse por su gran desenvoltura personal.

"Locuras de la moda" será estrenada mañana en los cines Ideal y Grand Splendid".

Felipe Derbley en film

Para el jueves 21 del corriente, la Cinematografía Julio Joly nos anuncia el estreno de una nueva película de su selección de producciones francesas, que pertenece al programa extraordinario de la misma.

Se trata de la versión cinematográfica de la conocida y celebrada obra de Georges Ohnet "Felipe Derblay, el dueño de las herrerías".

Llevada a la pantalla por Fernand Rivers y supervisada por Abel Gance, que nos hiciera conocer producciones como "Napoleón", "Felipe Derblay, el dueño de las herrerías" está interpretada por nuestra conocida y célebre actriz Gaby Morlay, a quien acompaña el galán Henry Rollan.

Volvieron a encontrarse

Un encuentro tan curioso como casual es el de George Arliss con Alfred Werker. Hace quince años, ambos se conocieron mientras Arliss actuaba en San Diego en "Disreali" y Werker era el cajero del mismo teatro. Desde entonces, Werker ha ido ascendiendo hasta ser uno de los grandes directores de Hollywood. Y hace poco le tocó dirigir a George en "La casa de los Rothschild".

Clark Gable, Médico, en Plena Labor



CLARK Gable, protagonista del film de sello M. G. M. "Y la vida pasa", aparecerá mañana en la pantalla del Broadway encarnando la figura de un médico, que como vemos en el grabado, goza la simpatía de los enfermeros y enfermeras del hospital que dirige

La Versión Cinematográfica de "Doña Francisquita" Reune Estimables Valores del Teatro Lírico Español

Pasado Mañana Será Estrenada en el Renacimiento

LA producción de Ibérica Films de Barcelona, "Doña Francisquita", ha reunido clasificados valores artísticos para la interpretación de cada uno de sus difíciles personajes.

Quien haya visto y admirado la zarzuela del maestro Vives, comprenderá lo difícil que fué, para los dirigentes de Ibérica Films, encontrar el intérprete adecuado para cada uno de los personajes de "Doña Francisquita".

No fué tarea fácil, como decimos. Figuras de renombre, glorias de la escena española, desfilaron por los estudios de Ibérica Films para probar sus condiciones fotogénicas... Pero quien no tenía defectos de voz y figura, tenía años excesivos para ser héroe de la pantalla. Y por fin, la tenacidad de los directores de Ibérica Films pudo reunir un elenco ideal. Y no se fijaron en gastos: los sacrificios serían recompensados con el éxito de su gran primera obra, si ésta pudiera reunir, dentro de un ambiente español, un espíritu universal.

"Doña Francisquita" será estrenada pasado mañana, miércoles, en el cine Renacimiento.

"Fascinación" Tiene un Tema Muy Humano

Aborda el Problema del Eterno Triángulo

Una gran variedad de escenarios forman el marco al desarrollo de la trama de "Fascinación", drama del eterno triángulo, que la Universal dará a conocer en la segunda quincena del corriente mes, con Paul Lukas y Constance Cummings de protagonistas.

Aunque la película no es bajo ningún sentido una historieta de la vida de los entretelones teatrales, las primeras escenas tienen lugar detrás de los escenarios de un teatro de Nueva York, en cuya ciudad transcurre gran parte de la acción.

Hay dos escenas a bordo de un tren en marcha, en la primera de las cuales Constance comienza un romance con Lukas, quien poco después llega a ser su esposo; y en la segunda ella demuestra su afecto por Phillip Reed, quien llega a ser el tercer punto del triángulo humano. Después, la acción de la película es llevada a Londres, donde la joven se ha ido con su nuevo amor, dejando en los Estados Unidos a su primer marido y a su hijo.

Un film policial

Por ser la versión cinematográfica de una de las mejores novelas policiales publicadas en Estados Unidos en los últimos tiempos, se espera con mucho interés la película "The thin man", que próximamente empezará a filmar la Metro Goldwyn Mayer.

La obra original es de Dashioll Hammott, famoso escritor del género policíaco. Se anuncia que los principales papeles serán desempeñados por William Powell, Myrna Loy y Maureen O'Sullivan.

Entre los demás artistas que tomarán parte figuran Minna Gombell, Edward Ellis, Isabel Jewell, Nat Pendleton y Porter Hall.

La dirección estará a cargo de W. S. Van Dyke.

Clark Gable Aprendió a Manejar la Aguja de Inyecciones Hipodérmicas Para Filmar "Y la Vida Pasa"

Detalles de la Vida en un Hospital se Exponen en Ese Estreno que se Pasará Mañana

La tendencia a familiarizar al público con escenas privadas de ciertas carreras y profesiones ha hecho surgir en la pantalla algunas de las películas más interesantes que se hayan visto en muchos años. Dichas "interioridades", palpitantes de incidentes dramáticos, revelan detalles en general poco conocidos en diversos ramos y oficios, desde el funcionamiento de una compañía de ómnibus hasta las argucias de la profesión del derecho.

El ejemplo más reciente de esta clase es la nueva película de la Metro-Goldwyn-Mayer, "Y la vida pasa" ("Men inwhite"), cuyo estreno en el Gran Teatro Brodway se realizará mañana.

El escenario representa un magnífico hospital. La vida y labores de los médicos, enfermeras, conductores de ambulancias y demás empleados que trabajan dentro de aquel recinto, sus pesares y alegrías, sus romances y tragedias están entretejidas en una historia amorosa de que son protagonistas un médico joven, una rica heredera y una enfermera del hospital.

Allí se ve cómo se realizan las operaciones, la manera cómo trabajan los internos, la psicología de los conductores de ambulancias y otros empleados, tan acostumbrados a dolencias y accidentes que contemplan desde un punto de vista puramente impersonal.

"Y la vida pasa" presenta un reparto en que figuran Clark Gable, Myrna Loy, Jean Hersholt, Otto Kruger, Elizabeth Allan, C Henry Gordon, Russell Hardie, Wallace Ford, Henry B. Walthall, Russel Hopton, Samuel S. Hinds, Frank Puglia, Leo Chalzel y Donald Douglas, bajo la dirección de Richard Boleslavsky. Monta Bell es el director ejecutivo.

La atmósfera del film

Interés extraordinario se ha tomado en hacer auténtica la atmósfera de "Y la vida pasa". El doctor Raymond Carey, médico de vasta experiencia en hospitales, estuvo constantemente en el recinto del escenario. Enseñó a los actores la correcta pronunciación de los términos de medicina, la manera de manejar los instrumentos y todos los detalles relacionados con las labores de médicos y enfermeras.

Clark Gable, por ejemplo, aprendió a manejar la aguja de inyecciones hipodérmicas, el esfigmomanómetro—para descubrir la presión de la sangre en las arterias—y el hemóstato—para determinar la densidad de la sangre—con el objeto de duplicar diestramente los movimientos en la pantalla. Jean Hersholt se familiarizó durante varios días con el bisturí y otros instrumentos para desempeñar a conciencia su papel de famoso cirujano. Aun hubieron de asimilarse la técnica del microscopio, de los rayos X y de la radiología para que las escenas fuesen de realismo perfecto.

VIENDO ESTRELLAS por FEG MURRAY

BANG! BANG! BANG!

A NAT PENDLETON ESTANDO UNA VEZ EN EL SERVICIO SECRETO MEJICANO, EN BUSCA DEL REBELDE ZAPATA, LE AGUJEREARON EL SOMBRERO DE UN BALAZO. (ENTONCES CAMBIÓ DE PENSAMIENTO Y VOLVIÓ AL COLEGIO)

LYLE TALBOT

(CUYO NOMBRE ES HOLLYWOOD) ES HIJO ÚNICO; SIN EMBARGO TIENE UN HERMANO QUE ES SU TÍO. (CUANDO LYLE ERA PEQUEÑO, FUÉ ADOPTADO LEGALMENTE POR SU ABUELA, DE MODO QUE SU TÍO VINO A RESULTAR HERMANO SUYO)

GLORIA STUART ES MUY AFICIONADA AL POLO

Anna Sten Tiene un Gran Papel en "Naná", de Zola

Anna Sten, la famosa actriz rusa, crea en "Naná, el papel de la protagonista en forma que ha merecido las mejores opiniones. "Naná" será estrenada por Artistas Unidos, e intervienen en ella, además de la Sten, Lionel Atwill, Richard Bennett, Mae Clarke, Phillips Holmes y Muriel Kirkland.

ANNA STEN

Dorothy Arzner tuvo a su cargo la dirección de este film. Willard Mack y Harry Wagstaff Gribble hicieron la adaptación libre de la obra de Zola. El interés del libro se duplica en el cinematógrafo, sobre todo porque en esta "Naná" que nos presenta Artistas Unidos, se da admirablemente la sensación del París de 1870, con sus boulevares y sus alegres music-halls.

Por otra parte Anna Sten, uniendo a su gran belleza el caudal de su talento interpretativo, realiza en ella su mejor trabajo para la pantalla. Traiunf y trae de su Rusia ese algo de exotismo al que son tan afectos actualmente los públicos.

ESPECTACULOS: TEATROS ☆ VARIEDADES ☆ CINEMATOGRAFOS

Teatros

COLON
TEMPORADA 1934 — Mañana martes, a las 17 horas, 2a. función de abono a vespertinas (8 funciones): FALSTAFF, comedia lírica en tres actos y seis cuadros. Libro de Arrigo Boito, música de Verdi. Intérpretes: Salvador Baccaloni, Koloman von Pataky, Victor Damiani, Editta Fleischer, Isabel Marengo, Angélica Cravcenko, Nadia Covaceva, Giacomo Vaghi, Alessio De Paolis y Nello Palai. Director: Héctor Panizza. Dirección escénica de Lothar Wallerstein. Director del coro: Rafael Terragnolo. Maquettes de R. Kautzky. Realización de Héctor Basaldúa.

Precios de las localidades: Palcos bajos y balcón sin entr., $ 60; id altos y baignoire sin entr., 50; id cazuela sin entr., 25; id galería sin entr., 15. PLATEA, 12; cazuela 1a. y 2a. fila, 8; id 3a. fila, 7; tertulias altas 1a. fila, 7; id 2a. fila, 6; id 3a. fila 5; galería alta, 4; delantera de paraíso, 2.50; entrada a palco, 4; id a cazuela y tertulia alta, 3; id a paraíso, 2.

Las localidades disponibles del saldo del abono están en venta desde hoy a las 10 hs.

APOLO
Corrientes 1388. U. T. (38), Mayo 3938. Cía. García León-Perales. — Hoy, a las 18 y a las 22, importante éxito cómico: PAPA TIENE UN HIJO original de García León. Platea, $ 1.50.

ARGENTINO
Bmé. Mitre 1448. U. T. (38), Mayo 4688. Cía. nacional de teatro moderno. Direcc. E. Gustavino. 1er. actor Orestes Caviglia. — Hoy, 18.30 y 22.15, 130 representaciones consecutivas de la maravillosa comedia de gran espectáculo:
CUANDO EL DIABLO METE LA COLA la obra que apasiona a todo Buenos Aires
CUANDO EL DIABLO METE LA COLA lleva en Europa 2000 representaciones consecutivas.
CUANDO EL DIABLO METE LA COLA distrae, apasiona, conmueve, divierte, intriga.
CUANDO EL DIABLO METE LA COLA La obra que deben ver las mujeres de todas las clases sociales. Platea, función completa, $ 1.50.

ATENEO
Cangallo 927. U. T. (35), Libertad 1316. PAULINA SINGERMAN — Hoy a las 18.15 y 22.15, 171 representaciones de: UN BEBE DE PARIS. La comedia ideal para todos los públicos. "Un Bebe de París" (18 kilates de teatro garantido. Platea, $ 2; platea alta, un peso.

AVENIDA
Av. de Mayo 1222. U. T. (38), Mayo 2299. Cía. M. Guerrero-F. Díaz de Mendoza. — Hoy, a las 22, éxito enorme de: EL RIO DORMIDO. Platea, $ 2.50. Palcos 4 entr. $ 8.

BATACLAN
25 de Mayo 464. U. T. (31), Retiro 2177. Films realistas y varietés picarescos. — Hoy éxito: ... Y CUANDO SE APAGO LA LUZ. Exito de Pepita del Ebro y D. Verdi. Magia de los Andes, ball.; M. Fontalba, etc. Entrada, $ 1.

BUENOS AIRES
Cangallo 1053. U. T. (35), Libertad 3942. Unica compañía de sainetes OLINDA BOZAN. Hoy, a las 18.30, 21.15 y 23.30: EL CENTRO CONTRA EL SUBURBIO; a las 22.30: LOS MUCHACHOS SALIERON BUENOS. Los dos sainetes triunfantes del año. Platea por sección, $ 1.

COMEDIA
C. Pellegrini 248. U. T. (35), Libertad 0226. EVA FRANCO. — Hoy, a las 18.15 y 22.15, una excelente obra con una notable interpretación, 50 representaciones: HORIZONTES... de Martínez Cuitiño. Platea, $ 1.50.

COMICO
Corrientes 1280. U. T. (35), Libertad 2108. Gran Cía. de revistas Ivo Pelay. — Hoy, a las 18.30, 21.15 y 23.30, gran éxito: POR LOS CAMINOS DEL MUNDO. A las 22.20: YA VENDRAN TIEMPOS MEJORES. Grandioso éxito de Azucena Maizani en sus nuevos tangos y de la jazz Wimer. Platea todas las filas, $ 1.

CORRIENTES
Corrientes 1530. U. T. (38) Mayo 6478. CAMILA QUIROGA — Hoy, a las 18.15, y 22.15: EL PAN COMIDO EN LA MANO, de D. Jacinto Benavente. Una obra que enseña a querer y a ser querido. $ 2 platea, balcón y alta, $ 1.

FEMINA
Paraná 426. U. T. (38), Mayo 7920. Cía. NARCISIN — Hoy, a las 18.15 y 22.15, gran éxito, 131 representaciones de: EL FANTASMA DE LA OPERA. Creación de Narcisín. Platea, $ 1.50.

FENIX
Rivadavia 7802. U. T. (67), Floresta 9520. Cía. Morganti-Camiña. — Hoy, a las 18.15 y 22, estreno de hilaridad: YO SOY DIOS. Verm. $ 0.80. noche, $ 1, completa.

LICEO
Rivadavia y Paraná. U. T. (38), Mayo 4291. Hoy, a las 22.15 horas: La Cía. CESAR Y PEPE RATTI. Constituye la mayor atracción cómica del año, en: LA VIRGENCITA DE MADERA, que lleva 155 representaciones y batirá el record de carcajadas. Platea, $ 1.50.

MAIPO
Esmeralda 443. U. T. (31), Retiro 3882. Comp. de revistas Pepe Arias, Sofía Bozán y Rita Montaner. — A las 18.30 y 23.30, grandioso éxito: LA SENSACION DEL TROPICO; a las 22.15: VAMPIRESAS PORTEÑAS.

MARCONI
Rivadavia 2330. U. T. (47), Cuyo 0116. Cía. Ital. Operetas Boni-Trucchi. — Hoy, descanso. Mañana: CONTESSA MARITZA. Prot.: F. Boni.

MAYO
Av. Mayo 1099. U. T. (37), Rivadavia 3680. Cía. española de zarzuela Ferré-Miret. — Hoy, a las 18.30 y 22.20: LOS CHICOS DE LA ESCUELA; 21.30: LAS CORSARIAS; 23.30: LA REVOLTOSA. Platea, $ 0.80.

NACIONAL
Corrientes 954. U. T. (35), Libertad 0816. Compañía MUIÑO-ALIPPI — Hoy, a las 18.15 y 22.15, 222 representaciones de: ASI ES LA VIDA. El éxito del año. Precios populares. Función completa. Platea, $ 1.50.

ODEON
Esmeralda 367. U. T. (31), Retiro 3633. Cía. dramática alemana. — Hoy, descanso. Mañana martes, última representación de la obra de Schiller: MARIA STUART.

OTRO: Hoy, a las 18.30, charla extraordinaria de Federico García Sanchiz. Tema: ROJO (Rusia). Platea, $ 5.

OTRO: Mañana, concierto sinfónico bajo la dirección del eminente director Dr. F. Weissmann, con intervención del gran pianista Horzowsky. Platea, $ 3.

OPERA
Corrientes 860. U. T. (35), Libertad 1690. Florenci Parravicini. — Hoy, a las 22.15, 64 representaciones de: LA TRAGEDIA DE UN HOMBRE FEO, notable creación de Parravicini. Platea, $ 2. Mañana martes, estreno: HACETE EL MUERTO, JULIAN, graciosa pochade. Traducción de Lenzi y Curotto.

POLITEAMA
Corrientes y Paraná. U. T. (38), Mayo 5214. Grandes revistas familiares. Direcc. M. Romero. — Hoy, a las 17.30 y 22.20: EN EL RIO DE LA "PLATA" TODA LA GENTE ANDA PATA. A las 18.30 y 23.30: EL MISTERIO DEL CAMARIN No. 14. Intriga, risa, emoción, visualidad. Platea, $ 1, todos los días.

SAN MARTIN
Esmeralda 255. U. T. (38), Mayo 0381. Cía. de comedia LUIS ARATA. — Hoy, a las 18 y a las 22.15, gran éxito: TODO SEA PARA BIEN (Tutto per bene), comedia en 3 actos de Luigi Pirandello, versión castellana de Edmundo Guibourg. Platea, $ 1.50.

SARMIENTO
Cangallo 1040. U. T. (38), Mayo 6073. Compañía de grandes espectáculos. — Hoy, a las 18.30 y a las 23.15, 226 representación: LA CANCION DE LOS BARRIOS, con la orquesta de F. Canaro; canta Corsini. A las 22.10: LA CIUDAD SECA Y MULERA. Platea, $ 1.20.

SMART
Corrientes 1283. U. T. (35) Libertad 2592. Revistas Casino de París. — Hoy especial 17.40 y noche 22.10: LA REVISTA PROHIBIDA. Vermouth 18.40 y noche 23.30: NO SON DESNUDOS... ES ARTE

Variedades

El Fortín
MAIPU 340

Una estancia en pleno centro

JUEVES 14 DE JUNIO, gran noche de gala. Obsequiaremos a todos los concurrentes con un mate firmado por el señor López Naguil, con su correspondiente bombilla, como recuerdo de esta fiesta.

LUNA PARK
SALON LAVALLE — Lavalle 98 — Mañana martes, de 21 a 1, gran soirée organizado por el Centro Eslava. Orquesta típica Los Porteños, jazz Lydon. Señoras y señoritas entrada y rifa gratis. Caballeros, $ 1. A los caballeros que concurran a esta soirée, les es válida la misma entrada para el día jueves.

CASINO
Maipú 336. U. T. (31), Retiro 3500. Hoy, a las 21.45, nuevo programa de variedades, y de 23 a 24 formidables asaltos de Catch as Catch Can. Entr. general, $ 1. Popular, $ 0.70.

COLISEO
Charcas 1135. U. T. (41), Plaza 1115. Jueves 14, gran matinée infantil a las 17 horas, presentanro el gran CIRCO ALEGRIA los números recién llegados. Rifas, obsequios y paseo de los niños en los ponies. Noche, gran espectáculo a las 21.30 horas. Precios populares.

Cines

ALVEAR
Esmeralda 320. — Palacio de la Risa. — Hoy, de 13 a 24: ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS, hermosa fantasía de Lewis Carroll; VAGABUNDOS, p. Laurel y Hardy; Carlitos Atorrante; HELLO PAPA, por T. Healy; Naufragio Afortunado; Cómicas, Variedades. Dibujos. Plat. $ 1.

AMBASSADOR
Lavalle 777. U. T. (31) Retiro 0700 y 5777. Siempre pullman, $ 1.50. Platea, $ 2. — Hoy, dos estrenos. A las 13.45 y 20.30, para reír: MARINEROS EN TIERRA, p. Joe E. Brown; 14.50, 18 y 22: ES HORA DE AMARNOS, p. E. Lowe; 16, 18.50 y 23.10, un poema de ternura: AUNQUE NO ME QUIERAS, p. R. Chatterton y A. Menjou; 17.15: Gran secc. de varieds. estrenos. A las 18, verm. doble con los dos estrenos.

AMERICA
Av. América 2468. U. T. (51), Urquiza 1177. Hoy, extraordinaria nacional: EL PUÑAL DE LA MAZORCA; EL PIBE, p. C. Chaplin; Secc. cómic. sonoras.

AMERICAN PALACE
Córdoba y Callao. U. T. (44), Juncal 0494. Hoy, 16.15 y 21: Variedades; 17.30 y 21.50: estreno: EN LA PENDIENTE, p. Lionel Barrymore y Fay Bainter; 18.40 y 23: Noticiario y: POCO AMOR NO ES AMOR, por Ann Harding.

ASTOR
Corrientes 746. U. T. (31), Retiro 5541. Hoy, a las 18.40 y 23.15, estreno hablado en francés: EL PEQUEÑO REY, p. Robert Lynen y Arlette Marchal; 17.20 y 22: CANCION DE CUNA, p. D. Wieck; 16.20 y 21: Cómicas. Platea, $ 2; pullman, 1.50.

BROADWAY
Corrientes 1155. U. T. (35), Libertad 2345. T. cont. de 14.30 a 20. N. compl. a las 21. A las 14.30 y 21: Cómicas; 17.40 y 22: Noticiarios y dib.; 18 y 22.30, Ch. Chasse, en: POR PARTIDA CUADRUPLE; 18.30 y 22.50, despedida de Blass Wilson; 16, 18.50 y 23 (último día), Robert Montgomery y Elizabeth Allan, en: MISTER X. Platea, $ 2. Pullman, $ 1.50. Mañana, Clark Gable, en: Y LA VIDA PASA

CAPITOL
Santa Fe 1354. U. T. (44), Juncal 1272. Hoy, dos grds. estr. 18.50 y 23: EL AMOR EN LA CORTE DE VIENA, p. G. Rigand. 17.30 y 21.40: ¡A TU SALUD!, p. J. Boles, S. Tracy; 17 y 21.15: Varieds. Platea, t. o n. $ 2. Jueves primicia FRUTA VERDE.

CINE CABILDO
Cabildo 2347. U. T. (73), Pampa 3850. Hoy, a las 15 y 20.45: LOS TRES CHANCHITOS y el debut de Mickey; 15.30, 18.20 y 22.50: ANA, LA DEL REMOLCADOR, p. M. Dressler; 17 y 21.30: CANCION DE ORIENTE, por R. Novarro.

CARLOS PELLEGRINI
Gaona 1352. U. T. (59), Paternal 1607. Hoy, a las 14 y 20.45, la fiesta del dibujo animado, 240 minutos de continuas carcajadas, tomando parte los más populares astros de la risa: Ratón Mickey, Bolita, Gato Félix, Chaplin, Laurel y Hardy, Ranita, Los tres chanchitos. Canto de cuna.

CINE TEATRO SOLIS
B. Irigoyen 1433. U. T. (23), B. Orden 2721. Hoy: MANOS SINIESTRAS; LA LEY DEL TALION, por Spencer Tracy; UN BREVE INSTANTE, por Carole Lombard y G. Raymond, y gran éxito de la cancionista Tania. Gran función pop. t. $ 0.30; n. $ 0.40.

COLISEO PALERMO
Serrano 2437. U. T. (71), Palermo 1720. Hoy, 18.30 y 23.20: CALLES DE BUENOS AIRES; 17 y 22: LA HOSTERIA DEL CABALLO BLANCO y AGUILAS RIVALES.

2o. COLISEO
Bdo. Irigoyen 500. U. T. (38) Mayo 2127. Hoy, día popular, c. $ 0.40; Cómicas; VICTIMA DEL OCEANO; UN BREVE INSTANTE, G. Raymond; LA DOCTORA MARY STEVENS, Kay Francis; LA ISLA DEL PARAISO, p. K. Harlen.

COLONIAL (Avellaneda)
Av. Mitre 141. U. T. (22), Avellaneda 7097. Hoy, extraord. func. pop.: INDIA HABLA, explicada en castellano; MELODIA PROHIBIDA (en castellano), J. Mojica. CABALLEROS DEL CEMENTO (en castell.), p. L. Arata. Jueves: ESTAMPAS PORTEÑAS.

EDEN PALACE
Bauness 2506. U. T. (51) Urquiza 2135. Hoy: LA CRUZ Y L AESPADA (en cast.), p. J. Mojica; HOMBRES DE ACERO, por J. Holt; EL FISCAL VENGADOR, Forbes.

ELECTRA PALACE, V. López
Siempre variado programa con los mejores estrenos. Dibujos cómicos y sonoros. Sala eminentemente familiar. Precios populares.

ELECTRIC
Lavalle 836. — Gran programa. Hoy, de 13 a 24: DESFILE DE CANDILEJAS, Joan Blondell y J. Cagney; ESKIMO, del natural. Secc. Varieds. Dibuj. Platea, $ 1.

EMPIRE
Corrientes 699. U. T. (31), Retiro 3130. Hoy: CADETES DEL AMOR, p. Ch. Sasa; SALTO MORTALE, Anna Stern; EL CRUCERO EMDEN, histórica.

ESTRELLA
Cabildo 3948. U. T. (70), Núñez 8169. Hoy, t. y n. $ 0.40. A las 16 y 20.50: UN TIO LISTO, p. G. Tryon; 17 y 22: LA CASA No. 13, p. A. Joyce; 18.20 y 23: LA MOMIA, por Boris Karloff.

FLORIDA
Galería Güemes (subsuelo) — Films realistas y varieté frívolo. — Hoy, éxito de: LA SUBASTA DE LAS DESNUDAS. Exito: Lola Cartujana y Sarita Gonthier, C. Carbonell, Lorrayne, Miss Nelly, etc. Entrada, $ 1.

GAONA
Gaona 3263. U. T. (59), Paternal 2551. Hoy, a las 16 y 21: Cómicas de Laurel y Hardy; SILENCIOSAMENTE, p. B. Keaton; EL RETORNO DE LA EXTRANJERA, por Kay Francis.

GAUMONT
Rivadavia 1635. U. T. (38), Mayo 1877. Hoy, a las 16.30 y 21: Cómicas. 17.20 y 22: POCO AMOR NO ES AMOR; 18.40 y 23.20: LA BALLENA NEGRA, con Emil Jannings

GENERAL BELGRANO
Cabildo 2165 — Hoy, a las 16.30 y 21: Cómicas; Genevieve Tobin en: EL NOVENO HUESPED; Constance Bennett, en: LODO Y ARMIÑO. Platea, $ 0.50.

GENERAL MITRE
Bme. Mitre 1322. U. T. (37), Rivad. 0301. Hoy, dos grandes películas en castellano. F. completa, $ 0.40. 18.30 y 23: EL PROCESO DE MARY DUGAN, p. María L. de Guevara y José Crespo; 17 y 21.30: JUVENTUD, DIVINO TESORO, R. Novarro; 16 y 20.45: Secc. cómica.

GRAL. ROCA (Avellaneda)
Pavón 56. U. T. (22), Avellaneda 7928. Hoy, programa sensacional: AQUI SOBRA UNO, p. V. Mac Laglen. LA ZARPA DEL JAGUAR, p. H. Twelvetrees; ALMA DE CENTAURO y Cómicas.

GLORIA
Av. de Mayo 1225. U. T. (38), Mayo 6966. Hoy: LA LLAMA DE ORO, p. B. Boyd; LA FUERZA DEL MAL, p. Ph. Holmes; EL MUNDO CAMBIA, p. Paul Muni.

GRAN CINE CECIL
Defensa 845. U. T. (33), Avenida 7613. Hoy: VAMPIRESAS 1933; LA CALLE 42, p. B. Daniels; LA CITA, p. K. Francis.

GRAN CINE FLORIDA
Florida 271. U. T. (33), Avenida 3133. Siempre UN PESO completa. Continuado de 13 a 20 horas. Noche función completa. — Hoy, estreno exclusivo Paramount: DEJAME SOÑAR, p. G. Rogers y J. Oakie; FACIL DE AMAR, p. A. Menjou y M. Astor; CUENTO NOCTURNO, p. M. Chevalier.

GRAN CINE IDEAL
Suipacha 378. — Hoy, a las 18.50 y a las 23, la extraordinaria primicia Columbia: LO QUE SUCEDIO AQUELLA NOCHE, p. Clark Gable y C. Colbert. Una comedia divertida, humana, inolvidable. Direcc. F. Capra; 16 y 21: DAMA POR UN DIA, p. M. Robson y W. Williams; 17.40 y 22.40: Secc. de variedades. Mañana, primicia: LOCURAS DE LA MODA, p. Williams Powell y Bette Davis.

GRAN CINE SUIPACHA
Suipacha 442. U. T. (35), Libertad 1195. Hoy, a las 18.50 y 23.10, grandioso éxito: ESCANDALO EN BOHEMIA, divertida comedia p. Ch. Farrell, C. Ruggles y M. Churchill; 16.10, 18 y 22.25: Variedades; 16.45 y 21: NO SOY UN ANGEL. Platea, t. o n. $ 2.

GRAND SPLENDID
Santa Fe 1860. — Hoy, a las 17.20 y 21.30: LA CASA DE LA CALLE 56, p. Kay Francis; 18.40 y 22.40, Ruth Chatterton y A. Menjou en el notable estreno: AUNQUE NO ME QUIERAS, por A. Menjou y Ruth Chatterton. Martes, estreno: LOCURAS DE LA MODA.

GUEMES
Montes de Oca 872. U. T. (21), Barracas 4072. Hoy, extraordinaria producción nacional sonora: JUAN MOREIRA, con la presentación del cuadro de Arte Gaucho: "Una raza que se fué"; ADIOS ARGENTINA, por Pierina Dealessi y Libertad Lamarque.

HINDU
Lavalle 842. U. T. (35), Libertad 1141. Hoy, dos grandes extr. 16, 18.40 y 23: ESCANDALOS ROMANOS, p. E. Cantor; 15.50, 17.45 y 21.50: LA ISLA DE LOS DEMONIOS, film que despertó la curiosidad mundial.

METROPOL
Lavalle 869. U. T. (35), Libertad 1928. Hoy, a las 16.20, 18.40 y 23.20, grandioso estreno: A MI ME GUSTA ASI, p. Gloria Stuart y R. Pryor; 17.30 y 22.10: UN BESO EN LA PLAYA, p. Ch. Ruggles; 15.20 y 21: EL HOMBRE ESFINGE; 14.10 y 20.20: Variedades. Platea t. o n. compl. $ 1.

MITRE (Avellaneda)
Av. Mitre 780. U. T. (22), Avellaneda 1105. Hoy: KING KONG, la octava maravilla del mundo; LA VUELTA DEL SECUESTRADO, p. María Marsh y dibujos. Mañana: TANGO y DANCING

MONUMENTAL
Lavalle y Esmeralda. U. T. (31), Retiro 5815. Hoy, pullman $ 1.50; platea, $ 2. A las 18.30 y 23: EL ROMANCE DE CATALINA LA GRANDE, p. Douglas Fairbanks (h.) y Elizabeth Gerner; espectáculo asombroso. En escena, el conj. artístico Petruschka; 17 y 22: Dibujos; 16 y 21: CONSEJOS A LOS ENAMORADOS.

PALACE RIVADAVIA
Rivadavia 9654. U. T. (67), Floresta 7399. Hoy, a las 15 y 20.45: Cómicas y variedades sonoras; SOBORNO, p. J. Bennett; PIMIENTA Y MAS PIMIENTA; PRIMAVERA EN OTOÑO. T. o n. $ 0.30.

PARQUE CHAS
Triunvirato 3936. U. T. (51), Urquiza 3057. Hoy: FUEROS HUMANOS, p. S. Tracy; REY POR UNA NOCHE, p. C. Morris; EL ALCALDE DEL INFIERNO, p. J. Cagney.

PARRAVICINI
Av. S. Martín 1851. U. T. (59) Paternal 4393. Hoy, 14.30 y 20.45: LA LEY DEL HAREM, p. J. Mojica; VIDAS TRUNCADAS, p. Clive Brook; LA CUEVA DE LOS BANDIDOS, p. G. O'Brien; Variedades.

PETIT SPLENDID
Libertad 976. U. T. (41), Plaza 1324. Hoy, a las 17 y 21: Variedades; 17.30 y 21.40: LA HOSTERIA DEL CABALLO BLANCO; 18.40 y 22.50: LA BALLENA NEGRA, p. Emil Jannings. Platea, $ 1.50; pullman, $ 1.20.

PORTEÑO
Corrientes 848. U. T. (35), Libertad 1020. Hoy, 18.50 y 23.15: EL VAMPIRO, p. B. Karloff; 17.30 y 22: NO SEAS CELOSA; 17 y 21.15: Variedades.

PUEYRREDON
Rivadavia 6871. U. T. (63) Volta 0389. Hoy, 18.30 y 22.45 (únicas funciones) Mercedes Simone, acompañada de su trío típico; a las 18.50 y 23.10: S. O. S. ICEBERG; 17.15 y 21.20: EL DIARIO DE UN MEDICO; 16: PADDY.

REAL CINE
Esmeralda 425/29. U. T. (31), Retiro 3891. Frío en verano. Calor en invierno. — A las 16 y 21: Novedades mundiales y cómicas; 17.40 y 22.10, estreno U.F.A.: LA BALLENA NEGRA, p. Emil Jannings; 19 y 23.30, grandioso estreno M.G.M.: EN LA PENDIENTE, p. Lionel Barrymore.

RENACIMIENTO
Lavalle 925. U. T. (35), Libertad 1850. Pullman, $ 1.50. Hoy, 2 estrenos, 18.50 y 23.20: ¡A TU SALUD!, p. J. Boles y Pat Paterson, comedia dramática musical; 17.10 y 21.45: EL AMOR EN LA CORTE DE VIENA, p. W. Fritsch y Trude Marlen (hermana de Marlen Dietrich), romance de amor y heroísmo; 16 y 20.45: Dr. BULL.

RIO DE LA PLATA
Gaona 1102. U. T. (60) Caballito 5705. Hoy, a las 20.45: EL ALMA EN UN BESO, p. D. Sebastian; LAS AMARGURAS DEL GRAL. YEN, p. N. Astor; TEMPESTAD AL AMANECER, p. Kay Francis.

RIVADAVIA
Rivadavia 2181. U. T. (47) Cuyo [illegible]. Hoy: ESPADAS Y CORAZONES, p. Ramón Novarro; EL HOTEL DE LA ALEGR[illegible]; EL HONORABLE WONG. Platea, $ 0.40.

ROSE MARIE
Lavalle 750. U. T. (31), Retiro 545[illegible]. Siempre completa UN PESO. Tarde continuado de 12.30 a 20. Noche completa a la 20.30. — Hoy: Metrotone, Cómicas, Dibujos; VICTOR Y VICTORIA, p. R. Muller; EDAD PELIGROSA, p. F. Darro; AMANTES FUGITIVOS, p. R. Montgomery.

SELECT CORRIENTES
Corrientes 1753. U. T. (35), Libertad 312[illegible]. Hoy, a las 14.30: Cómicas; 15, 18.30 y 23: MIS LABIOS ENGAÑAN, p. L. Harvey; 16.15 y 20.50: TEMPORADA EN EL CAIRO, p. H. Rousell; 17.20 y 22: REMO-SATAN (el tigre satánico). T. o n. $ 0.60.

SELECT LAVALLE
Lavalle 921. U. T. (35), Libertad 023[illegible]. Continuado de 14 a 20. Compl. a las 20.30. T. o N. UN PESO. Hoy: Metrotone y cómicas; Martha Eggerth en: CINCO MINUTOS DE AMOR; 15.20, 18.40 y 23, Greta Garbo y John Gilbert en: REINA CRISTINA (último día). Mañana: EL GATO Y EL VIOLIN, p. R. Novarro y J. MacDonald.

SELECT SUIPACHA
Suipacha 482. — Hoy, 16, 18.40 y 23: POCO AMOR NO ES AMOR, p. L. Howard; 17.20 y 22: TITANES DEL PERIODISMO, por Paul Muni; 14.30 y 21: Variedades.

STANDARD
Corrientes 2067. U. T. (47), Cuyo 1962. Hoy, $ 0.30: EL CABALLERO DE LA NOCHE, p. Mojica; MAS ALLA DE ZANZIBAR, Lon Chaney; CASI CASADOS.

TARICCO
Av. S. Martín 2377. U. T. (59), Paternal 4393. Hoy: Cómicas y cowboys; CONGO, con W. Huston; GENERACIONES CULPABLES, p. Karloff; EL REY DE LOS GITANOS, por J. Mojica.

Profesionales

VENEREAS, BLENORRAGIA, AGUDA Y CRONICA, CURA RAPIDA, SIN DOLOR, METODO ...OLOGICO, PARA AMBOS SEXOS. GABINETE RESERVADO PARA SEÑO... ...S, URETROSCOPIA, ABONO MENSUAL $ 30.— O POR CURACION TO... PIEL Y SIFILIS. ANALISIS GRATIS. Dr. SLININ, ESPECIALISTA ... DIRECTOR SANATORIO "VICTORIA". — PRIMERA CONSULTA, $ 3. ...e 11 a 12 y de 15 a 21 CANGALLO 1569

...FERMED. **Pulmonares VENEREAS**
Dr. A. GARFUNKEL
Médico del Hospital Ramos Mejía y Director del Dispensario Antivenéreo Nueva Pompeya
...sul. de 17 a 19 ...Corrales 1010 CALLAO 132

SANATORIO
CLINICA VITON
DE LOS DOCTORES
Profesor J. J. VITON y A. GARFUNKEL
Enferm. PULMONARES INTERNAS
Santa Fe 2762 - U. T. 44-4401

Dr. F. BELGERI
OCULISTA
De regreso de Europa
...fe del consultorio H. T. de Alvear ... jefe de Clínica de la Facultad ... Mitre 948. — U. T. 35 - 0540
Retener hora previamente

Dr. JUAN POU
Médico Cirujano H. PIÑERO
CLINICA MEDICA
TUBERCULOSIS
TUCUMAN 1517 — De 5 a 7
U. T. 35, Libertad 4803

VENEREAS
Blenorragia - Sífilis - Sangre - Impotencia. Exclusividad del sistema NUEVO, el más moderno y el único que cura radical y definitivamente la BLENORRAGIA y sus ...mplicaciones por antiguas y rebeldes que sean. Rápido. Completamente in...doro. El más económico. PARA SEÑORAS: MEDICA ESPECIALISTA. Tras...tornos periódicos. Ovario. Matriz. Flujo. Obesidad. Consulta $ 3. Horas de con...sulta: de 9 a 12 y de 15 a 21. Feriados y domingos: de 9 a 12 de la mañana.
"CLINICA CANALE" Lavalle 410, Bs. As.

NO HAY MAS **BLENORRAGIA**
En ambos sexos. Novísimo tratamiento, patentado en todo el mundo. Unico hasta la fecha que ha podido conseguir que el medicamento accione directamente en el foco de infección constantemente, día y noche hasta la completa desaparición de la enfermedad lo que consigue en pocas semanas.
CURACION COMPLETA ENFERM. CRONICA. $ 45
Presentando este aviso tendrá derecho a tres días de prueba completamente gratis
Abono semanal de prueba $ 3.—
Del Interior: SOLICITE PROSPECTO "A" GONOSANOR — Paraná 608

CLINICA MEDICA CENTRAL
AVARIOSIS, URINARIAS, IMPOTENCIA, DEB. SEXUAL
Cura indolora de la Blenorragia aguda, crónica y gota militar con Diatermia. ULCERAS, VARICES Y HEMORROIDES (sin operación). SEÑORAS (Gab. reservados), CORAZON, AORTA, PULMON (asma), HIGADO, ESTOMAGO, INTESTINO (úlceras), GARGANTA, NARIZ Y OIDO, CIATICA, REUMATISMO, ANALISIS CLINICOS. TRATAMIENTO MODERNO Y EFICAZ — RAYOS X ULTRAVIOLETAS
Atendida por médicos especialistas. — Abonos económicos. Consultas, $ 3
MAIPU 446 — Cons. de 9 a 23 — Dom. y Fer. de 9 a 12

Higado - Estómago
Intestinos. Vómitos. Debilidad. Sangre. Ictericia. Cálculos. Rayos X. Especialista Dr. PASQUALIS. Callao No. 86. De 13 a 15 horas. Consultas: Todos los días.

Dr. A. R. ZAMBRINI
Prof. suplente de la F. de Medicina. Jefe del servicio de nariz, garganta y oídos del Hosp. R. Mejía. Viamonte 726. De 2 a 4 menos los miércoles.

URINARIAS
ESPECIALISTA Dr. GRIMBERG
BLENORRAGIA Riñón, vejiga, próstata, uretra, venéreas, debilidad sexual. De 15 a 21 horas. Domingos y feriados de 9 a 12 hs. CONSULTA $ 5.—
Carlos Pellegrini 543

Dr. GRIMALDI
Cirujano especialista de Riñón, Vejiga y Próstata del Hospital Ramos Mejía. Unicamente Urinarias y Sífilis. Santa Fe 1322. De 15 a 17. U. T. 41, Plaza 2004.

SEÑORAS ENFERMED. MATRIZ, OVARIOS - TRASTORNOS PERIODICOS, ATRASOS, BLENORRAGIA, SIFILIS, PIEL, VARICES SIN OPERACION. GABINETES RESERVADOS. TRATAM. ECONOMICOS. RAYOS X. DIATERMIA. ULTRAVIOLETA. DE 11 a 12 y 15 a 21. MEDICO ESPECIALISTA. ABONOS ECONOMICOS. 1a. CONSULTA $ 3.—
Cangallo 1569, piso 1o.

LABORATORIO de ANALISIS
CLINICOS: (Orina, esputos, sangre, auto-vacunas, etc.). — BROMATOLOGICOS: (Vinos, conservas, aceites, harinas, etc.). Consultas, PERITAJES Industriales y Judiciales. — Técnicos dedicados única y exclusivamente a cada especialidad.
Directores: Dres. BARRIOS y DEVOTO
CORRIENTES 1262 (1er. piso) U. T. (35), Libertad 3819

Dr. CARLOS HILLCOAT
PEDICURO
Cirujano de la Universidad de Santiago de Chile. Callao 1721. U. T. 41 1742

GRATIS
Absolutamente Gratis
IMPOTENCIA. Su tratamiento. Interesante publicación sobre la moderna terapéutica, para TRATAR ESTA ENFERMEDAD, que se remitirá GRATIS, ABSOLUTAMENTE GRATIS! a quien lo solicite del Apartado de Correos 1087. MADRID — ESPAÑA

Dr. Lorenzo O. CASANOVAS
CIRUGIA ABDOMINAL
Médico cirujano del Hospital Parmenio Piñero. Consultas de 15 a 18. Liniers 34 — U. T. 62 3999

Dr. G. NICEMBOIM
Avariosis - Secretas - Piel
Sangre. Debilidad sexual. Diatermia. Rayos X. Ultravioleta. Señoras: Matriz, Ulceras y Várices, sin operar. Consultas: $ 5. De 14 a 21. Feriados de 9 a 12 horas. — CALLAO 567.

Dr. ETCHEBARNE
PIEL Y AVARIOSIS
DEPILACION
De 10 a 12 y 3 a 7. CHACABUCO 464. U. T. 33 - Avda. - 7291

Dr. Raúl E. Merzarcli
Médico Cirujano del Servicio de Cirugía de señoras del H. P. Fiorito. Consultas lunes, miércoles y viernes de 15 a 17.
Medrano [illegible] — U. T. [illegible]

URINARIAS
Blenorragia. Deb. Sexual - Venéreas
Dr. R. Juliano - Especialista
Cons. $ 5. De 15 a 20 - Victoria 1284

BOCIO Especialmente, CORAZON y AORTA. Metabolismo Basal. Dr. L. Goldemberg, Córdoba 1260. U. T. Cuyo 2592. Consultas: Todos los días de 14 a 18

CONSULTORIO RADIOLOGICO TRATAMIENTOS ESPECIALIZADOS BIOLOGICOS DE LAS ENFERMEDADES DE PULMON, CORAZON, BRONQUITIS, ASMA, TUBERCULOSIS, ESTOMAGO, HIGADO. — CONSULTA, INCLUSIVE RAYOS X, $ 5. RADIOGRAFIA CON PELICULA, $ 10. — DE 11 a 12 y de 15 a 21
Cangallo 1569, piso 1o.

VENEREAS
MAL CURADAS AGUDAS o CRONICAS
NUEVO TRATAMIENTO RACIONAL PARA AMBOS SEXOS
AUTOVACUNA PROGRESIVA CURATIVA
PRIMERA CONSULTA GRATIS PRESENTANDO ESTE AVISO
CLINICA CORRIENTES 1262, 1er. piso
CONSULTAS de 18 a 21 U. T. (35), 3819

Gran Farmacia y Droguería
"LA FE"
Defensa 702, esq. Chile U. T. 33, Avda. 6365
En esta farmacia encontrará artículos frescos, pues debido a la gran venta se renuevan diariamente.
Las recetas son hechas con productos de primera calidad y de las mejores marcas.

Aceite de hígado de bacalao puro de Noruega, litro	$ 1.90	Jabón Tinkal	0.40
Id. Id. 1/2 litro	1.10	Jabón Aromas del Cairo	0.50
Algodón hidrófilo, rollo de 1/2 kilo	0.90	Jarabe Famel	2.40
Id. Id. rollo de 250 grs.	0.60	Jarabe Tiocol Roche	3.30
Agua oxigenada Rutilante de 1 litro	0.65	Jarabe Negri	1.90
Agua Rubinat	0.95	Jarabe Manzana Dr. Manceau	3.80
Agua Carabaña	1.50	Jarabe Pagliano	1.65
Agua Colonia Loción Atkinson	4.10	Leche de magnesia Phillips, chica	1.20
Alquitrán de Guyot	1.80	Id. Id., grande	1.90
Antibácter	1.60	Naftalina en bolitas, kilo	0.55
Bayaspirina, tubo	1.35	Nucleodine	3.80
Cafiaspirina Bayer, sobre	0.15	Nujol, chico	2.40
Cafiaspirina, tubo	1.45	Id. Id., grande	3.10
Crema Juventud Perpetua No. 2, es infalible para quitar radicalmente las pecas, manchas, barros, paños y blanquear el cutis	4.—	Pastillas Andreu	1.40
Id. No. 3, es infalible para quitar radicalmente las arrugas	4.50	Pastillas Iodeine Montagu	1.25
Depurativo Richelet	4.20	Pastillas Valda	1.05
Emulsión Scott, chica	1.70	Pastillas Mac Coy	1.85
Id. Id. grande	2.90	Pastillas Kolinos	0.95
Fenaspirina Bayer, sobre	0.15	Píldoras Alkifenas, grandes	2.50
Fenaspirina, tubo	1.45	Píldoras Brandert	1.10
Geniol, tubo	[illegible]	Píldoras Ross	0.60
Gotas Ethone	3.70	Píldoras Witt, chica	2.—
Id. Nican	3.20	Píldoras Witt, grande	3.70
Glefina	3.20	Porrocido liq. Brisol chico	4.50
Jabón Sunlight (inglés), la caja de 2 panes	0.20	Id. id., grande	8.—
		Pasta dentífrica Brisol tubo grande	1.70
		Id. id., chico	0.70
		Id. id., caja de vidrio	2.20
		Te Josefin, grande	0.70
		Untisal	1.35
		Urodonal	4.10

Donde quiera que Vd. viva, puede hacernos su pedido, por carta o por teléfono; ganará un 50 o|o y lo enviaremos en el acto. Para los pedidos del interior agregar el importe del flete.
Por cada compra mayor de $ 5.— se le obsequiará con un frasco de loción presentando o mencionando este aviso.

3. Dentistas

Emilio C. Castiglioni
Cirujano dentista del Hospital Nacional de Alienados y del Circ. de la Prensa. Consultorio: Libertad 192.

4. Parteras

PARTERA ESPECIALISTA ANA ALFANI JEFA MATERNIDAD
Embarazos, Partos, Casos urgentes. Tiene Médico. Consulta gratis todo el día. Curas modernas, sin dolor. Ecuador 481, Piso 2o. D., casi esq. Corrientes al 3000. Teléf. 8307, Mitre.

MATILDE HABIAGUE. Partos, embarazos, pensión, médico. Consulta gratis, precios módicos. Libertad 370, piso 2o.

MARIA E. ZUNINO. Partera. Partos, inyecciones y curaciones por prescripción médica. Consultas de 14 a 18. Esmeralda 605, 2o. piso, dep. D. U. T. 31-0572.

7. Abogados

PROCURADORES

Antonio Rouco Oliva
Av. de Mayo 1035 U. T. 37 Riv. 1162

8 Escribanos

Sansón Dratman. Escribano Público. Oficina: Avda de Mayo 791. U. T. 38 - 1849.

13. Socios y Dinero Pedido

Socio necesito para mejor desenvolvimiento empresa ómnibus para colegios, negocio lucrativo. U. T. 62-8240.

15. Dinero Ofrecido

Se dan créditos a empleados a sola firma, alhajas y radio, desde 12.30 a 14 hs. y 19 a 21. Sanabria 4740. U. T. 50-3457.

A emp. Banc., alt. comerc., milit. act., din. ráp. c. amort. "El Tesoro". 25 de Mayo 340.

Al contado compro cualquier cantidad de mercaderías y realizo operaciones comerciales en general, recibo mercaderías en depósito y pago los derechos de Aduana cobrando pequeña comisión. Junín 348. U. T. 47-6331.

A militares, mar., Aduana, Y. P. F., Bancos, FF. CC., Chade, Cía. vapores, maest., comerc. y prop., dinero en el acto. Salve su apuro, no caiga en manos de terceros, venga directamente c|carnet Créd. Tiend. Plaza, el 80 o|o. Azcuénaga 366. Tidia. U. T. 7899, Cuyo.

A sola firma, en el día, acordamos créditos y adelantamos a empleados bancarios, de ferrocarriles, sociedades anónimas, etc. etc. 25 de Mayo 265, horario de 16 a 20.

Dinero a empleados nacionales, bancarios, ferrocarriles, alto comercio, compañías, militares, marinos y suboficiales, en mensualidades. Sobre títulos en caución, mercaderías, automóviles e hipotecas. Talcahuano 325, piso 6o., izq., dep. 12. VIALE. De 11.30 a 13 y de 17.30 a 19.30.

ATENCION: Cubiertas de ocasión, con garantía escrita, todas medidas, para coches y camiones, precios especiales, gomería LA CUMBRE, Paseo Colón 1618.

16. Restaurants

ESPECIALIDADES PARA LA MESA

Beba Vinos
ARIZU
El Orgullo de la Producción Nacional

20. Hoteles y Casas de Pensión

Bolívar 431, HOTEL. Pasaj. $ 3 a 4, diarios; piezas c. pens. 60, 80, 120, 140. Mat., cab.

Lo más confortable, lo más económico, lo más céntrico y familiar, es el HOTEL RESTAURANT ANTONELLI Cangallo 1740 al 44, donde por muy pocos pesos tendrá Vd. una pensión superior. Pagadero por semana, por quincena o por mes. U. T. 38-6323.

MODELO HOTEL, Alsina 1634, at. direct. por su dueño, ex chef París, rebajó sus precios: confortables piezas, salas con baños cal. desde $ 1.20 a 3, todo confort, con variado y exquisito menú, $ 3 y 4. flias. precios especiales, mes $ 70 a 85.

Gran Hotel Imparcial
Grandes comod. para pasaj. y flias., todo confort. Precio de lujosa sala, desde $ 3, c. pens. $ 4; pieza con pensión $ 80, pens., $ 50. Bdo. de Irigoyen 693. U. T. 38-7730.

22. Profesores Ofrecidos

RHYTMISCHE GYMNASTIK (Gimnasia rítmica). Doy lecciones de gimnasia rítmica y bailes por sistema europeo. Señoras, $ 10. Niños $ 5. Claire Rochlitz. Calle Conesa 2155. U. T. 73-3260 Belgrano.

A $ 5 ENSEÑO en 3 m. piano, violín, guitarra, acord., band., arte y bailes teatrales, a Srtas., cab., niños. Tucumán 1840 o Independencia 2026.

Los Hnos. De Caro
A $ 5 enseñan en 2 meses piezas a señoritas y caballeros; canto, piano, violín, guitarra, bandoneón, acordeón. Méjico 2018. U. T. 47 - 5569

24. Automovilismo

AUTOS USADOS — COMPRAVENTA

Fiore, Paniza y Torrá
1281 VIAMONTE 1281
ACCESORIOS, REPUESTOS, MAQUINARIAS para autos y estaciones de servicio
BUJIAS A. C.

Super Service Station ATILIO BARON
AV. SAN MARTIN 4536. U. T. 50-2377
Carrocería, pintura Duco, mecánica y tapicería. Venta repuestos

Bujías A. C., Reemplácelas por otras A. C. cada 16.000 Kms.
FIORE, PANIZA y TORRA
VIAMONTE 1261-1281 — Bs. Aires

Taller de Mecánica Automotriz
MUÑIZ y Cía.
MECANICA Y TECNICA EN GENERAL
NAZCA 25 U. T. (66) 1175

Surtidores Y. P. F., instalados 1926, boulevard céntrico, buen rendimiento, se venden. U. T. 62-8240.

24. Automovilismo

ATENCION: Cubiertas de ocasión, con garantía escrita, todas medidas, para coches y camiones, precios especiales, gomería "La Cumbre". Paseo Colón 1618.

Omnibus para colegio, con o sin trabajo, vendo. U. T. 62-8240.

25. Compañías de Seguros

"ROMA"
Compañía Italo Argentina de SEGUROS GENERALES
Bmé. Mitre 459 U. T. 0208 Avda.

27. Casas y Departamentos

Agencia Rodrigues, proporciona dep. con o sin muebl. t. radio. U. T. 35-4375.

28. Piezas y Salas

CON O SIN MUEBLES Y PENSION

Pza. amuebl. alq., teléf., indep. Belgrano 2257 dto. 1.

Alquilo pieza y sala con pensión a hombres solos. Avda. de Mayo 1353, 1er. piso. U. T. 37-1997.

Sala grande luj. amuebl. alq. a señor disting., baño contig., calef., todo confort. Córdoba 807 4o. p.

Alquilo en depto. de luj. sala reg. amuebl. con pens. superior, agua cal., calef. centr., matrim. o caball. Plaza Once. U. T. 47-8195. Castelli 12, 2o. p. A.

Habitaciones amuebladas, c. o s. pensión, c. teléf., para matrimonio u hombre solo. Libertad 192, 4o. piso.

Alquilo salita sin muebles, comodidad. Libertad 116 1er. p. Dto. A.

Sala alq. para profesional o poca flia. vestíbulo teléf. Vélez Sársfield 85.

$ 50 Comedor
y $ 37 salita, alquilo en casa moderna, todas comodidades. BOLIVAR 742.

Alquilo regia pieza, $ 23 Brasil 1411

Salas independientes, bien amuebladas, calefac., teléfono, baño caliente, central, referencias. U. T. 38, Mayo 2482.

Alquilo a matrimonio espléndida sala amuebl. en casa de muy pocos pensionistas, comida fam., sana y abundante, precio mód. Av. de Mayo 1385, 3er. piso, derecha. U. T. 37-0363.

Alq. en flia. comedor o pieza, subte. Medrano. 60-1359. C. Barros 70.

29. Pensión en Familia

ATENCION, pensión fam. y pzas. amuebl. desde $ 50. U. T. 48-0428. Tacuarí 413-419.

Envío excelentes viandas familiares a domicilio. U. T. (44) 6673.

Familia envía excelente vianda a domicilio, recib. pensionistas. Sarmiento 2161. U. T. (47) 6360.

Pensión inmejorable para flias. y Srtas., buena comida, esmerado trato, prec. económ., t. y b. cal. Vicente López 1642, depto. 1. U. T. 44-2417.

Doy comida en flia. Victoria 2757, p. b. dep. D.

En pleno centro, todo recién inst., hab. amuebl., con pens., sala entr. indep. Piedras 122, 1er. p. U. T. 37-0597.

33. Empresas de Construcciones

CIA. GRAL. DE PAVIMENTACION
Luis Bozzini e Hijo, Ltda.
(Sociedad Anónima)
Avda. Roque Sáenz Peña 501, 7o. piso
U. T. 33 - 4155. 4208. Avenida

37. Oficios y Ocupaciones Diversas

PEDIDOS

La fábrica de medias "LA FAMILIAR", Tacuarí 599, precisa personas ambos sexos para darles trabajo fácil a domicilio, pudiéndose ganar de 0.50 a $ 1 por hora. Se prefieren tejedores prácticos, que tengan máquina adecuada. Los que no saben tejer pueden aprender gratis en la fábrica, la que les tramitará la adquisición de la máquina necesaria, pudiéndose pagar la misma con pequeña parte de la ganancia normal. Trabajo permanente bajo contrato. Pidan datos y demostraciones a: Tacuarí 599 esq. Méjico.

ARTISTAS

Señoras, señoritas y caballeros, cultos, que tengan vocación al cine, se necesitan, para filmación. Corrientes 2136.

OFRECIDOS

Familia criaría en su casa criatura de 2 a 10 años, inmejorables informes. U. T. 38-7755.

Se ofrece hombre para ayudante cocina, sereno o cualquier otro trabajo, con buenos certificados, sin pretensiones. Rivera 1938, p. 2o, o U. T. 37-0526, Isidro.

Ofrécese hombre cualquier trabajo, sabe carnicería, dirigir carros y autos. Moreno 1629. U. T. (37) 2992.

Mozo de almacén se ofrece, con referencias. U. T. (61) 1801.

POR SOLO $ 2.—
RENUEVE SU COLCHON
en la acreditada colchonería Buzi. Belgrano 2558 o por teléfono a 47-3448, cambiamos tejidos de elásticos. Precios módicos.

SI NECESITA, CONSULTENOS

Caballero italiano, buena posición, necesita ama de llaves culta, joven e independiente. Carta con amplios detalles a V. C. Talcahuano 488, 1er. piso.

Colchones a domicilio, $ 2 el chico y $ 3 el grande. Belgrano 2615. U. T. 45-0950.

Electricista medio oficial, se ofrece; poco sueldo. U. T. 31 - 0443.

Informes generales, comerc., reserv., exact. y garant. Búsquedas de morosos y sospech.: no se cobra si no es exacto. Brasil 1312. U. T. 23-7655.

Joven de 20 años, serio y respetuoso, para todo servicio se ofrece, preguntar por Guillermo, 61-1966.

MUSICOS

Guitarra, piano, bandoneón, $ 5 y 10, lecc. a domic. Brasil 1476, 1er. p. U. T. 23 - 2270.

Pistón de jazz y clásico, se ofrece, Bompland 2022. U. T. (71) 0553.

Guitarra, bandoneón, prof. Moreno, $ 10, a domic., sistema rápido. U. T. 38-4774

37. Oficios y Ocupaciones Diversas

ENFERMEROS

Señora se ofrece para cuidar consultorio, enfermos o bebé. Tacuarí 142. U. T. 38-2614.

INYECCIONES y tratamientos a domicilio, $ 1., enf. diplomado. U. T. 44-4073.

A domicilio inyecciones. U. T. 38-5346

CONSTRUCTORES

Planos, presupuestos gratis, piezas 4 x 4, $ 600. U. T. 62-4008. Sadi Carnot 290.

D. E. A. N.
CONSORCIO CONSTRUCTOR
Talcahuano 287 - U. T. (35), Lib. 3262
Para construcciones y refacciones dan gran facilidad en toda la República. Planos y presupuestos gratis.

PINTORES

Pinturas; empapelados, desde $ 3 a 10, con papel futuristas, esfumados y lisos, confíe usted al afamado pintor: Fernández. U. T. (59) 0330.

Pintor, empapelador, imit. papel, albañilería, barato. Directorio 2795. U. T. 67-8377.

Pintor, empapelador, empapela piezas a $ 10, con papel imit. $ 9, puertas $ 1. Toda refac. en general, trabajo garant. U. T. 60-8827.

Empapelo con mi papel a $ 10, imitación, $ 10. puertas, $ 1.50. U. T. 47-4336

Pintura, empapelado, albañilería, precios módicos. V. Caruso. Tucumán 649. U. T. 31-2002.

CHAUFFEURS

Se ofrece activo chauffeur, con registro de camión. Bmé. Mitre 3884, Dpto. 6. U. T. (71) 3889.

Chauffeur mecánico se ofrece. Directorio 2932. U. T. 67-0142. Alberto.

Chauffeur profesional, años práctica, sin pretensiones, se ofrece. Avda. Del Tejar 1048.

Se ofrece lavador para coches particulares con certificados. U. T. 71-5162.

A chauffeur joven, se ofrece, bien rec. U. T. 44-5261

ENCERADORES

Encero pisos desde $ 1.50, nuevos $ 3; limpio casas y negocios. Abonos por mes. Humberto I, 1515. U. T. 23-2284.

Atención: Pruebe Los Cuatro Hnos., a $ 1.50 y 2, enceran, rasquetean pisos viejos a nuevos, lustran muebles, limpian casas baratísimo. Viamonte 2075. U. T. 47-0914.

Atención: Pruebe Los Cuatro Hnos., a $ 1.50 y 2 enceran, rasquetean pisos viejos a nuevos; lustran muebles, limpian casas baratísimo. Viamonte 2075. U. T. 47-0914

A $ 0.80 y 1.50 encero pisos muy brillantes, limpio casas barato. Cangallo 1022. U. T. 38-3254.

A $ 1.50, 2, 3, encero pisos, hoy mismo, trabajo fino, cera extra. U. T. (51) 3345.

DIVORCIOS

DIVORCIO absoluto para casarse nuevamente tramita rápidamente sin cobrar adelantado, reservas, garantía. Solicite informes: Carlos Weiss. Avda. de Mayo 570.

PROFESIONALES

DENTADURAS ARREGLO en 3 horas $ 3. Reformo usadas. Enseño prótesis. Córdoba 2053. Compro puentes.

38. Corredores, Pedidos y Ofrecidos

PEDIDOS

Extractos p. licores y aperitivos de alta calidad, autorizada por la Ofic. Química, lo más barato, se vende. Pueyrredón 1168. U. T. 41-6030.

Representantes y revendedores para el interior para la venta de las hojitas de afeitar "Para Ti", necesitamos. Industria Argentina. J. C. Rosati. Charcas 3310.

Agentes en el interior se necesitan para la venta a particulares de hebillas, monogramas, distintivos y cintos: buena comisión escribir: Fábrica Sáenz Peña 220.

Corredores de artículos de bazar, cigarrería, peluquería y tienda para la venta de las hojitas industria argentina Para Ti, necesitamos. Charcas 3310. J. C. Rosati.

Jóvenes para vender lujosos jabones a familias, buena retribución, depósito $ 5. Cía. Manón, Esmeralda 47.

Corredores y Fotógrafos
Ganen dinero ordenando sus retratos a los E. Universal Arte Graph. Pastel bombé 35x50, con marco plateado, $ 9. Pastel 30x50 bombé octogonal con marco plateado, $ 10. Lápiz 30x40, $ 3. Marcos 30x40 óvalos, $ 1.20. Unicamente en los
E. U. A. G. — PASTEUR 285

39. Empleados y Dependientes

PARA ESCRITORIO Y COMERCIO

OFRECIDOS

Se reciben toda clase de copias a máquina y también extensibles. U. T. 45-3447.

40. Servicio Doméstico

PEDIDOS

Cocinera, lavar ropa chica, se necesita para Olivos. Tratar: Capital, Callao 1699. U. T. 44-6328.

Se necesita mujer para cocina y otros quehaceres. U. T. 67-9542.

OFRECIDOS

Señorita se ofrece atender consultorio. Paseo Colón 1371, dto. K.

Cocinera sencilla se ofrece sin pretensiones. Pasaje Del Carmen 725.

Provinciano, para secretario señor solo, buen cocinero, conocimientos generales escritorio, muy activo, viajaría cualquier parte, óptimas referencias. Escribir: D. E., Charcas 3581.

Mucama se ofrece para matrimonio o corta familia. U. T. 38-6241. Suipacha 752.

Señora viuda, 37 años, agradable, tomaría cargo de casa o atención de persona buena, a cambio de pieza y manutención para ella y sus dos pequeños hijitos. J. C., Goyu 637.

Mucamo joven, prov., ofrécese, recom. Independencia 1025. U. T. 37-6195.

Matrimonio se ofrece para limpieza, a cambio de pieza. A. G., Pereyra 1741.

Madre e hijo se ofrecen para limpieza a cambio de pieza. J. F., Pavón 3718.

Señora de 30 años, se ofrece, con nena de 6 años, para el campo, todo servicio. Arenales 1040. Emilia. U. T. 38-7755.

Mucama o sirvienta se ofrece, para campo o ciudad. U. T. 41-2515.

41. Agencia de Colocaciones

Agencia Vasco-Francesa, Juana de Arco, acreditada. Charcas 1066. U. T. 41-1585, personal elegido.

45. Academias de Baile

BAILES, Escuela
Profesoras dan lecciones de bailes modernos a ambos sexos, de 13 a 23 hs. Talcahuano 124, p. 1o.

Atención
Un conjunto de profesoras de bailes de salón atienden directamente a sus alumnos, a señoras, señoritas y caballeros. Complete su educación. El modernismo lo exige. Visite esta escuela, atendida por sus dueños, competentes en la enseñanza. Presente este aviso, tendrá derecho a una lección gratis. Precios módicos. ARENALES 1603.

46. Dinero s|pól. y Alhajas

ORO Y ALHAJAS

BOLETAS Bco. MUNICIPAL
PAGO buen precio. ORO hasta $ 5.50 el gramo. CASA PAMIES, Rivadavia 3771.

ORO compro 18 K. $ 3. Boletas de oro pago bien. Peso exacto. Carlos Pellegrini 475. Esc. 9

ORO 18 ks. compro a $ 3.10 el gr. ORO 14 ks. a $ 2.30. CASA BUZIO Talcahuano 152.

ORO a LA BANCARIA concurra si necesita dinero, con pólizas del B. M. de Préstamos; lo obtendrá en 3 minutos. "La Bancaria" compra oro y pólizas, garantizando su seriedad y reserva en las operaciones. Tucumán 810.

$ 5.50 EL GRAMO
LE PAGARAN POR SU ORO Y PLATINO
LAMBIERTO y BARRANCO
DESEMPEÑAMOS POLIZAS
SARANDI 131 U. T. (47), Cuyo 7401
(A una cuadra del Congreso)

46. Dinero s|pól y Alhajas

ORO COMPRO hasta $ 6.02 el gramo. LA SUIZA. Entre Ríos 374.

ORO compro. Pago hasta $ 4.50 el gramo. Rivadavia 7012 (FRENTE PLAZA FLORES) y Cabildo 2450.

ORO y brillantes, compro. Oro fino pago $ 4.80. Consulte antes de vender. Sarmiento 317.

$ 6 EL GRAMO ORO
Compro ALHAJAS
Objetos de arte y varios
"EL COLONIAL" — Suipacha 680
PAGO EL MAXIMO

ORO POLIZAS, operaciones en el acto. LA PALANCA, Chacabuco 145, escrit. 1. Seriedad.

ORO pago de $ 1.50 hasta $ 4.05 el gr., plata, relojes, alhajas en desuso pago alto precio. EL DIAMANTE, Rivadavia 7518 y LA MODERNA, Cabildo 2247.

¿NECESITA DINERO?...
GONZA - FIL
ORGANIZACION AMERICANA
Procura dinero sin usura. Garante "Honradez y Reserva". Ejército, Marina y otras Reparticiones particulares, Magisterio, etc.
COMPRA CARNETS DE CREDITOS
URUGUAY 252, 3er. piso, esc. 12, 2o. asc.

ORO y pólizas de oro, con o sin adicional, compro. Pago bien. BRASIL 1025.

MAS que otro pago ORO y brillantes. Fábrica de alhajas: Cerrito 313.

49. Varios

Agencia de casamientos legal, reserv. Ultramoderna. R. Peña 1568. U. T. 41-0851.

Señora de 45 años, sin hijos, española, trabajadora, hacendosa y muy seria, casaríase con señor serio, que fuese jubilado o próximo a jubilarse. Contestar: Casilla de Correo 2. Sucursal 36. Capital. Señora A.

SASTRERIA Y TINTORERIA
"Ambassador"
Se limpian y planchan trajes, se dan vuelta trajes, sobretodos, perramus, tapados y trajes estilo sastre para señora. La mejor casa para confiar sus prendas de vestir. Se va a domicilio.
Calle PASO 170 U. T. 47-0436

VENTAS VARIAS

LEÑA Recorte duro, especial cocina, $ 22 1000 kilos. Quebracho col. carbón piedra y coke. Pidan precios, entregada. L. Acerbo. U. T. 51 Darwin 4759 y 5174

La mejor marca "Cholita", fábrica artículos de goma higiénicos y cigarrillos. José Farina, 25 de Mayo 163, Avellaneda. U. T. 22-9528. Atiendo solamente a mayoristas.

Haga en su casa 10 lts. de una bebida sana, espumosa y agradable para la mesa con "Vinalina", $ 0.50, int. fte. $ 0.25, más P. Y. C., Perú 441, Bs. Aires.

Atención:
Desde $ 8 líquido gran surtido de sobretodos, perramus, impermeables, trajes de calle, smokings, fracs, nuevos y usados, modernos, pura lana, todo ropa fina que fué hecha de medida; desde $ 4 elegantes tapados de lana, seda, desde $ 25 tapados de pieles importados para señoras. 25 de Mayo 572. No confundir.

Calefones y cocinas a gas, nafta y carbón. Sanitarios nuevos y usados, muy baratos. Bruno Loche. Perú 538.

Leña dura, lo mejor para cocina, 1000 kilos $ 22. Godoy Cruz 2949. U. T. 71-2291.

Lotería Nacional
$ y 15 de JUNIO, $ 150.000 y 50.000. Entero, $ 35.50 y $ 14. Décimo, $ 3.50 y 1.40. Combinación, $ 49. CASA L. A. RODRIGUEZ (Vendedora de 79 grandes). A todo pedido agregar $ 1 por envío y extracto. Rivadavia 2369 — Buenos Aires

Aperos de carro y de sulky, bastos, 500 pecheras, desde $ 4. Larrea 296. U. T. 47 - 4738.

ESTUFAS a kerosene y eléctricas, cualquier marca, se arregl. Unica casa especializada SALA Y PRATICO. San Martín 925

MOTORES ELECTRICOS

CASA YASINOVSKY. Alquilo, vendo, cambio motores eléctricos, motores a vapor, DIESSEL, nafta, poleas, correas, bombas, dinamos, moldes para hielo, carbones para biógrafo, máquinas para lustrar pisos, válvulas. PIDAN precios a BELGRANO 648. U. T. 33-7612

50. Compra-venta de Ropa y Objetos Usados

CALDAS, compro muebles oficina y familia, objetos varios, cajas de hierro. U. T. 33-5837

51. Personas Buscadas

Se desea saber el paradero de Rosa Vallone, la busca el padre Isidoro Vallone. Cualquier informe, diríjase a Rivera 1968, dep. 2 Bs. As. o: U. T. 37-0926.

Se desea saber el paradero de Micaela Barceló viuda de Ribot y de Andrés, que se encuentran en esta capital. Informes a Jaime Barceló, con domicilio en la Avenida Colón 935, Tandil.

Se busca a Juan N. Nilson o su dirección, por desgracia de familia. Diríjase a Félix V. Romero, 25 de Junio 460 (Paraná).

Se desea saber de la señorita Pilar Calvelo, que desea verla su padre D'Gerp. Leandro N. Alem 790.

Su madre Trinidad S. de Giménez, quisiera saber qué es de la vida de su hijo Rafael, que va para dos años y medio que no tiene noticias suyas. Se agradecerán datos de su paradero a: Alberti, F. C. O.

Francisco Isidro López, sus ancianos padres lo buscan. Nació en 1889 en Francisco Madero, Prov. de Bs. Aires. Salió de su hogar en 1912, sin saberse nada hasta el momento, de su vida. Cualquier noticia al respecto debe comunicarse a los padres, que viven en Rufino, Pcia. de Santa Fe.

Desde España (Sierra de Outes, Coruña) nos pide María Tuñas Orciro averigüemos el paradero de su hermano Pedro, de unos 60 años. Informes a este diario, Sección Clasificados, o por carta, a: José A. M., Defensa 735.

52. Extravíos y Hallazgos

Reloj de oro, brillantitos en la tapa, iniciales E. R., con llavero, ext. cementerio del Oeste o alrededores. Buena gratificación. Cangallo 1514.

Se ha extraviado cartera con prendedor de brillantes en el trayecto de Neuquén a Hidalgo, Avellaneda, hasta Acoyte. U. T. (47) 8818. Devolver a Neuquén 719. Gratificación espléndida, por ser recuerdo.

53. Oficios Para la Mujer y el Hogar

Academia
Doy lecciones de corte y confección. Corto hilvano y pruebo; confecciono. Prec. módicos. Cabildo 4352. Agustín Alvarez 2162 Florida.

Sastrería "Relámpago", damos vuelta traj. y sobret., arregl. de gran. a chico traigan sus cortes, hacemos buenos trajes de medida prec. económicos. Llamen a: 38-2873. E. Ríos 655

ROBES ET MANTEAUX CHAPEAUX
DELIA
ex jefa de la casa Galería
Talcahuano 283
U. T. (35) 1393

Academia corte y confección, sistema Kohlerr enseñanza completa en 15 lecciones. Se otorgan diplomas. Su corte, hilvano y prueba, desde $ 4. Moldes a medida a $ 2. Ayacucho 960. U. T. 41-4347.

Caballero precisa enseñanza particular de tango, fox-trot. R. B. Sarmiento 461.

Ex cortador de George, hechuras $ 25, vuelta trajes $ 15. Cangallo 1093.

57. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

250 Montevideo. Manic. jóv. 10 ad.

472 Río Bamba, manic. jóv. 10 ad.

Pavón 1300, man., ant. Tacuarí 1478.

316 Chacabuco p. 1o., dep. 1, manic. at. 10 ad.

2194 Rivadavia, manic. jóv., antes R. Peña 350.

Masajista jov. at. 22 hs. Sarmiento 2160. Dto. Y. Info.

Manic. intern. Rivadavia 2162, d. C.

Judiciales Remates Particulares

Banco Hipotecario Nacional

CASA MATRIZ: 25 DE MAYO 245|63

Los remates están sujetos a las condiciones generales de los mismos y a las Leyes y Reglamentos del Banco. La totalidad de los remates se publican en el Boletín del Banco.

PROVINCIA DE CORRIENTES, Departamento de Lavalle. Segunda Sección. Distante de Estación Gob. Martí ez. al S. y S.S.O., entre 3 y 10 Kims., las fracciones de campo que se detallan a continuación y cuyos linderos se indican en el plano respectivo. El 20 de junio de 1934, a las horas, en Sucursal Goya.

No.Ho.	Serie	Lote o frac.	Superficie	Base	Hipot.	Deuda actual
236 68103	22a.	1	77Hs.5979m.c.	3.100	2.000	1.990.—
238 68107	22a.	3	134 „ 7509 „	4.900	3.500	3.482.50
239 68109	22a.	4	42 „ 9977 „	1.800	1.000	995.—
240 68111	22a.	5	925 „ 4803 „	13.200	9.500	9.452.50

Sucursal Goya. Martillero: Indalecio Alvarez Hayes. N. B. 1058.
CRITICA: Inic. 9|6|934. Venc. 14|6|934.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES, Partido de Quilmes, en Bernal, calle Victoria s|n. entre las de Crámer y Chiclana, a 60.52m. de Crámer y 17.40 m. de Chiclana. Lote 25, Manzana A. 1 casa de familia, en terreno que mide según títulos 8.66 metros de frente al N.O. por 19.52 metros de fondo y sup. total de: 169.04 m.c. El 18 de junio, a las 14.30 horas en C. Matriz. Base $ 3.025. Hipoteca, $ 2.700. Deuda actual $ 2.686.50. Consta de: 3 habitaciones y dependencias. No. Ho. 1037 89937. Serie 25a. Sucursal La Plata. Martillero. Víctor de Tezanos Pinto.
CRITICA: Inic. 3|6|934. Venc. 17|6|934.

ESTOMBA 1817, entre Pampa y Sucre. Mide, según títulos: 8m66 de frente al S.; 19m66 de fondo en el costado E. 19m21 en el del O. y 8m68 en el contrafrente. Superficie aproximada: 168.31 m|c. El 20 de junio, a las 14.30 en Casa Matriz. Base, pesos 20.300. Hipoteca, $ 16.000. Deuda actual, $ 15.920. A requerimiento judicial. Casa compuesta de planta baja y un piso alto a saber: Planta baja: pórtico, hall, comedor, comedor diario, office, cocina, w.c. y garage con dos piezas sobre el mismo. Planta alta: vestíbulo, tres habitaciones, baño y pieza chica. Capital. No. Ho. 62138. Serie 19a. Martillero. Reynaldo Elena, Iraia 1200. N. B. 1016.
CRITICA Inic. 5|6|934; venc. 19|6|934

PROVINCIA DE BUENOS AIRES, Partido de San Martín, Liniers, calle Granaderos No. 260, una casa de familia en terreno de forma irregular, que mide, según títulos, en conjunto, 23.37m. de frente al N. E., y según perito, mide: 591.07 m.c. El 13 de junio, a las 14 y 30 horas en Casa Matriz. Base, $ 11.600. Hipoteca $ 7.500. Deuda actual, $ 7.424.06. Consta de: 7 habitaciones y dependencias. No. Ho. 0878 48572. Serie 15a. Sucursal La Plata. Martillero: Antonio Demaría.
CRITICA: Inic. 6|6|934. Venc. 12|6|934

PROVINCIA DE BUENOS AIRES, Partido de Puán, pueblo de Darregueira, calle s| nombre y s|número, entre las de s| nombre, en terreno situado en la manzana No. 21, parte del lote 41 y señalados en el plano de subdivisión como lotes 1, 2, y 3, una casa para familia y negocio, cuyos lotes miden por estar unidos, según título, 30 metros de frente por 20 de fondo, formando esquina, y lindan también, por estar unidos, N. E. calle en medio, terreno de la compañía Anónima del Ferro Carril Bahía Blanca y Nord Oeste; S.E. también calle en medio, manzana 32; S.O. lote 28 y N.O. lote 40. El 24 de junio a las 10.30 horas en el Banco de la Nación Argentina en Puán, (F. C. S.). Base $ 12.000. Hipoteca $ 9.500. Deuda actual $ 9.452.50. Consta de 1 salón cuatro habitaciones y dependencias. No.Ho. 1888 44722. Serie 11a. Sucursal Bahía Blanca. Martillero Anastasio. V. Luro. N. B. 1210.
CRITICA: Inic. 9|6|934. Venc. 23|6|934

PROVINCIA DE CORRIENTES, Departamento de Esquina, Tercera y Quinta Sección, distante 30 Kms. al Este del Puerto de Esquina. Campo destinado a la agricultura y ganadería compuesto de 16.015 Hs., 3.800 m|c., dentro de los siguientes linderos: Norte, J. J. Rolon; Sud, J. Rolon Quleva; Este, J. J. Rolon y Conte, J. F. Soto, V. Torrant, F. T. de Pisarello Suc. de J. F. Torrant y Suc. M. F. de Leconte.
Consta de casa principal con 7 habitaciones y dependencias, en el estado en que se encuentra.
El día 20 de junio, a las 14.30 horas, en Casa Matriz. Base, $ 605.700. Hipoteca, $ 295.000. Deuda, $ 393.025. No. Ho. 196 61312. Serie 21a. Sucursal Goya. Martillero, Villar Sáenz Peña y Martell. B. N. 988.
CRITICA Inic. 5|6|934; venc. 19|6|934.

MORENO 2651|53, entre Saavedra y Misiones. Mide, según títulos: 7m361 de frente al S. por 53m345 de fondo en el costado O. y 55m683 en el del E. Superficie aproximada: 406.63 m|c. (según medición del perito). El 22 de junio a las 14.30, en Casa Matriz. Base, $ 20.700. Hipoteca, $ 20.000. Deuda actual, $ 15.631. Casa de renta, compuesta de planta baja y un piso alto, a saber: Planta baja: zaguán, sala, seis habitaciones, comedor, galería, baño, cocina, w. c., y en altos dos piezas de servicio. Planta alta: zaguán, vestíbulo, sala, seis habitaciones, galería, comedor, baño, cocina, w. c. y en altos dos piezas de servicio. Capital No. Ho. 7792. — Art. 40. Martillero. Florencio Calzada, Talcahuano 638. Nota: El que resulte comprador de esta propiedad podrá acogerse a los beneficios de un préstamo ordinario en cédulas al interés y plazo de Ley, debiendo presentarse la correspondiente solicitud dentro de los tres días de realizado el remate a los efectos de su inmediata tramitación. El contrato hipotecario vence el 31|3|935. N. B. 1120.
CRITICA. Inic. 7|6|934; venc. 21|6|934

CATAMARCA 1576|82|84, entre Pavón y Garay. Mide, según títulos (lote 30). Casa 1576: 8m66 de frente al O. por 26m846 de fondo en el costado N., y 26m153 en el S. (Lote 31). Casa No. 1582|84: 8m66 de frente al O. por 26m15 de fondo en el costado N., y 25m46 en el del S. Superficie aproximada: 452.91 m|c. El 22 de junio a las 14.30, en Casa Matriz. Base, pesos 19.500. Hipoteca, $ 17.000. Deuda actual, $ 15.075. Dos casas, a saber: Casa No. 1576: zaguán, sala, cinco piezas, piecita y w. c. Casa No. 1582 y 84: zaguán, sala negocio, tres piezas, piecita y w. c. Capital No. Ho. 9720) Art. 4o. Nota: El comprador de esta propiedad podrá acogerse a los beneficios de un préstamo ordinario en cédulas al interés y plazo de ley, debiendo presentar la correspondiente solicitud dentro de los tres días de realizado el remate a los efectos de su inmediata tramitación. — Martillero, Carlos A. Coll, Florida 229. El contrato hipotecario vence el 31|10|935. N. B. 1124.
CRITICA. Inic. 7|6|934; venc. 21|6|934

PROVINCIA DE BUENOS AIRES, Partido de Florencio Varela. Calle Manuel Quintana No. 320, entre las de General Paz y otra sin nombre, 1 casa de familia, en terreno que mide, según títulos, 20 metros de frente al N. por 100 metros de fondo, y según perito mide 2000 m.c. El 15 de junio a las 14 y 30 horas en Casa Matriz. Base $ 6.000. Hipoteca $ 6.000. Deuda actual $ 5.970.— Consta de: vestíbulo, 5 habitaciones, 1 pieza de servicio y dependencias. Nota: El edificio se vende en el estado en que se encuentra, debiendo el comprador realizar las mejoras necesarias para dejar el inmueble en condiciones de habitabilidad y renta, en un plazo no mayor de 120 días. No. Ho. 7280 52563. Serie 17a. Sucursal La Plata. Martillero: Llames Massini Samyn y Cía. N. B. 1060.
CRITICA: Inic. 9|6|934. Venc. 14|6|934.

PROVINCIA DE CORRIENTES, Departamento de Lavalle. Segunda Sección. Distante de Estación Gob. Martínez al S., F. C. N. E. R., 3 Kims. Campo compuesto de 1.574 Hs., 5718 m.c., dentro de los siguientes linderos: Norte, M. Insaurralde de Lescano y otros; Sud, Marcos Araujo, José G. Barbona y otros; Este, Laguna Sirena, o Salada y Arminio Ambrosetti, y Oezet, Florentino Fernández, Angel Vallejos y otros. El 20 de junio de 1934 a las 10 horas, en Sucursal Goya. Base, $ 76.600. Hipoteca, $ 55.000. Deuda actual, pesos 54.725. No. Ho. 331 89351. Serie 28a. Sucursal Goya. Martillero: Indalecio Alvarez Hayes.
CRITICA: Inic. 9|6|934. Venc. 14|6|934.

PUEYRREDON 1149|53, entre Paraguay y Mansilla. Mide según títulos: 8m23 de frente al O. por 43m30 de fondo, teniendo en el contrafrente 6m30. SUPERFICIE APROXIMADA: 334.09 M. C. El 21 de Junio, a las 14.30, en Casa Matriz. Base $ 87.900. Hipoteca $ 87.500. Deuda actual $ 87.062. Casa de planta baja y dos pisos altos a saber: PLANTA BAJA: (No. 1153: Zaguán, vestíbulo, garage, dos piezas de servicio, baño, cuarto depósito y escalera interna). (No. 1149: sala negocio, pasaje, cocina, dos piezas chicas y W. C.). PRIMER PISO: hall, salón, escritorio, comedor, toilet, pasaje fumoir, cocina, antecocina y escalera de servicio. SEGUNDO PISO: hall, siete habitaciones, tres baños, vestíbulo interno, pasaje, pieza chica y terraza. CAPITAL No. Ho. 60492, serie D (24). MARTILLERO, J. M. Bacigaluppi, Sarmiento 444. No. Bco 1126.
CRITICA inic 10|6|934, venc 15|6|934

Miguel Angel Espeche

(de V. ESPECHE E HIJO)

Excepcional ubicación. Gran terreno Medrano casi esq. a Rivadavia.

EDICTO JUDICIAL

Juez Dr. Martín Abelenda. Secretaría del Dr. Julio A. de Kemmeter. Terreno en calle Medrano No. 31|33. Mide 17.32m. de frente al Oeste, 17.20m. en el contrafrente; 39.30m. en el costado Norte y 39.20m. en el costado Sud. Sup. total 668.95m.c. según peritaje. Entran en la venta 3 piezas edificadas en el fondo. BASE 2|3 partes de la tasación o sean $ 54.849,32 m|n. El 17 de junio a las 15, sobre el mismo. Venta decretada en el juicio "Moreno Santamarín Ana c|Municipalidad de la Capital s|expropiación". Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes, Sarmiento 559. U. T. 3929 Retiro. — Buenos Aires, mayo 23 de 1934. Julio A. de Kemmeter, secretario.

Enrique Feoli

JUDICIAL. — Finca calle Saraza No. 897, esq. Beauchef, edificada en parte lote 35, manzana M., compuesta de 6m59c. de frente al O., 6m. en la ochava, 3m59c. frente al Sud, 10m.84c. al E. y 7m35c. al N. Base: 4.400 $ m|n. Juicio Benedix c|Mazzitelli. Juez Dr. Abelenda, secretaría doctor Madariaga, cobro hipotecario.
EL DOMINGO 24 de JUNIO, a las 15, allí. Seña: 8 o|o. Comisión: 2 o|o.
Más detalles, Belgrano 2460. U. T. 47-0895 —Buenos Aires, junio 5 de 1934. — Héctor Madariaga, secretario.

CARLOS DE VINCENTI

JUDICIAL.—Casa calle Gral Artigas No. 987. Edificada en un lote de 8.66m. de frente al O. por 26.02m. de fondo en el lado N. 26.86m. en el S. y 8.70m. en el contrafrente. Venta ordenada por el juzgado del Dr. Manuel Orús, secretaría del Dr. Lucio L. Meléndez, en el juicio sucesorio de doña Regina Barbato de Squilla. BASE, $ 12.590 m|n. Con $ 9.000 m|n. en cédulas hipotecarias, que puede hacerse cargo el comprador reintegrando lo amortizado hasta el día de la venta. (Cédulas a la par). REMATARE EL DOMINGO 24 DE JUNIO, a las 16 horas, en la misma. Seña a cuenta de precio 8 o|o. Comisión 2 o|o. Más informes en mis oficinas o secretaría actuaria. Reconquista 144. — Lucio L. Meléndez, secretario.

GIMENEZ ZAPIOLA y Cía.

JUDICIAL — EN LINCOLN. 2 campos y 30 chacras en 8 fracciones - 1o. Campo sobre est. Triunvirato, superf. 393 hs., 57 as., 80 cs., lotes 61 y 62. Linda NE: Rodolfo Duckler y Matilde Duckler de Morales, SE: sucesión Oliveira Cézar, SO: campo "La Fala" y NO: calle Vedia a Triunvirato, en medio con Lengnick. Campo llano buena calidad. Mejoras: en NE y SO. alambrado antiguo de 5 hilos lisos y 1 púa, varillas hierro y madera curupay, en parte alambrado algo más nuevo, lo mismo en SE, dividido en 2 lotes por alambrado 5 hilos lisos y 2 púa, varillas curupay y postes quebracho, aguada con molino, tanque australiano, 2 bebederos y madera, población 2 piezas y corral. Base: $ 80.027.52 o sea $ 203.33 hect. 2o.: Campo lindando con est. Triunvirato, con superf. 279 hs., 27 as., 68 cs., fracción lotes 59 y 60. Linda NE: Matilde Dunckler de Morales, SE: camino Triunvirato a Bermudes, en medio campo Santa Marta, por S: camino en medio antes citado terrenos est. Triunvirato y vías F. C. P. y por NO: "La Fala" y otras fracciones de la suc. Oliveira Cézar. Alambrado 5 hilos lisos y 2 púa con postes ñandubay y quebracho, en su parte NE: alambrado 6 hilos, uno púa varillas hierro, está separado en dirección N a S con 2 divisiones por una línea alambrado análoga a la descripta, teniendo en el centro de c|lote una aguada con molino, tanque australiano y bebidas. Base: $ 53.992.36 o sea $ 193.33 hect. 3o.: 16 chacras en un lote, superf. total 385 hs., 90 as., 72 cs., próximas a est. Triunvirato, Nos. 1 al 16 inclusive. Lindan en conjunto NE vías F. C. P. SE: Marta Saavedra de Oliveira Cézar, SO: camino Triunvirato a Lincoln en medio sucesión Maguirre y NO: en medio camino ya citado con chacras 22, 21, 20, 19, 18 y 17 y ejido pueblo Triunvirato. Campo buena clase especialmente para agricultura, agua buena calidad, a 6 mts. profundidad, cercado en su perímetro con una división interior por alambrado de 5 hilos lisos, 2 púa, varillas curupay y hierro postes quebracho y ñandubay, aguada con molino, tanque australiano y bebidas. Base: $ 79.754.16 o sea $ 206.66 hect. 4o: 14 chacras en un lote, superf. total 340 hs., 52 as., 19 cs., próximas a est. Triunvirato, Nos. 25, 26, 31 al 38 inclusive, 40, 41, 46 y 47. Lindan en conjunto NE: calle en medio con chacras 39, 30, 27, SE chacras 19, 20, 23 y 24, SO: herederos de Maguirre y NO: chacras Nos. 42, 43, 45 y 48 y camino que las separa de vías F. C. P. Tierra especialmente apta para agricultura y ganadería. Base: $ 69.219.12 o sea $ 203.33 hect. 5o.: En Lincoln. 2 chacras en el ejido en un lote Nos. 28 y 78, superf. total 52 hs., 67 as., 80 cs. Alambrado 4 hilos y uno púa con varillas hierro y curupay, postes ñandubay y quebracho y una población antigua de material. Base: $ 7.023.74 o sea $ 123.33 hect. 6o: En Lincoln. Chacra 182 y parte chacra 216, en el ejido, en un lote con superf. total 33 hs., 29 as., 49 cs. Base: $ 4.439.32 ó sea $ 133.33 hect. 7o.: En Lincoln. Chacra 325, en el ejido, con superficie de 26 hs., 33 as., 90 cs. Campo llano apto para agricultura, agua a 6 mts. profundidad, alambrado 5 hilos lisos y 1 púa con varillas hierro y curupay, postes ñandubay, población antigua. Base: $ 3.599.66 o sea pesos 136.66 hect. 8o.: En Lincoln. Chacra No. 215, en el ejido, superf. de 26 hs., 33 as., 90 cs. Base: $ 3.511.88 o sea $ 133.33 hect. Las bases son las 2|3 partes tasación. El martes 19 junio, a las 16 hs. en n|hall. Orden juez 1ra. Instancia Dr. Abelenda, secretaría Dr. H. Madariaga, expediente "Oliveira Cézar Rafael de (concurso de su sucesión)". 8 o|o cuenta precio, 2 o|o comisión. Giménez Zapiola y Cía. Florida 239.

JUDICIAL EN SAN ANTONIO DE ARECO (Prov. Bs. Aires). Campo de 623 hs., 62 as., 41cs.45. Próximo a est. Villa Lía, F. C. C. C., conocido por estancia "La Bamba" (antes El Carmen) Cuartel 6o. Cruzado en su parte media por el camino general de Zárate a San Antonio. El campo está formado s|título por 5 fracciones con superf. total de 631 hs., 92 as., 41cs.80 y s|mensura superf. 623 hs., 62 as., 41cs.45, libre de caminos. Linda con Martín Llavallol, Dowdall, Morales y Río Areco. Campo apto para ganadería y agricultura con buenos pastos naturales y agua buena calidad, dividido en 12 potreros, hay 4 molinos, 1 noria, instalados con sus correspondientes aguadas, divisiones con alambrados de 7 hilos con postes madera dura y varillas hierro en regular estado; casco estancia: casa habitación antigua de 6 habitaciones y mirador; en cuerpo aparte: cocina, 2 piezas, tinglado, dependencia peones, comedor, cocina, galpón para cueros y vehículos, manga y brete con corrales de encierre y aparte; además bañadero y gallineros. Base: $ 216.189.70 o sea $ 346.67 la hectárea. El martes 19 de junio, a las 16 hs. en n|hall. Orden Juez 1ra. Instancia Dr. Abelenda, secretaría Dr. H. Madariaga, expediente "Oliveira Cézar Rafael de (concurso de su sucesión)". 8 o|o cuenta precio, 2 o|o comisión. Giménez Zapiola y Cía. Florida 239.

JUDICIAL. — TRES PROPIEDADES. En Mar del Plata, Avellaneda y Tigre. 1o.: En Mar del Plata. Entre Ríos 1979, esq. Moreno 2200|51. Terreno: 32m64 frente SE. s|Entre Ríos, 2m82 ochava, 50m10 en su otro frente al SO. s|Moreno, 43m30 NO., 8m80 NE., 8m66 SE. y 43m30 NE. Superf., 1877.73 m.c. Edificio principal: galería, sala, gran comedor, 6 dormit., 2 baños, cuarto lencería, ante comedor, aparte: 2 amplios locales destinados a garage, 6 piezas serv., comedor y depend. Construcción buena clase. Base, $ 84.000. 2o.: En Avellaneda, Colón 152, esq. Avda. Pavón y Maipú. Terreno s|título: 12m56 frente por 72m65 fondo en O., 72m15 en E., el contrafrente lo forma una línea quebrada que mide 4m50 de E. a O., a contar del costado E., luego en dirección Norte: 3m68 y luego 10m05 hasta dar con la línea del costado O. Edificio formado por 40 piezas, incluso 2 salas para local que dan a la calle y depend. Construcción buena clase. Base: $ 70.000. 3o.: Chalet en Tigre, F. C. C. A. "Villa Blanchette". Oliveira Cézar 238, esq. Eduardo Madero y Ricardo Fernández. Terreno: 25m91 por 26m50 fondo, en SO, y 29m. en NE., contrafrente SE.: 29m73, superf. 739.55 m.c. Edificio: bajos: hall, comedor, office, escritorio, baño, cocina, pieza servicio, terraza. Altos: 3 dormitorios, toilette, baño, guardarropa, pequeño hall y terraza. Al fondo, lavadero. Aparte: garage madera y depend. Construcción buena calidad. Base, $ 22.333.33. Todas las bases son las 2|3 partes tasación. El viernes 22 de junio a las 16 h., en n|hall. Orden Juez 1a. Instancia Dr. Abelenda, secret. Dr. H. Madariaga, exped.: "Oliveira Cézar Rafael de (concurso de su sucesión)". 8 o|o cuenta precio, 2 o|o comisión. — Giménez Zapiola y Cía., Florida 239.

Don Jacobo en la Argentina — por Cliff Sterrett

DE PARRANDA



★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

La Juventud de Búfalo Bill — por O'Neill

LA CARACTERISTICA DE LINSAY





★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Lo Llaman Burbuja — por Ad Carter

LISTO PARA PARTIR





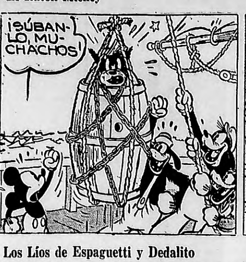
★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

LO CURIOSO DEL MUNDO



ENTRE LOS MAS feroces animales, como entre los seres humanos, las hembras tienen los pies más pequeños. Las personas prácticas en el reconocimiento de las huellas, raras veces confundirán las de un macho por las de una hembra.

El Ratón Mickey — Un poquito de paz y quietud — por Walt Disney







Los Líos de Espaguetti y Dedalito — Cortés a la fuerza — por Segar







Breves Tragedias de la Vida Moderna — De tal palo tal astilla — por Jimmy Murphy









Don Codeguín el Fiambrero — Público numeroso — por Milt Gross









Don Gil A. Cuadros — Se ha ido pero no fué olvidado — por Dibbie







Pochito Quiere Saber — Cálculos de consumo — por Pim



Tucutá — Cuestión de opiniones — por J. Carver Pusey









CRITICA
Junio 11 de 1934 El Diario de Buenos Aires Para Toda la República Año XXI Nº. 7239

En La Feria De Las Vanidades

¿Qué Regalos Prefieren las Muchachas?

Las Vendedoras Bonitas



CASA "DEL PEINADO"
SEÑORITA BERTA SAN PABLO. Es argentina, tiene 18 años y mide 1.65 metros. Tiene ojos negros y cabellos castaños

La Mujer en el Deporte



LA JOVEN nadadora momentos antes de zambullirse

Elenita Tuculet, Una Chiquilla, es todo una Estrella de Natación

Hasta ahora han desfilado por estas páginas, algunas de las más prestigiosas figuras deportivas que en el orden nacional contamos en la actualidad que habían logrado luego de varios años de actuación una consagración bien merecida por cierto.

Bien: todas esas figuras por razones de edad, son consideradas como representativas de nuestra mujer adulta, pero hoy nos vamos a referir, en cambio a una niña, cuyo prestigio deportivo a pesar de sus pocos años, ha excedido a todo cálculo.

Elena Tuculet Carrau cuenta escasamente doce años y asómbrese el lector: es nadadora, pero una nadadora de quilates que en competiciones con otras especialistas de mayor edad y de más larga actuación ha logrado triunfos realmente consagratorios.

Elenita, es argentina pero recibió las primeras zambullidas en Barcelona, cuando contaba siete años. El estilo pecho fué su primera especialidad pero de regreso al país en los clubs de Gimnasia y Esgrima e Hindú, practicó el crawl y espalda siendo actualmente entrenada por el "coach" Stipanicic.

Entre otras destacadas performances de esta futura e inigualada estrella de la natación femenina argentina, cabe citarse que en el campeonato nacional del año pasado, integró la posta de 4x50, con las hermanas Milberg y Berna Adams, batiendo el record argentino. Por lo que significa de elocuente, debemos agregar también la designación que de ella hizo la Federación Argentina de Natación, junto con las señoritas Campbell Frick y Lavigneerre para integrar la posta recordwomen sudamericana, en que estableció el excelente tiempo de 2'22".

Elenita Tuculet, a pesar de su corta edad, es una personita locuaz y desenfadada, todo lo cual contribuye a ganar la simpatía del interlocutor. ¡Hay que oírla hablar para contagiarse con su entusiasmo por la natación!

Nos ha dicho que no le tiene miedo al frío y que por el contrario en estos días en que el termómetro nos hace tomar precauciones, ella sigue entrenándose incansablemente, siempre bajo la dirección inmediata de Stipanicic, a quien, según ella, le debe sus mejores triunfos.

También nos declaró que tiene por la natación tal pasión, que por ella no cambia ni las diversiones ni los juguetes, lo que sería, por su edad, lo máslógico.

Y, para terminar, dejemos que ella hable:

—Mi mayor ambición es clasificarme campeona en mi categoría, el año que viene. Yo creo que la natación es el mejor deporte para la mujer, aparte que resuelve el problema de la línea, que tanto les da que pensar a las chicas de ahora y que a lo mejor también me preocupe a mí dentro de algunos años... En casa ya tengo dieciocho premios y varios gallardetes ganados, que espero aumentar este año, ¿qué les parece?

Y con un mohín encantador, Elenita Tucelet Carrau, ya toda una verdadera estrella en la constelación de la natación argentina, rió a más y mejor.

Fumemos Sin Preocupamos de los Comentarios

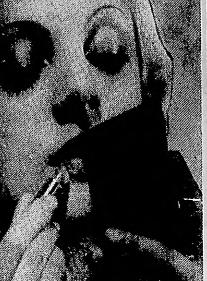
Las diversas manifestaciones de elegancia que se han lanzado en París, con respecto a las chucherías que las mujeres prácticas adoptan como algo casi indispensable para su comprensible vanidad, adquieren una importancia fundamental que aumenta a medida que sus actividades se multiplican.

Existen entre ellas verdaderas monadas de fantasía, que contribuyen coquetamente a realzar la belleza femenina.

Para evidenciar la proligidad y el grado de aseo de una mujer basta con mirar el interior de una cartera... Si está manchado y desordenado, ello manifiesta una marcada negligencia que hace pensar en su casa, su ropero y tantas otras cosas que tengan relación con su persona.

¿Un regalo para su novia o esposa? Una cigarrera o una boquilla; a las mujeres les encanta que su novio o marido las halague con obsequios que demuestren reconocimiento por sus elegantes modernismos, y apoyen sin celos y gestos de viejos ridículos todo lo que contribuya a realzar su belleza y feminidad; porque aunque muchos digan lo contrario — por haberse "ellos" apropiado el cigarrillo, — es posible que pensando un poquito se le encuentre mejor en la mujer, ¿no parece cosa hecha para ella por su tamaño y su sabor suave? Los hombres debieron haberse encargado solamente de la pipa y el cigarro, dejando el cigarrillo para la mujer que tan bien sabe hacerlo jugar entre sus dedos por su delicado tamaño, aunque más no sea tan desproporcionado para la mano masculina.

Hay modelos de cigarreras y boquillas exquisitamente femeninas que subyugan. Ceniceros de esmalte, fosforeras y encendedores en miniatura también pueden contarse entre los regalos de su preferencia.



EL CIGARRILLO ES UN ADORNO MAS PARA LA MUJER

YA SE SUELE ver a menudo el cigarrillo en manos de mujer. Y el tubito de papel se ha convertido en un adminículo elegante que, bien manejado, da cierto aire exótico a las damas. Muchas hay que fuman por vanidad y emulación. Otras, las menos, porque en realidad han adquirido ya el vicio de fumar

Pequeños Placeres y Grandes Descuidos en la Mujer

Aunque no sean realmente útiles hay pequeños regalos que interesan tanto o más que otros de calidad a las mujeres, por el solo hecho de servirles para favorecer sus propios coqueteos o realzar su elegancia. Chicas hay que fuman por no dejar de fumar o por el capricho vanidoso de lucir una bonita boquilla o cigarrera. Son muchas las que lo hacen por esta causa, pero son muchas también las que lo hacen por el goce que proporciona el cigarrillo. En cualquiera de los dos casos, ya sea por placer o por coquetería, la mujer queda muy bien fumando, sobre todo si lo sabe hacer bien; es disculpable hasta cierto punto en la que lo hace por coquetería muy de vez en cuando, ya que no ignora que es costumbre elegante en la mujer, y que son pocas las personas que todavía ven mal una moda que sin ser llevada al extremo, tanto en ella como en el hombre, es inofensiva.

* * *

Aunque pocas, hay personas descuidadas que guardan en sus carteras polvos envueltos en improvisados paquetitos hechos por ellas mismas con un papel cualquiera, y cisnes sin caja que forzosamente tienen que engrasar y blanquear cuanto objeto sea depositado dentro.

* * *

El noventa por ciento de las chicas tienen la fea costumbre de limpiarse los dedos con que han alisado el rouge de sus labios en el fondo de las carteras, o bien tirar en él los inseguros paquetes de pastillas de menta (que para conservar el aliento fresco y agradable no deben faltar en ninguna mujer), consiguiendo un seguro desparramo, que las impregna de rouge y polvos, sin que puedan ser aprovechadas.

* * *

Para impedir todo esto que impresiona desagradablemente en el sexo bello, habrá que proveerse de una polverita, un pastillero, un seguro lápiz de rouge y, sobre todo, un pequeño pañuelito donde dejar sus huellas.

Para Viaje

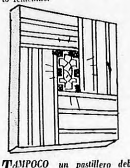
UN ENCANTADOR modelo para una chica a quien le gusta viajar. Es un conjunto de tweed estilo sastre para el campo y para viaje y muy práctico y adecuado para una chica del año 1934.

Pastilleros, Polveras y Lápices de Rouge

¿Qué Debe Llevar Una Cartera Femenina?

En cuanto a la elección de polveras, no puede haber nada más fácil: entre las chatas solamente, que tan furiosamente se han divulgado, las hay de todos tamaños, colores y clases; a pesar de ser las más cómodas por impedir con su aplastadura la deformación de las carteras y ocupar un reducido espacio, hay otros modelos que tampoco pasan desapercibidos al gusto femenino.

UNA POLVERA chata es un adminículo que no debe faltar en la cartera de una mujer



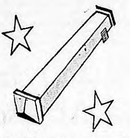
TAMPOCO un pastillero debe faltar en una cartera femenina

Los pastilleros, ya sean cuadrados, redondos o alargados, son generalmente de una delicadeza excepcional. Un pastillero con tapa de esmalte no puede ser sino bonito; entre los finos hay verdaderas joyas dignas de enorgullecer a la más elegante. La enorme variedad de cajitas de fantasía hará, seguramente, que ninguna mujer prescinda de algo tan importante.



EL IMPRESCINDIBLE lápiz de rouge

Sin necesidad de que los lápices de rouge sean de cinco o más pesos, también hay preciosidades en los más baratos; ahora más que nunca estos preciados y forzosos adminículos están baratísimos y los que antes costaban menos, vienen hoy con los mismos estuches que los que valían al comienzo de esta moda cinco pesos.



UNA BOQUILLA moderna es útil y sirve, además, de adorno

Ser Desprolijo es Una Cosa Muy Censurable

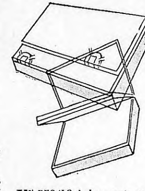
Para esta necesidad de embellecer los labios, la eficacia de un bonito pañuelo destinado a limpiar sus dedos manchados de rouge, será incomparable, evitando así que el interior de su cartera esté siempre estropeado por las manchas y grasitudes que puedan desprestigiar su persona.

* * *

Siendo éstas las cuatro utilidades obligadas para la cartera, hay otras de relativa importancia que atraen asimismo a las mujeres, como ser peines, frasquitos de sales y pedfumeros en miniatura que pueden ser contados entre los muchos regalos de buen gusto.



¡Y QUE decir del peine, que se usa cada 10 minutos!





UN REGALO de buen gusto, como esta cigarrera, será siempre apreciado por la mujer que fume

Se Divierte Usted en Bs. Aires?

Contesta

Sara de Etcheverts

Sara de Etcheverts es novelista. Sus obras se caracterizan por la fuerza real de sus personajes y por el estilo de su prosa, rica de imágenes modernas. Obtuvo un primer premio municipal y ha merecido de la crítica argentina y extranjera conceptuosos elogios.

—¿Cómo se divierte usted?

—Para mí, la alegría no tiene geografía. Creo más bien que es cuestión de "clima" humano.

Que si me divierto en Buenos Aires... Yo me divierto siempre porque amo la vida apasionadamente, con fervor, con incontenible entusiasmo, con mi estupenda ingenuidad por la que espero no envejecer... Aunque es muy posible que ocurrirá conmigo lo que con el Stradivarius: cuanto más viejo es, mejor sonido da... (Esto me lo dijo una amiga muy espiritual, encantadora criatura de más de 20 años y cuyo único defecto es hacer versos.



S. ETCHEVERTS

Lo paso muy bien en Buenos Aires, como lo he pasado muy bien en París o en Roma o en un pueblito de juguetería situado en Holanda. Pero, eso sí, debor afirmar que las grandes reuniones me dejan completamente indiferente. Más aun: entre mucha gente, me evaporo... Siento tal angustia de destierro que, pese a mi optimismo vital, no consigo dominar, ni mucho menos disimular.

Detesto la diversión colectiva y ruidosa, el extremismo jazzbánico, la frecuentación llamada social y que no tiene nada que ver con la inquietud espiritual de expandirse unos a otros. (Tal vez esto mismo sienten las personas dueñas de una recia individualidad).

Para mí, la verdadera expansión espiritual, que es lo único que me da alegría —no la alegría clownesca de una corneta y de un bonete de papel, sport de snob con su eterno splin que ya toca el derrotismo— la encuentro en el trato de amigas y amigos, diestros como yo en la esgrima verbal, sin retórica y sin "literatura", tan necesaria a mi vida como mi fatalidad de hacer imágenes desconcertantes. Mi alegría es intrínseca y, por eso, he hecho de un consejo de Goethe mi divisa vital:

"Comenazr todos los días de nuevo como si realmente comenzase..."

Entre Ellas

(Exclusivo de CRITICA. — Prohibida la reproducción).





—Luisa: ¿Quiere ust'ed este vestido? No me lo he puesto más que una vez.

—Gracias; yo tengo mi modisto.

Triunfadores o Fracasados Siempre los Hijos Retornan al Viejo Hogar

"Así es la vida", exitosa pieza de Malfatti y de las Llanderas, historia la vida de una familia porteña a través de diversos períodos. Vemos desfilar así, los personajes de la trama en su evolución en el tiempo. Los niños se hacen hombres, las hijas y los hijos forman hogares, los padres y los amigos de la casa envejecen. Y cada uno sigue el impulso de su corazón o la directiva de sus inclinaciones y de su conveniencia. Pero llega un día en que a aquel hogar —donde sólo permanecieron el padre, la madre ha muerto, una hija soltera, un tío de ésta y un viejo amigo, comienzan a retornar todos, impulsados por las corrientes adversas o por la necesidad afectiva. Y el buen abuelo los acogerá lamentando que "la pobre viejita" no se encuentra entre ellos para presidir la mesa".

FELICIA — (*desde la sala*) ¡Dardo, vení!

ERNESTO — ¡Vaya, vaya con sus hermanas! (*Eduardo va hacia la sala*).

ELOISA — ¡Míralo! ¡Es un hombre ya! ¡Y pensar que lo tuve en brazos, y ahora no podría levantarlo ni dos dedos del suelo!

ERNESTO — Crecen..., espigan. Cosecha de vida, vieja, que si dan sinsabores y disgustos, ¿no está uno bien pagado con esta alegría de verlos crecer y hacerse hombres?

LIBERTI — ¡He! Cosí e. (*Pausa mirando a Eduardo*) Tanta ansia per ser hombres e tanta volta siendo hombre desearía uno volver per atrás.

BARREIRO — Ni más ni menos, y lo pasado... pasado.

(*Eloísa ha ido a la sala y se la ve acariciando al hijo*)

LIBERTI — Merá, merá come se le cae la babas. ¡Cosa puede haber al mundo egual que la madres...!

ERNESTO — Y..., con poca diferencia, el padre

LIBERTI — ¡Va! ¡Va vía! ¡Qué va a cumparar!

ELOISA (*regresando al patio*) Y... qué quiere.

LIBERTI — Ya lo ve grande, co el bigote e la barbas y osté viequitas, agarada de un brazo de él, que e un hombre forte per defenderla e protequerla... (*con gran ilusión*) ¡Lindo los hicos!

ELOISA — ¿Y por qué no se casa, gustándole tanto los hijos y la vida familiar.

LIBERTI — Eh..., cosa quiere que le diga. Todavía no puedo pensar a cuesto.

ELOISA — ¿Cómo? ¿No piensa casarse?

LIBERTI — Claro que sí. Ma peró... el matremonio no e sólo quererse dos c darse besitos.

ELOISA — ¿Y qué es, entonces?

LIBERTI — (*avergonzado*) E... osté pregunta per embrumar... Ja, ja já. Osté sabe muy bien aquello que es el matremonecs... Ja, ja já.

ERNESTO — ¡Decilo! ¡Largá, gringo, largá!

LIBERTI — E... tener na casa... Los hicos... Hacerlos crecer forti, sanos, aducarlos... Ma educarlos bien. Porque yo quiero que me hicos puedan llegar anque a... presedente de la repúblecas.

ERNESTO — ¡La gran flauta, que te has levantado acaparador! (*Rien todos*).

LIBERTI — E que todos los padres deberían de pensar come yo. Al matremoneo no basta decir: (*muy ligero*) "¡Yo te gusto! ¡Vamo a la iglesia!" ¡Hay que tener el pan asegurado, la piata al Banco

ELOISA — Si todos pensaran como usted, se casarían viejos...

LIBERTI — No, señora, se todos pensaran come yo, habría meno miseria al mundo.

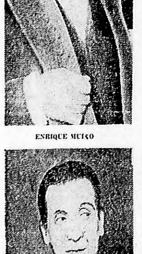
ERNESTO — No andás desencaminado, gringo!

ELOISA — Y usted, Barreiro, ¿tampoco piensa en casarse?

Intérpretes



ENRIQUE MUIÑO



ELIAS ALIPPI

BARREIRO — ¿Yo? ¡Lagarto! ¡Lagarto!

ELOISA — ¡Jesús! ¿Es tan enemigo del matrimonio?

BARREIRO — No señora. ¡Qué esperanza! A mí me parece bien que la gente se case.

ELOISA — ¿Y entonces?

BARREIRO — Lo que no me parece bien es casarme yo.

ELOISA — ¿Poro usted cree que un hombre soltero vive mejor que un casado? Vea...

ERNESTO — Parate, parate, vieja... Ya sé lo que vas a decir. Que un hombre soltero gasta más que un casado. Que si coser un botón, que si zurcir las medias... Pero, con éste, vas muerta, porque... como para que le cosan el botón tenga que dar de comer a cinco o seis..., prefiere andar sin el botón (*risas*).

ELOISA — Pero, ¿y las atenciones, el cariño de los hijos?

BARREIRO — Miren, eso de las atenciones y el cariño de los hijos cuando se es viejo... ¡Hum!

ELOISA — ¿También lo va a negar?

BARREIRO — Mire, señora, en mi casa hemos sido ocho hermanos; dos mujeres y seis varones.

LIBERTI — ¡Linda cosecha!

BARREIRO — Nuestros padres, pobres como eran, se privaron muchas veces de un pedazo de pan para dárnoslo a nosotros.

ERNESTO — Era su deber.

BARREIRO — Sí, eso dicen; los padres siempre tienen el deber más amargo: el de sacrificarse.

ERNESTO — ¡No digas macanas!

BARREIRO — Bueno, hombre, no lo será. Hacían bien en sacrificarse. Pero los hijos no supimos sacrificarnos por ellos. Las hermanas se casaron y se fueron con sus maridos.

ELOISA — Que es lo lógico.

BARREIRO — Sí, señora, es lo lógico. Y nosotros nos fuimos viniendo para América uno a uno para buscar mejor vida.

ELOISA — Es muy natural.

BARREIRO — Sí, señora, muy natural. Y los viejos, que se sacrificaron toda la vida por nosotros, uno murió sin vernos, y la vieja está sola, sin una mano que le haga una caricia, ni una boca que le dé un beso, ni quien la cuide en sus achaques de anciana. También muy natural, ¿verdad, señora?

ELOISA — (*Dudando*) Y..., claro que... Pero... así es la vida.

BARREIRO — Ahí está la cosa, señora, ¡la vida! La vida no entiende de cariños ni de sacrificios; la vida es una cosa que marcha sobre los afectos, sobre los recuerdos, sin detenerse ni un segundo, sin importarle nada todo el dolor que va dejando atrás, ni el que produce al marchar sobre todas esas cosas. Los hijos, mientras son pequeños, todo va bien; pero crecen, se hacen grandes..., y cada uno busca su camino, aunque le duela dejar el nido donde no queda más que la tristeza de los viejos al verlos marchar. ¡No, no! Casarme. Tener hijos. Eso no. (*pequeña pausa en la que todos se quedan un poco tristes*).

Grandeza y Servidumbre de la Bicicleta



HUBO una época en que andar en bicicleta era para las niñas un signo casi de distinción. Se iba a Palermo las mañanas por las mañanas y se hacía el buen ejercicio que duraba a veces tres horas. Era notable esa época; los paseantes de Palermo se dividían en cuatro clases: los de a pie, los de bicicleta, los de a caballo y los de victoria. Los más jarifos y coquetones eran los que andaban en bicicleta porque esos se mandaban a hacer trajes especiales y llevaban todo el orgullo en el equilibrio estable de las dos ruedas. Eran las grandes épocas de la bicicleta en que todo lo que Buenos Aires tenía de mejor andaba en bicicleta. Después esa gloria decayó mucho. Y aunque parezca mentira, la bicicleta fué destronada por el auto.

Pero de pronto a las personas adultas les da otra vez por la bicicleta como una reacción ante los problemas económicos que se plantean a toda la humanidad. Y la gente comienza a andar en bicicleta como en años anteriores cuando las mujeres llevaban en el sombrero toda una primavera de flores y todo un otoño de frutos, cuando usaban largas botas y vestidos con muchas cintas y guantes largos con muchas decoraciones e iban a andar en bicicleta con el novio. Bueno, pues bien; esa época está volviendo. Claro está que la indumentaria biciclística ha cambiado enormemente y a nadie se le ocurrirá que porque la moda de la bicicleta vuelva habrá que usar polizón para andar en ella. Es por eso que esta fotografía de la maravillosa, de la desesperantemente bella Jean Howard, habla mucho en favor de la reivindicación de la bicicleta como método de traslación y máquina simpática.